

Afítese la barbilla con las PHILIPS de PADILLA

PERFUMERIA

REPUESTOS Y REPARACIONES-ENVIOS A PROVINCIAS

Carrean, 8 - Princesa, 89 - Avda. José Antonio, 20 - Las Sillas, 1 - 608

Quinta, 8 - Princesa, 89 - Avda. José Antonio, 20 - Las Sillas, 1 - 608

PUEBLO

Director: Emilio Romero

Depósito Legal, M. 16 - 1958

Feymar
RADIO - CINE - TV.

Glorieta de Bilbao, 5 - Narváez, 3
Av. José Antonio, 6 - Sagasta, 11

Año XXIV ☆ Número 7.547 ☆ Dos pesetas ☆ Narváez, 70 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 273-12-00 ☆ Madrid ☆ Jueves 5 ☆ Diciembre de 1963 ☆ 32 páginas

FRANCO inauguró el túnel de Guadarrama

«Esta obra es comienzo de otras que han de realizarse para establecer comunicaciones en nuestra Patria»

S U Excelencia el Jefe del Estado inauguró ayer tarde solemnemente la importante obra del túnel de Guadarrama, que salva el acceso al Alto de los Leones.

El Caudillo llegó al túnel a las cinco en punto de la tarde. Iba acompañado en el coche por el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón. En otros vehículos, los jefes de sus Casas Civil y Militar, conde de Casa-Loja y teniente general Menéndez Tolosa; el segundo jefe de la Casa Civil, señor Puertes de Villavicencio, y ayudantes de servicio. El Caudillo vestía de paisano. Al descender del automóvil fué cumplimentado por miembros del Gobierno, que le aguardaban; los subsecretarios de Obras Públicas, señor Mortes, y de la Vivienda, señor Tello; directores generales de ambos Departamentos ministeriales; gobernadores civiles de Madrid y Segovia, con todo el personal de Obras Públicas de esta última provincia y de Madrid; presidente de los Consejos de Administración de la empresa y de la constructora; padre Pérez de Urbel, abad mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caidos; director general de Seguridad, don Carlos Arias; cuantos ingenieros han intervenido en la obra, y numerosos obreros, que tributaron al Caudillo una salva de aplausos.

deciendo al Caudillo que siendo, como era ayer, el día de su cumpleaños, les honrara desplazándose hasta aquel lugar para inaugurar el túnel.

El Jefe del Estado pronunció unas palabras de agradecimiento a todos los que habían tomado parte en la obra:

«Me complace en felicitar a la empresa constructora de este túnel, que une el Norte con el Sur, y al mismo tiempo a todos los ingenieros, a todos los técnicos y a cuantos pusieron sus manos en esta gran obra nacional, comienzo de otras que han de realizarse para establecer comunicaciones en nuestra Patria, encaminadas para su mayor desarrollo industrial y agrícola. Muchas gracias.»

La banda municipal de El Espinar interpretó durante el acto diversas piezas, y el himno nacional al abandonar aquel lugar el Jefe del Estado, en medio de los concurrentes a la ceremonia inaugural, que duró

(Pasa a la pág. siguiente.)



El Caudillo, en el acto inaugural del túnel. (Foto Verdugo.)

Eco en todo el mundo del anunciado viaje del Papa a Palestina

«VEREMOS EL SUELO BENDITO DE DONDE SALIO PEDRO Y A DONDE NINGUNO DE SUS SUCESESORES VOLVIO»

◆ La decisión del Sumo Pontífice de visitar próximamente los Santos Lugares ha tenido un amplio eco en todos los países del mundo.

◆ Se comenta que quizá en este viaje el Papa se encuentre con el patriarca Atenágoras, de Constantinopla, primado de las Iglesias ortodoxas orientales.

(Crónica y extracto del discurso de Pablo VI, en las páginas 14 y 15.)

JULIO CAMARERO entrevista al capitán King, de la Policía de Dallas

«Se habían tomado toda clase de precauciones para trasladar a Oswald»



◆ Julio Camarero está en contacto directo, para informar a nuestros lectores de cuanto se relaciona con los trágicos sucesos de Dallas, con personalidades de la Policía de la ciudad. Ya ha conversado con el «sheriff» (que aparece en la otra foto), como recordarán nuestros lectores, y permanece en Tejas atento a los acontecimientos de los que puntualmente dará cuenta en PUEBLO.

◆ Nuestro enviado especial en Dallas, Julio Camarero, ha entrevistado al capitán King (con él aparece en la fotografía), de la Policía de aquella ciudad, que tiene a su cargo la investigación del caso Ruby. (Página 4.)

◆ **BENDICION.**—Después de los saludos, el Generalísimo Franco cortó la cinta de los colores nacionales y el vicario capitular de la sede vacante, doctor García Lahiguera, revestido de pontifical, bendijo el túnel. Inmediatamente después ocuparon sus automóviles el Jefe del Estado con el ministro de Obras Públicas y los demás ministros y personalidades, para hacer el recorrido del túnel, en lo que invirtieron cinco minutos. En la boca norte se detuvo el Generalísimo en la edificación construida, donde recibió las explicaciones del desarrollo de esta gigantesca obra, y procedió a descubrir una lápida con la siguiente inscripción:

«Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró este túnel de Guadarrama el 4 de diciembre de 1963, abriendo con ello la primera carretera española de peaje, y aquí recibió el homenaje de cuantos contribuyeron a su construcción.»

◆ **MEDALLAS.**—Después de escuchar las explicaciones sobre el desarrollo de las obras, el ministro de Obras Públicas entregó al Caudillo la medalla conmemorativa de la inauguración del túnel, y el Jefe del Estado, a su vez, hizo entrega de dicha medalla a don José Luis Escario, don Juan Fausto Blasco Oller, don Antonio Blasco Oller, don César Sanz Pastor, don Antonio Durán Tovar, don Vicente Pérez Iturriaga, don José Luis Benito Bol y don Gumersindo Rey, y con carácter simbólico, porque no estaba presente, a doña Mauricia Sanz Hernández, viuda de Jesús Ramo Izquierdo, que murió cuando trabajaba en las obras del túnel.

◆ **AGRADECIMIENTO.**—A continuación, el presidente, don Fausto Blasco, pronunció unas palabras, en las que expresó el honor que para ellos era entregar esta primera carretera de peaje, feliz augurio para la batalla que va a iniciarse en la lucha del desarrollo y elevación del nivel de vida. Finalizó agra-

RUBY SOBORNABA A ALGUNOS POLICIAS (Ultima página)

FRANCO INAUGURO

(Viene de primera pág.)

exactamente quince minutos. Franco emprendió seguidamente el regreso a su residencia de El Pardo.

♦ **EL TUNEL.**—Se han invertido en las obras del túnel 570 millones de pesetas, a razón de un millón de pesetas diarias, aproximadamente, puesto que el total de las mismas se elevan a quinientos sesenta días invertidos. Lo más costoso ha sido la perforación de la roca. Hubo meses, como los de febrero y marzo, con grandes desprendimientos de roca cálcica y se utilizaron más de mil camiones en total para el transporte de piedra desprendida. El desnivel que habrán de salvar dentro del túnel los automóviles y camiones que lo utilizan es de 99 metros, a pesar de lo cual la pendiente no es superior a un 3,3 por 100. Los 2.800 metros de longitud del paso tienen una iluminación regulada mediante células fotoeléctricas en relación con la luz que en

cada momento haya en el interior, con lo cual se evita el deslumbramiento. El puerto lo atraviesan diariamente 2.105 automóviles, según las últimas estadísticas, y está previsto un 15 por 100 de aumento cada año, con lo cual la nueva vía la utilizarán más de medio millón de coches al año. Dentro del túnel existe un sistema de semáforos, colocados cada 100 metros, que regularán el tráfico con toda precisión. La circulación es en dos direcciones y se puede efectuar el adelantamiento de coches para que el tráfico resulte más fluido. Cada 50 metros se ha instalado un timbre de alarma y un teléfono que comunican automáticamente con la cabina de control, situada en la boca norte y que domina, mediante un circuito cerrado de televisión y unas mesas de mandos electrónicos, todo cuanto ocurre en el interior del túnel. Un servicio de urgencia, un coche contra incendios, una grúa y dos máquinas quitanieves se hallan dispuestos para limpiar los accesos a la boca del túnel o para prestar cualquier auxilio eventual que se necesite. Dos conexiones directas a dos centrales eléctricas garantizarán el suministro de energía constantemente y en caso de emergencia un equipo electrógeno podrá entrar en funcionamiento en cualquier instante. Se han instalado cuatro casetas en ambas bocas para cobrar los derechos de peaje, y los servicios estarán atendidos por 100 empleados que trabajarán ininterrumpidamente día y noche en turnos de ocho horas.



Audiencia del Caudillo

Representantes sindicales de los sectores económicos y laborales de Asturias formaban parte de la comisión que, integrada por las autoridades provinciales, visitó ayer en el palacio de El Pardo a Su Excelencia el Jefe del Estado. La comisión iba presidida por el ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega. (Foto Verdugo.)

MENSAJE DE JOHNSON A FRANCO

El Presidente Lyndon B. Johnson ha enviado a S. E. el Jefe del Estado el siguiente mensaje personal:

"Con la mayor sinceridad le agradezco su mensaje de condolencia y amistad en estos momentos dramáticos de la Historia de los Estados Unidos. Nos ha conmovido también la participación del vicepresidente Muñoz Grandes en los funerales de nuestro gran presidente. Hemos recibido con gratitud vuestras oraciones y cordiales deseos, que serán siempre un testimonio de los profundos lazos que unen a nuestros dos pueblos.—Lyndon B. Johnson, Presidente de los Estados Unidos."

ITALIA

EL GOBIERNO MORO NACE CON LA OPOSICION DE LA PRENSA DE DERECHAS E IZQUIERDAS

ROMA, 5. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, José María Bugella.) A última hora de la tarde de ayer el Presidente de la Re-

pública aprobó la lista del Gobierno que le opuso el honorable Aldo Moro, después de un mes de laboriosas gestiones. El Ministerio consta de veintiséis miembros, de los que dieciséis son demócratas, seis socialistas, tres social demócratas y un republicano. Esta es la proporción que se había calculado como base de la coalición de centro-izquierda.

Los últimos tres días de la crisis han estado dedicados a resolver el problema de los Ministerios económicos.—Presupuestos, Tesoro y Finanzas—, en los que se quería eludir la presencia del joven abogado socialista Antonio Giolitti para forzar a Riccardo Lombardi a entrar en el Gabinete. Se cree que Nenni llegó a dar su conformidad a estas fórmulas, que luego fueron desautorizadas por la dirección del partido socialista. Ayer se daba ya por segura la presencia de Giolitti en uno de los Ministerios económicos, pero no en el de Presupuestos. La última batalla debió librarse ayer por la mañana para que Giolitti figurase en la lista al frente del departamento deseado.

Antonio Giolitti tiene cuarenta años y es sobrino del famoso estadista Giovanni Giolitti, jefe de la izquierda liberal en la etapa de la Monarquía. Giolitti perteneció al partido comunista en su juventud, y evolucionó luego hacia el socialismo acogiendo a la tendencia autonomista de Lombardi. Es el primer ministro de Presupuestos que no llega al Ministerio precedido de un prestigio de economista. Por este departamento han pasado hombres de la talla de Einaudi y La Malfa, que influyeron decisivamente en la economía italiana con la estabilización de la lira y la planificación económica.

En la semana actual Moro y su Gobierno comparecerán ante las Cámaras para obtener la votación de confianza. Después será llegado el momento de iniciar el programa gubernamental

HOY, CONFERENCIA DEL DOCTOR LOPEZ IBOR EN EL I. N. P.

A las siete y media de esta tarde pronunciará una conferencia en el Instituto Nacional de Previsión (Alcalá, 56) el eminente doctor don Juan José López Ibor, quien hablará de "San Pablo, escritor comprometido". Dicha conferencia es la cuarta del ciclo organizado con ocasión del diecinueve centenario de la venida del apóstol a España.

que arranca de una política de saneamiento económico y estabilidad unitaria.

Fuera del Gobierno quedan Fanfani, Lombardi y Sullo, en los que la gente de la calle percibe un centro-izquierda de carácter más decidido que el de Moro. Todavía es pronto para juzgar el alcance de estas ausencias, pero ya es tiempo de decir que el Gabinete que hoy toma posesión nace con la oposición desdeñosa de la Prensa de izquierdas y la hostilidad declarada de los periódicos de derechas. No obstante, el equipo gubernamental nacido de tan violento contraste tiene la capacidad de equilibrio imprescindible para hacer frente a la coyuntura presente en el orden económico y en el político. Su fortuna, por tanto, dependerá de la lealtad con que los partidarios de la coalición interpreten los compromisos aceptados.

Reorganización de la enseñanza en Francia

CON motivo de la puesta en marcha de nuestro Plan de Desarrollo han sido muchos los comentarios que se han hecho—todos ellos en términos elogiosos—sobre la preocupación que el plan acusa por todo cuanto afecta a la enseñanza; que las inversiones dirigidas a esta finalidad merecen de esa prioridad, es premisa en la que todas las opiniones son coincidentes. Vamos, pues, a dar a conocer lo que otros países han realizado en cuanto a la reorganización de sus enseñanzas; las experiencias pueden ser aprovechables y sin olvidar los matices y peculiaridades propias de cada pueblo, no cabe la menor duda que toda reforma educativa es siempre aleccionadora; en la reorganización de la enseñanza en Francia encontramos muchos puntos que forzosamente han de señalar plenas coincidencias.

La institucionalización de la enseñanza en Francia arranca del principio de los tres grados que aparecen como estructura clásica en muchos países: primaria, media y superior o especial; eran éstos unos grados concebidos como escalones superpuestos y progresivos; pero la realidad nos dice que por causas sociales y económicas, dichos estudios se desarrollaron con excesiva autonomía, cayendo en el defecto de una enseñanza clasista que reclutaba a su "clientela" más en razón a criterios sociales que escolares. Las últimas guerras, principalmente la segunda, transformaron completamente la situación demográfica francesa; mayor número de nacimientos y aumento de efectivos a los que había que escolarizar; añadamos a esto el desarrollo económico que exigía de un mayor volumen de conocimientos en la población activa y fácil será admitir que la empresa cultural no podía quedar reservada a una minoría, sino que de ella tendrían que participar el mayor número posible de ciudadanos.

DECIDIDAMENTE actuaron los franceses fijando unos puntos básicos para reorganizar su enseñanza bajo esquemas más atemperados a la era en que vivimos; así aparece la idea de la escolaridad obligatoria en la que decididamente dan un salto que en el transcurso de pocos años va de los seis—ya superados—a ocho—en la actualidad—y diez como meta a alcanzar en 1967; es decir, que desde los seis a los dieciséis años el niño francés quedará escolarizado. Prácticamente esos diez años comprenden y aseguran lo que hemos venido en llamar una educación general y básica; durante los cinco primeros, en tres etapas sucesivas, el niño se inicia en los estudios elementales; a los doce años, empieza un segundo grado que llaman los franceses "ciclo de observación", y así, de esta forma, a los catorce, se le ofrecen al joven escolar unas bifurcaciones que le permiten encauzar o dirigir sus actividades, o bien a una enseñanza final—de signo utilitario—, o bien a la enseñanza general o profesional, que serán breves o largas, según aptitudes y vocación, y siempre, claro está, con el camino abierto a estudios superiores, ya sean de una rama clásica, técnica o especializada.

EL punto crucial de la reforma se centra al término del séptimo año de escolaridad, cuando todos los muchachos han pasado por ese "ciclo de observación", en el que han puesto los franceses su máxima ilusión. Hemos conocido las directrices de la reforma y en términos generales apreciamos que un muchacho a los catorce años puede:

a) Hacer coincidir el término de su escolaridad obligatoria—a los dieciséis años—con un complemento de formación general y preparación concreta y práctica para dedicarse a actividades agrícolas, artesanales, comerciales o industriales.

b) Continuar su tarea formativa con cinco vertientes distintas; la enseñanza general breve o larga, la enseñanza profesional también breve o larga, y la enseñanza superior.

FACIL es deducir que la "enseñanza breve", tanto la general como la profesional, tienden a preparar los cuadros medios o técnicos; en la enseñanza larga, los estudiantes se situarán a las puertas de los estudios superiores, universitarios o de escuelas especiales.

TERMINAMOS haciendo resaltar que el ministro francés de Educación, Mr. Sudreau, en la apertura de curso 1962-63, manifestaba su opinión favorable a la prolongación inmediata de la escolaridad obligatoria hasta los dieciséis años, sin esperar al año 1967 en que estaba prevista en el Plan de Reorganización.

Antonio APARISI

Diario de un espectador

Los riesgos de caminar por la ciudad

CADA día se hace más difícil ser peatón en una ciudad. No es más fácil, sin embargo, conducir un coche en la ciudad. Los hombres no se van habituando al riesgo, sin que sirvan de ejemplo los diarios atropellos y choques de que dan información los periódicos, y otros muchos que, por ser leves, no merecen la pena de hablar de ellos. No basta, para defenderse, saber conducir bien un coche, o ser prudentes los que, sabiendo andar, ya que es una actividad que aprendemos desde niños, miran a un lado y otro y toman todo género de precauciones de seguridad. Se necesita asimismo que los imprudentes se den cuenta del riesgo, y en muchas casos de imprudencia son los prudentes los que perecen.

La causa principal de estos peligros se halla en el sentido individualista que tienen peatones y conductores de coches. Y posiblemente de este movimiento anárquico la culpa es de la prisa. Todos tienen prisa, incluso los que no tienen nada que hacer. Si esta ambición de no perder ni un minuto se emplease en el trabajo, las cifras de productividad en España aumentarían extraordinariamente. El caso es que los hombres tienen más prisa al pasar de una acera a otra que en la de hacer algo útil para ellos o para la colectividad.

En un viejo cuento se relataba que un gitano, en una feria de Castilla, trataba de vender un burro, elogiando las excelencias de su velocidad. Y le decía a un aldeano que parecía propicio para comprarlo: "Coge usted este burro a las tres en Valladolid y a las cuatro está usted en Villalón." Y el aldeano contestó, sencillamente: "¿Y qué quiere usted que haga yo a las cuatro en Villalón?"

La prisa es el enemigo mayor para realizar una obra bien hecha, y no digamos para circular por las calles de una ciudad. Existe una máquina individual, salvo cuando lleva una señorita detrás, exponiéndola a los riesgos de perderla en el camino: la motocicleta, que no solamente tiene prisa siempre, sino que se ufana en el estrépito para dar fe y constancia de su existencia. En los países subdesarrollados prolifera la motocicleta, y esto quiere decir que los pobres tienen derecho a poseer dos ruedas para trasladarse de un sitio a otro. Esto no obstante, en una gran ciudad, la motocicleta representa un grave peligro. Ahora se trata, plausiblemente, de educar al peatón. El peatón, por su propio interés, está obligado a saber por dónde pisa y a cumplir el imperativo mandato de las luces, y por su propia conservación, debe someterse rigurosamente al reglamento. Pero en muchos lugares de gran concurrencia, en los que no hay ni luces ni guardias, y en los que la circulación rodada no tiene responsabilidad, corriendo a su capricho, el peatón, para cruzar de una acera a la otra, tiene que tener vocación de héroe.

Francisco DE COSSIO



Segundo aniversario
EL EXCELENTISIMO SEÑOR
DON ILDEFONSO FIERRO Y ORDOÑEZ
Falleció en Madrid el 6 de diciembre de 1961
CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA
R. I. P.
Su viuda, hijos, hijos políticos, hermanos, nietos y demás familia,
RUEGAN una oración por su alma.

La misa de réquiem que se celebre mañana, viernes día 6, a las diez, en la parroquia de la Concepción (Goya, 26), así como los funerales que tendrán lugar en las parroquias de Renueva, Lugeros y Cármenes (provincia de León); las misas de ocho y media en la parroquia de San Tirso y PP. Carmelitas, de Oviedo; la de doce en la parroquia de Soto del Barco; la de once y media, en la de San Esteban de Pravia, y las de las ocho de la noche en Forcinas y Pravia (Oviedo), serán aplicadas por su eterno descanso.

LA CRISIS SIDERURGICA Y EL PLAN DE DESARROLLO

RECIENEMENTE se han celebrado en Madrid unas conversaciones sobre el tema de la producción siderúrgica entre una delegación española y otra de la Comunidad del Carbón y del Acero. Dichas reuniones ponen de actualidad y suscitan el interés de un tema que afecta a la economía española de manera vital.

El problema siderúrgico, considerado a escala mundial, es el de la superproducción. Existen actualmente en las factorías más importantes de Europa grandes "stocks" de productos siderúrgicos a los que no es fácil dar salida. Las industrias de los principales países siderúrgicos están produciendo a menos del ochenta por ciento de su capacidad y el alud de las importaciones amenaza tanto a los países que consumen los productos siderúrgicos como a aquellos que los producen en gran escala.

La U. R. S. S. está invadiendo de lingote a los Estados Unidos, y el Japón introduce sus aceros y laminados en los países de la Comunidad Europea. A su vez, estos países exportan a España. Y todo esto se hace con precios inferiores a los costes, en una batalla desleal por endosar los excedentes siderúrgicos donde sea y como sea, que tiene cierto aire de histerismo colectivo dentro de ese mundo impresionante —por las cifras fabulosas que en él se manejan— de la siderurgia internacional.

La situación ha alarmado de tal forma al Consejo de Ministros de la C. E. C. A., que un prominente miembro francés, Maurice Bokanowski, exigió la adopción de medidas urgentes de protección al mercado siderúrgico co-

munitario. Si estas medidas se consideran necesarias por parte de los poderosos países miembros de la Comunidad Europea frente a la presión exportadora de Inglaterra, Noruega, Suecia o Japón, no es difícil llegar a la conclusión de cuál debe ser la actitud de nuestro país frente a las importaciones de la C. E. C. A., cuando éstas se viene realizando a precios inferiores en un treinta y cinco y cuarenta por ciento a los que rigen en su mercado interior.

La industria siderúrgica española tiene un carácter abiertamente competitivo, tanto por la calidad técnica de sus productos como por el hecho, nada frecuente en la industria nacional, de que maneja costes internacionales. Por ello, no tiene miedo a la competencia. Pero, entendámonos, a la competencia normal.

Cuando las importaciones se realizan en un régimen de competencia desleal, tirando los precios a la baja, no hay industria siderúrgica que resista semejante situación, ni la poderosa de la Comunidad Europea; imagínese cuál puede ser la postura de nuestro país, con sus 2,2 millones de toneladas de acero al año, frente a las 35 del Japón o las 100 de E. E. U.

Sería un buen negocio aceptar estos excedentes siderúrgicos a precios irrisorios, si con ello no se produjera un grave daño a la siderurgia nacional. Porque estos mismos países, que en la actual coyuntura de crisis ofrecen precios tan ventajosos, son los mismos que en los años cincuenta nos exportaban sus productos con un cuarenta por ciento sobre sus precios interiores.

La historia podría repetirse y España no puede estar a expensas de esas oscilaciones, sino que debe contar con un autoabastecimiento que asegure el cumplimiento paulatino, pero riguroso de su plan de desarrollo.

Los objetivos que el Plan de Desarrollo señala al sector siderúrgico son los de elevar la producción a 4,5 millones de toneladas, lo que representa una ambiciosa meta a conseguir. En la actualidad el consumo de acero por español es de unos 80 kilos al año, frente a los 524 del alemán, los 365 del belga y los 325 del francés. Italia, "centicienta" en este sentido de la Comunidad Europea, llega a superar los 200 kilos. Estos datos ponen de relieve el crecimiento que debe operarse en nuestra industria siderúrgica para colocarnos a nivel europeo. Nuestras cifras de producción siderúrgica, que ya dieron un notable salto a partir del año 1953 con la puesta en marcha de Avilés, han de experimentar nuevos y elevados incrementos hasta lograr las previsiones del Plan de Desarrollo.

Para ello, para que tengamos una industria siderúrgica básica a toda futura expansión económica, es necesario adoptar unas medidas de defensa. La industria siderúrgica no se improvisa. Y no es posible concebir sin industria siderúrgica nacional el desarrollo de la economía general del país, en el que están implicadas otras industrias tan importantes como las constructoras de barcos, de automóviles, de maquinaria, de edificios, de puentes o de electrodomésticos. No en vano nuestra cultura se halla inserta de lleno en la edad de hierro.

Función social del sistema tributario

EN el Memorandum sobre la reforma del sistema tributario español se ha dedicado especial atención a la finalidad social del mismo. Trae señalar que la conciencia social de nuestra Patria no sólo acepta, sino que exige una mayor progresividad, lo justifica así:

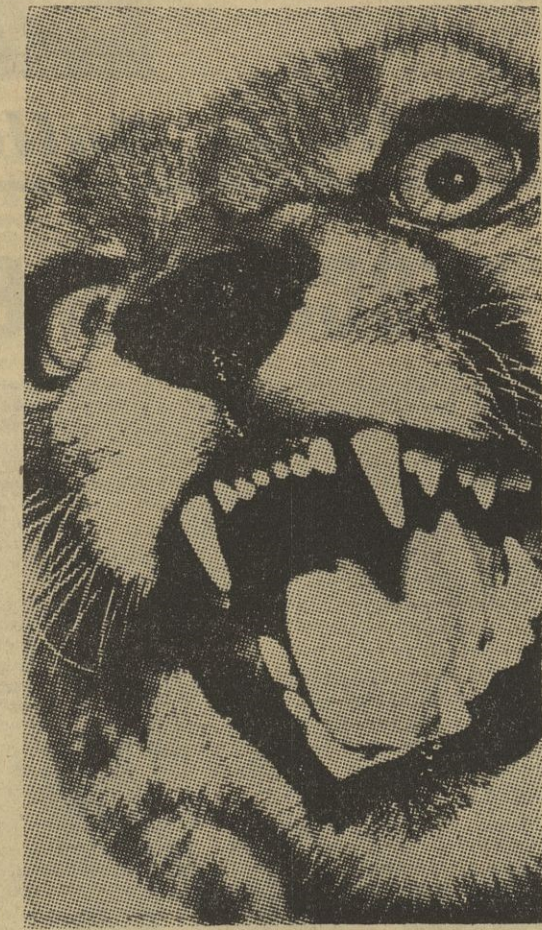
"La necesidad de que tributen en mayor medida aquellos que se encuentran en mejor situación económica y, por tanto, con más capacidad para contribuir, no viene sólo impuesta por un ideal técnico de justicia tributaria, sino muy especialmente por una consideración mayor de justicia social."

Esta es la razón de que en los últimos años se hayan ido tomando medidas que acentuarán la finalidad social del sistema tributario, tales como la desgravación de artículos de consumo corriente o la supresión de los arbitrios municipales, medida ésta que no tuvo la repercusión inmediata en los precios que se esperaba, pero que, a la larga, resultará beneficiosa, al eliminar un motivo de confusión en la determinación de los márgenes comerciales. De igual manera, el Ministerio de Hacienda expone que en el desarrollo económico que España se propone alcanzar en el futuro, el sistema fiscal ha de procurar que su logro beneficie especialmente a quienes mayor necesidad tienen de una mejora de sus rentas. Objetivos basados en un principio de política económica-social que en PUEBLO hemos defendido constantemente: "Un sistema tributario y una ordenación del gasto público inspirada por esta finalidad pueden ser el más eficaz instrumento para llevar a cabo tal empresa dentro de la más estricta justicia y sin mengua de sus más ambiciosas aspiraciones."

Para lograr estos fines es necesaria una reconsideración general de la estructura de nuestro sistema impositivo "con objeto de lograr una distribución de las cargas públicas que se acomode más estrechamente a los criterios de justicia social en que se inspira la política española".

Este propósito que figura en el Memorandum queda remachado con la afirmación de que si es necesaria para los fines de la comunidad política una financiación suficiente de sus necesidades, "no lo es menos para la ordenación de bien común que la justicia exige, que los recursos se obtengan de acuerdo con los más exigentes principios de distribución".

Justicia en la recaudación y justicia en el gasto público son los elementos básicos para la mejora inaplazable de la distribución de la renta en nuestro país.



Movimientos migratorios

EN el estudio titulado «Los movimientos migratorios de la población española durante el período 1951-1960», publicado por Ramón Tamames en la «Revista de Economía Política» se aportan, por primera vez en España, cifras concretas del volumen real de las migraciones de nuestra población, tanto al exterior como de unas regiones a otras. Estas cifras demuestran la gravedad de un problema, el del despoblamiento de importantes zonas del país, que no tienen que aceptarse como consecuencia inevitable de la transferencia necesaria de población activa de la agricultura a la industria y los servicios. La política de desarrollo regional, insistentemente propugnada en PUEBLO, es la solución que tiene en cuenta ambos factores y la única, por tanto, que puede permitir el desarrollo armónico del país. Por coincidir plenamente con cuanto venimos sosteniendo en nuestras páginas, reproducimos íntegramente las conclusiones finales del estudio a que estamos refiriéndonos:

«El resultado más espectacular de las migraciones interiores (junto con las exteriores) es el despoblamiento (en un 3,72 por 100 respecto al censo de 1950) de una amplia zona interior del país, que abarca el 44 por 100 de la superficie total y el 24,02 de la población. Aunque el fenómeno del despoblamiento no es nuevo en España, nunca había presentado una intensidad tan fuerte como la que comienza a mostrar; de no corregirse, tenderá a hacerse aún más fuerte, pues el margen entre el nivel de vida de las provincias en despoblamiento y las de inmigración neta no cesa de crecer. Hay que preguntarse seriamente si conviene —económica y políticamente— que este proceso de despoblamiento de la zona interior prosiga, pues una cosa es la transferencia de población activa de la agricultura a la industria y los servicios, proceso plenamente necesario y que sería muy conveniente acelerar, y otra cosa muy distinta es el problema de despoblamiento de casi regiones enteras.»

«La consideración del tema nos lleva forzosamente a la cuestión de la elección entre el desarrollo nacional sin preferencias regionales previas o el desarrollo con planificación regional; la polémica está de moda, y son muchos los que se pronuncian por la primera alternativa, especialmente cuando —como sucede en España— las amplias necesidades a cubrir imponen una selección muy severa de las inversiones, a fin de asignar los recursos escasos a las que claramente aparezcan como más rentables. Sin estar en favor de la tesis totalmente opuesta —sembrar el territorio nacional, indiscriminadamente, de fábricas—, no se puede perder de vista que la continuada sangría de población en determinadas provincias hará que la capacidad productiva de la población residual sea cada vez menor, por la continua elevación que experimentará la edad promedio y por la selección regresiva que indudablemente se operará (son los jóvenes y más despejados los que se van). Por ello, hay que impulsar toda clase de posibles movimientos de mejora económica de iniciativa local. La concentración de municipios, la creación de mancomunidades interprovinciales de desarrollo con facultades verdaderas, la revitalización de las Confederaciones Hidrográficas, la concesión de especiales facilidades fiscales y de crédito y la creación de una conciencia de resurgimiento regional, compondrían un cuadro institucional que en materia alguna podría decirse que fuera contra el desarrollo a escala nacional en función del criterio de máxima rentabilidad, y que, sin embargo, podría suponer un acicate fundamental para el progreso de nuestras áreas deprimidas, lo que económicamente sería plenamente factible en Canarias, en Galicia, en determinados puntos del Duero (cuyo sistema constituye la primera fuente de energía eléctrica de España), del Tajo, del Guadalquivir medio y en las proyectadas zonas de descongestión de Madrid.»

PUNTOS

El aeropuerto internacional de Barajas está estupefacto.

El nuevo edificio para los pasajeros en vuelos internacionales cumple su función, con sólo algunas pequeñas cosas fácilmente corregibles.

Por el viejo edificio, por el que sigue funcionando el tráfico nacional, se ha quedado como un barracón al que, además, nadie hace ya caso, porque como es provisional...

Lo malo es que aquí a veces lo provisional, como ocurre con los empleos de temporeros o de interinos, puede durar toda la vida.

Hace unos años dijo Gila aquello de que a él no le preocupaba cómo ir a la Luna, sino cómo ir a Jaén.

Gila debe seguir preocupadísimo, para ir a Jaén y para ir a otros muchos sitios.

Alguna vez se acabará el ferrocarril Madrid-Burgos.

Hay pueblo, como Bustarviejo, en la sierra, que desde hace años también se hizo postales y todo con la nueva estación de ferrocarril.

Sólo que todavía no ha pasado ningún tren. Ni se sabe.

Los españoles se van a jugar este año 2.750 millones de pesetas a la lotería.

Uno siempre piensa en lo lleno y hermoso que está el bombo de los números y el estómago tan vacío que tiene el de los premios.

Uno piensa también en la afición que tiene el español a la lotería. Quizá es porque al español le gustan los milagros, le gusta más el azar que la tenacidad para alcanzar la fortuna.

Y ese sí que es un milagro español: la fe con que las gentes renuevan su devoción a la lotería, a la bolita.

La afición de los españoles a la bolita es tan grande que antes las gaseosas se llamaban "de bolita" —por la bola de cristal que obstruía la salida— les gusta jugar a las bolas, les gusta jugar a los bolos, prefieren el fútbol porque el balón es una bola como otra cualquiera y, puestos a hacer novillos, nos daba por el billar.

Si se autorizase el juego, a la gente le daría por la ruleta, que es una bola con xilofón.

Me he propuesto no hablar más de política. Resulta que no le gusta a nadie.

El otro día consulté con mi mujer, como símbolo del desarrollo, el incremento del presupuesto español en más del 20 por 100.

Tuve que aumentarle la asignación. Salió el desarrollo del menú, el desarrollo de mi casa, el desarrollo de mis hijos.

Las mujeres es que no entienden nada.

Conste que lo dijo con toda sinceridad, con toda aflicción, con todo respeto, una excelente cantadora:

Primero el pobrecito Juan XXIII, luego Carmen Amaya y ahora Kennedy. ¡Vaya año!

Era un padre tan rico que tenía tres hijos y todos iban a colegio de pago.

Cualquier día la Telefónica se quitará el luto y nos pondrá teléfonos de colores, a escoger por el abonado.

Nuestros hijos lo verdán. Y si no nuestros nietos.

La Renfe proyecta la supresión de la tercera clase. Así será más emocionante comer tortilla de patatas en segunda.

En cuanto al sistema de suprimir la tercera, que casi todos los países han aplicado ya, esperemos que no ocurra como en muchos trenes italianos que, para suprimir la tercera, lo hicieron limitándose a quitar el tercer palote. Y va está.

CANTACLARO



Entrevista con el capitán King, de la Policía de Dallas

"Se habían tomado toda clase de precauciones para el traslado de OSWALD"

☆ «Buen número de agentes estaban con las armas desenfundadas en el exterior»

☆ «Ruby debió aprovechar el instante de confusión cuando se anunció la salida de Oswald»



Una de las puertas, controladas por un mecanismo de seguridad, por donde se pasa para llegar a la celda de Ruby

DALLAS. (Urgente, vía Iberia, de nuestro redactor, enviado especial, Julio Camarero.) — El capitán Glenn King, de Homicidios, es todo un tipo de policía tejano.

Me atendió amablemente cuando acudí a verle en el departamento donde presta sus servicios. Es uno de los funcionarios de la Policía local que lleva directamente la investigación del caso Ruby. Sin embargo, es lógico que después de lo sucedido se muestre callado, lo mismo que sus compañeros.

—Si quiere ampliar la información tendrá que dirigirse directamente al F. B. I.—me indicó—. Comprenderá que la Policía de Dallas en estos momentos está entre la espada y la pared.

—¿Estaba usted delante cuando dispararon sobre Oswald? —Sí. A muy pocos pasos. Le aseguro que habíamos tomado toda suerte de precauciones. Nadie sabe cómo el tal Rubinstein pudo penetrar allí. Todas las entradas al edificio estaban tomadas por agentes armados. Y una ronda especial daba vueltas por las aceras, parando a cualquier persona que se detuviera o hiciera el menor ademán sospechoso. Se le dió el alto a un operario de teléfonos que montaba una línea para la Prensa. Y como medida de precaución fue introducido en el edificio e interrogado largo rato. Momentos antes, uno de los agentes de la ronda descubrió un fusil en el interior de uno de los coches estacionados. Luego resultó que era de otro policía. Pero hasta que se hubo aclarado se organizó gran revuelo. No consentíamos que hubiera nadie en el interior de los automóviles aparcados en varios metros a la redonda del edificio. Y a cuantos se acercaban se les indicaba cortésmente que circularan. Buen número de agentes estaban con las armas desenfundadas en el exterior.

—¿Cómo pudo llegar, entonces, Jack Ruby hasta el sótano? —Es algo que todavía no nos hemos podido explicar. Hay quien asegura que le vieron los dos días anteriores merodeando junto a la celda donde permanecía encerrado Oswald. Pero aquel día llegó sólo cuatro o cinco minutos antes de que fuera a trasladarse al detenido.

Probablemente, como Jack Rubinstein iba armado, calculó estar el menor tiempo posible ex-

puesto a que le pudieran cachear, como se había hecho con todas las personas ajenas al departamento que se hallaban allí.

—Creemos que aprovechó ese instante de confusión, cuando se dió aviso ya de que había llegado el momento de sacar a Oswald de la celda y los "flash" de las cámaras de televisión se encendieron. Hubo entonces unos instantes de gran expectación. Y, sin duda, alguno de los agentes que permanecían en cualquiera de las puertas dejó pasar a Ruby, porque le conocía de verle entre nosotros.

Es de esperar que el asesino de Oswald tenía calculado con todo detalle el tiempo que invertiría en disparar y cuál era el lugar y momento apropiados.

Al aparecer en la puerta del sótano la figura de Lee Oswald, esposado y con un agente a cada lado, se escuchó un insulto dirigido al presunto asesino del presidente.

Alguien le preguntó entonces: "¿Tú has matado a Kennedy?" Y respondió: "Nadie me ha hablado de eso. Estoy detenido por la muerte de un policía. Nada me han preguntado sobre el presidente. Pero puedo asegurar que yo no le he matado."

Algunos testigos presenciales apuntan que había un gran tono de veracidad en esas palabras. Sin embargo, hemos visto que Oswald era un tipo cínico, de una frialdad sin límites, que en cualquier momento sabía fingir de la manera más conveniente.

—¿Usted cree que en realidad había suficientes pruebas como para asegurar, sin ningún género de duda, que Oswald fuera el que disparó contra el presidente?—le pregunté al capitán.

—Yo no puedo contestar a eso. La investigación está en manos del F. B. I. y nada debemos añadir nosotros.

Volviendo a la escena en que Ruby disparaba a quemarropa sobre Oswald, la mayoría de las personas que estaban allí insisten en que los dos hombres se cambiaron entre sí una mirada de inteligencia.

—Más bien pudo ser un gesto de sorpresa por parte de Lee Oswald, que en seguida trató de disimular.

Esto vendrá a corroborar lo que apuntan y desmienten por igual las autoridades, pero, sin embargo, está en el ánimo de todos: que el acusado del asesinato del presidente y Jack Ruby se conocían.

Es más que probable que ambos trabajarán para una determinada organización, cuyos nombres quizá se remontan muy alto. De todos modos, lo que no parece lógico es pensar que Oswald no contaba con ningún cómplice en el edificio que le advirtiera de cualquier peligro de ser descubierto a la hora de empuñar el rifle. En tal caso habría que admitir que entre las personas interrogadas por la Policía local y, más tarde, por la Oficina Federal, existe un "tercer hombre" que aún no ha sido desenmascarado.

Parece demasiada casualidad que, precisamente, el trabajo que le dieron a Oswald en el almacén del "Texas School Book Depository" le obligaba a permanecer solo la mayor parte del tiempo o le permitía el fácil acceso al cuarto del sexto piso, donde se hallaba la ventana más estratégica para efectuar esos disparos al paso de la caravana presidencial.

Como le digo—me despidió con una sonrisa el capitán—, quien únicamente podrá aclarar eso es el F. B. I., que está trabajando de manera exhaustiva.

—¿Quién le indicó el almacén de libros (el lugar más estratégico) y le dijo que había allí una plaza de mozo?—

exacto de donde habían partido los disparos.

DALLAS, 5. (Crónica de nuestro enviado especial, Julio Camarero, por telex.) El F. B. I. está controlando uno por uno los huéspedes que coincidieron durante la estancia de Oswald en la residencia Y. M. C. A. El edificio tiene 13 pisos y son muchas las personas que se albergan allí accidentalmente. Pero parece que alguno de los nombres que figuran en el libro de registro surgen también en otros locales visitados por Oswald, en Nueva Orleans, Nueva York y otras ciudades. Los investigadores tratan de averiguar si esto es sólo una simple coincidencia o pudiera estar en relación con el atentado.

Constituye una incógnita más lo que hizo Oswald durante los días 3 y 4 de octubre, así como los siguientes.

En la residencia dejó el encargo de que le recogieran el correo. Esta misma orden la había dado, por lo visto, en otros puntos de la ciudad.

Estaba sin trabajo el 14 de octubre, cuando alquiló una habitación de ocho dólares semanales, en el 1026 de North Baker, muy cerca de donde Ruby, a su vez, acababa de alquilar otro apartamento.

Al día siguiente, 15 de octubre, Oswald solicitaba trabajo en el Texas School Book Depository. Esa compañía paga dos veces al mes. Oswald solicitó su trabajo a mediados, precisamen-



PRICE-HALL
DOMINGO 8 diciembre
A las 11 de la mañana

PRIMER FESTIVAL DE RITMOS MODERNOS

TEMPORADA 63-64
con
LOS ATLANTES
¡Los locos del ritmo!
LOS COMANDOS
¡Primera vez en Madrid!
THE CONTINENTALES
¡Los geniales del ritmo!
DUO RUBAM
¡Las voces del momento!
LOS 5 TONYS
¡Los aristócratas del twist!
LOS PLATA
¡Las figuras del momento!
Y la presentación del ídolo de la juventud
ENNIO SANGIUSTO
Acompañado por la ORQUESTA DEL CLUB IMPERATOR LOCALIDADES, desde 15 ptas. a la venta en las taquillas de Price

JUSTA BALADO
Cardenal, 27
MONFORTE DE LEMOS
CHRISTMAS CHRISTMAS Y CHRISTMAS
ORTIZ MADRID

DIA DE LA MADRE... proporciónale alegría con la música
TOCADISCOS estereofónicos 2 altavoces, 3.465 ptas. TRANSISTORES SANYO Y LAVIS, desde 1.580 ptas. MAGNETOFONOS GRUNDIG, 10.993 ptas. ¡Últimas novedades!
SOLICITE EL DISCO REGALO

IMECA Pacífico, 82 - Zurbano, 65 - 6ta Embajadores 7
FACIL APARCAMIENTO

te en día de pago. Mr. Truly, jefe de las oficinas, le indicó que había una vacante y que podía ocuparla. A la mañana siguiente, Oswald acudía puntual a trabajar como mozo en el almacén.

En el apartamento que alquiló sólo dos días antes había facilitado un nombre falso, desfigurando y alterando su apellido. Al inscribirse, firmó: "O. H. Lee."

Hay que pensar, por tanto, que cuando acudió a solicitar trabajo ya tenía todo planeado. Pero ¿quién le indicó que allí había una vacante, precisamente en el lugar elegido para disparar al paso del presidente? ¿Quién fué el que le marcó este sitio y la vacante?

Cualquiera que conozca medianamente la ciudad sabría que para llegar hasta Market Hall, donde había de hablar el presidente, la caravana tenía como ruta obligada el "Triple Underpass", donde Kennedy fué asesinado. Lo sorprendente es que Oswald encontrase trabajo con tanta facilidad en aquel preciso lugar, sin duda el más estratégico de todo el recorrido por la ciudad, y desde donde la caravana ofrecía un blanco perfecto, permitiendo disparar por la espalda, con lo cual se pretendía ganar unos segundos preciosos antes de que las autoridades que, lógicamente, habían de seguir con la vista el coche presidencial, descubrieran el lugar

Los establecimientos fotográficos de Dallas están colaborando con la Oficina Federal, y en cada sobre que entregan a los aficionados, figura una indicación donde se lee: "Si usted tiene entre estas copias alguna foto relativa a la muerte del presidente, o de cualquier otra escena que estime de interés para la investigación, deberá conectar inmediatamente con el F. B. I."

En los primeros momentos, las placas que obtuvieron los reporteros de Prensa, han permanecido en la caja fuerte de los periódicos. Y muchas de ellas, que aún no han sido publicadas, están en poder del F. B. I., que procede a clasificarlas en busca del más mínimo indicio revelador.

El colegio de abogados de Dallas ha comunicado por escrito al fiscal y al defensor que se ocupan del caso Ruby, que va a reunirse urgentemente una comisión con el fin de estimar si faltaron a su deber de ética profesional al hacer, cada uno por su cuenta, declaraciones de un hecho que está "sub-judice".

En definitiva, si bien los periodistas hemos asediado durante estos días a los dos, lo mismo que a otras figuras más o menos relacionadas con el caso, la realidad es que lo mismo el defensor Howard como el fiscal Henry Wade, no han revelado, que yo sepa, hasta ahora, nada que afecte directamente al sumario.

Pero en este apasionante caso, son tantas y tan diversas las presiones que surgen por todas partes, que no extrañaría ya a nadie cualquier otra maniobra que tienda a complicar más las cosas.

Jacqueline concede una entrevista a "Life" el respeto y admiración al héroe

NUEVA YORK, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) — La revista "Life" publica en su número de ayer una entrevista con Jacqueline Kennedy, la primera que ha concedido desde el drama de Dallas. Esa entrevista ha sido reproducida por centenares de periódicos americanos, por lo general en primera plana, y su autor es un periodista y escritor de cuarenta y ocho años que conocía muy bien a los Kennedy y que, como el desaparecido presidente, se había educado en Harvard, donde se graduó "summa cum laude" en 1938. Nos referimos a Theodore H. White, autor, entre otros libros, de un "best-seller" publicado aquí en 1960, con el título "The making of the presidente", que ganó un premio Pulitzer. El libro es una magistral historia de la campaña electoral de Kennedy, para la presidencia, en aquel año de 1960.

La entrevista con Jacqueline es breve y está presentada en forma narrativa y más bien impersonal; pero es, quizá, para

Era un hombre muy sensible, hogareño, cuidadoso de los pequeños detalles sentimentales

RECUERDOS DE DALLAS: Un día muy caluroso, rosas amarillas y sangre

De cara al público, Kennedy era un hombre frío, preciso y cerebral. Cuando sus amigos íntimos nos hablaban de su "charme", de su carácter cálido y entusiasta, lo aceptábamos con reservas. Pero de las evocaciones de su esposa sale un Kennedy tierno, sensible, hogareño, cuidadoso siempre de pequeños detalles sentimentales.

(Hace unos días, el cardenal Cushing nos hablaba de un Kennedy dándole un abrazo de despedida, las lágrimas resbalando por su rostro, al ataúd de su infante hijo Patrik Bouvier.)

Jacqueline nos habla de Kennedy cuando niño, frágil de salud, con largos días de enfermedad, leyendo en la cama libros de historia y leyendas históricas, y piensa que esas lecturas hicieron de su marido —quien tanta historia, aunque tan brevemente, había de hacer él mismo— un hombre con sentido providencialista, cultivado y educado en el respeto y admiración hacia el héroe.

No deja de ser curioso esto. El sentido carlyliano de la historia, como hechura del héroe, es justo la contraposición de la filosofía de la historia que ha predominado siempre aquí, desde los tiempos de Andrew Jackson, de "la era del hombre común", que hace de los pueblos, no de los héroes, los verdaderos protagonistas de la historia.

Cuenta Jacqueline que, por lo general, las citas que hacía Kennedy eran clásicas; pero que de la que más se acuerda ella es de unos versos de una comedia musical contemporánea: "Camelot". Cuenta que antes de acostarse, por la noche, a Kennedy le gustaba escuchar unos cuantos discos, y que su canción preferida era una de "Camelot" que terminaba así: "No dejes que se olviden de que hubo una vez un lugar que por un breve, utilitario momento, fué conocido por Camelot."

Camelot, como ustedes saben, era el lugar mitológico donde se asentaba la corte del rey Arturo y sus caballeros de la Tabla Redonda, una leyenda favorita de Kennedy niño. La comedia musical "Camelot", de Lerner Loewe y Harl, fué estrenada en Broadway el 3 de diciembre de 1960. Si mal no recordamos, esos versos de la canción citada se los recitaba el rey Arturo, al final de la obra, a un niño de catorce años, llamado Tom, quien aspiraba a ser un caballero de la Tabla Redonda cuando se hiciese hombre.

Ministerio de Información y Turismo

Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la sustitución del repetidor de 5 W. de Inogés por el equipo repetidor de 50 W., por un importe de 700.860,98 pesetas.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 30 de noviembre de 1963.

"John estaba educado en el respeto y admiración al héroe"

Jacqueline dice: "Volverá a haber grandes presidentes, y los Johnson son maravillosos, lo han sido conmigo. Pero no volverá a haber otro Camelot."

La idea de colocar una "llama eterna" sobre la tumba de su marido, se le ocurrió a Jacqueline, porque cuando se sale de Washington y se entra en Virginia, se ve, en la distancia, la mansión Lee, sobre la colina del cementerio nacional de Arlington, y esto, la mansión Lee, fué lo primero que Carolina aprendió a reconocer. Ahora, la llama sobre la tumba de J. F. K., se ve desde muchas millas. (Dijimos de paso, que millares de americanos continúan acudiendo todos los días a depositar flores en la tumba del presidente.)

Jacqueline niega que piense ir a vivir a Europa. Desea que sus hijos se crien al lado de su familia, que es la de los Kennedy. Cuenta también, que cuando el padre de Kennedy sufrió su ataque y quedó imposibilitado, Jack le dijo: "No dejes que una cosa así me ocurra a mi cuando llegue mi hora."

Jacqueline, en la sala de emergencia del Parkland Hospital, en Dallas, se quitó su anillo y lo puso en una mano de su marido, pero después se dió cuenta, como le dijo a un amigo de la familia, presente, que no le había quedado nada de él. El amigo, cuando el cuerpo de Kennedy reposaba aquella misma noche de la tragedia en el Hospital Bethesda, en Maryland, le quitó el anillo y se lo devolvió a Jackie.

Sus recuerdos de Dallas son para Jacqueline: un día muy caluroso, muchos ramos de rosas amarillas (la rosa simbólica de Tejas) y un solo ramo de rosas rojas, que le ofrecieron en Dallas. Después, el coche estaba lleno de rosas rojas, y de sangre. El doctor Burkley, de la Casa Blanca, le entregó a Jacqueline dos rosas que habían quedado debajo del cuerpo de Kennedy al caer muerto sobre el regazo de ella.

Por impuestos y multa

EL FISCO U. S. A. RECLAMABA A RUBINSTEIN 20.000 DOLARES

Sin confirmar: Llevaba 10.000 dólares en una caja de zapatos y en su coche

DALLAS (Tejas), 5. — Jack Ruby debía más de 20.000 dólares al Servicio Norteamericano de Contribuciones Directas cuando asesinó a Lee Harvey Oswald hace diez días.

El Fisco norteamericano había iniciado una acción contra Ruby, propietario-gerente de los cabarets Carrousel y Vegas, para cobrarse 18.561 dólares de impuestos y de multa por transacciones inmobiliarias afectadas de irregularidades. Por otra, el Fisco norteamericano reclamaba a Ruby 2.270 dólares por el concepto de impuestos diversos.

Según informaciones que no han sido confirmadas todavía, Ruby se hallaba en una situación económica bastante difícil. Sin embargo, en el momento de su detención tenía en los bolsillos una suma de 2.000 dólares, y se cree saber que 10.000 dólares, en una caja de zapatos en la maleta de su automóvil. (Efe.)

◆ INFORME DEL F. B. I. — WASHINGTON, 5. — La Oficina Federal de Investigación (F. B. I.) elevará su informe sobre las circunstancias del asesinato del presidente Kennedy al ministro de Justicia, Robert Kennedy, antes de presentarlo al presidente Johnson, se indica de fuente bien informada en la Casa Blanca.

De la misma fuente se sabe que el F. B. I. no había concluido la redacción de su in-

forme, pero que tal vez lo tendría preparado hoy.

◆ BOB, EN SU PUESTO. — Robert Kennedy ha regresado a su despacho en el Departamento de Justicia de los Estados Unidos, del cual es secretario. Robert Kennedy se hallaba ausente de su puesto desde el asesinato de su hermano, el presidente John F. Kennedy.

El secretario de Justicia se había trasladado a Florida, con su familia, tras la perpetración del asesinato el pasado 22 de noviembre. (Efe.)

◆ AGENTE GALARDONADO. — El agente del Servicio Secreto norteamericano, Rufus Youngblood, ha sido galardonado por el Presidente Johnson, en una ceremonia celebrada en Washington, con el premio a los servicios excepcionales del Departamento del Tesoro "por su sobresaliente coraje y valor" en el momento en que fué asesinado el presidente Kennedy, el pasado 22 de noviembre.

Youngblood se encontraba en el asiento fronterizo del automóvil en el que iba el actual Presidente Johnson, cuando sonaron los disparos. Entonces, saltó al asiento trasero, lanzó al suelo a Johnson y protegió el cuerpo de éste con el suyo propio.

El Presidente Johnson ha declarado en la ceremonia en que se ha entregado el galardón a Youngblood, que este agente había actuado siguiendo la mejor tradición norteamericana. (Efe.)

vale la pena escoger el mejor TRANSISTOR

con un

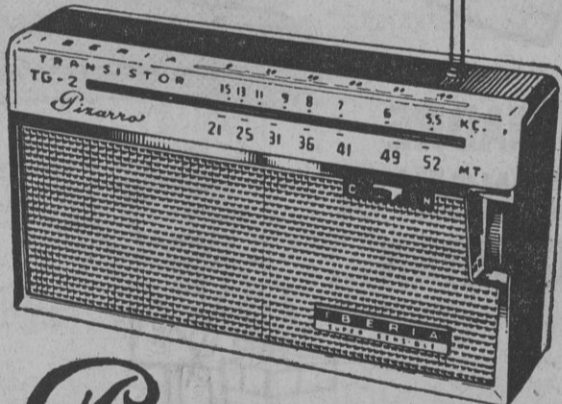
45% MENOS DE CONSUMO

50% MAS DE POTENCIA

50% MAS DE SENSIBILIDAD

70% MAS DE CALIDAD TECNICA

NORMAL Y CORTA



Pizarro

¡CONSUME LA MITAD DE PILAS QUE LOS DEMAS!



TECNICA EN TRANSISTORES

TAMBIEN UN TRANSISTOR **IBERIA** ES MAS TRANSISTOR

BURLETE SE PRECISAN

colóquelo en puertas y ventanas también metálicas. Totalmente terminado. 7 pesetas metro. Personal de absoluta confianza.

LLAMAR:

Teléfono 209 14 36

administrativos con conocimientos de contabilidad, preferible experiencia construcción. Enviad "curriculum vitae" y pretensiones a:

DATA - Pajaritos, 18

MADRID-7

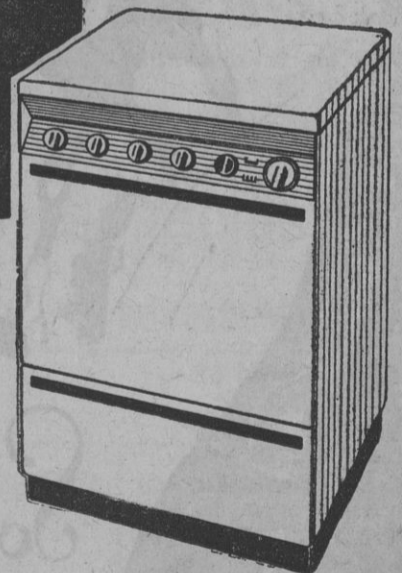
PUEBLO

VD. CONOCE

EL PRESTIGIO MUNDIAL DE

AEG

cocina AEG De Luxe LGU4



Que ha creado para su comodidad la cocina eléctrica automática AEG de lujo LGU4 2 placas rápidas automáticas y 2 normales de 7 posiciones, horno eléctrico de gran capacidad y calentaplato, interruptor para conexión y desconexión automática de una placa y horno

Usted obtendrá el máximo rendimiento con el mínimo consumo

Le ofrece además, el modelo AEG Record R-3 que con sus tres placas, 1 rápida y 2 normales, de 7 posiciones y su horno eléctrico, ha de llevar el máximo rendimiento y comodidad a su cocina

Importadas de Alemania.

Vea una demostración en cualquier establecimiento de servicio

DISTRIBUCION Y VENTA EN:

Fuente del Berro, 1
(Esquina a Alcalá, 138) - T. 255 17 64
Travesía de Pozas, 6 - T. 222 14 47
Avda. de la Habana, 25-T. 259 56 25
GRASES: Barquillo, 11 - T. 221 10 99
(Próxima inauguración)



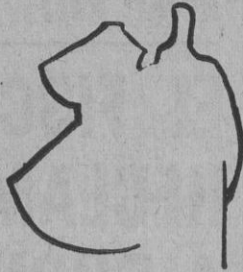
ALQUILER DE:

SOMBREROS DE SEÑORA
CHAQUETS, SMOKINGS,
MEDIA ETIQUETA,
VESTIDOS DE
NOVIA Y MADRINA,
MANTILLAS, PEINAS
Y PIELES

LUER

Por ser esta Casa de reciente inauguración, todos los artículos son completamente NUEVOS

Grat. Mola, 25 (entre Goya y Hermosilla) Madrid-I T. 276 12 94



LOS DISPAROS NO IBAN DIRIGIDOS CONTRA EL

BRASIL: Un senador, muerto a tiros en plena sesión parlamentaria (Dos representantes del Estado de Alagoas se enzarzaron en un duelo de odio y a pistola)

BRASILIA, 5. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por Eduardo Chávez, exclusiva para PUEBLO.)—Un odio rencoroso, antiguo, en el que parece ser que se conjuntaban razones políticas y cuestiones personales, ha provocado un duelo a tiros entre dos senadores en pleno salón de sesiones de la Alta Cámara y la muerte, en un hospital, de un tercer parlamentario, que resultó mortalmente alcanzado por uno de los proyectiles que se intercambiaron entre los dos primeros, que sin embargo, resultaron ilesos.

Los contendientes, Sylvestre Pericles de Bois Monteiro (laborista) y Arnon de Mello (demócrata), se profesaban mutuamente una antipatía feroz. Ambos proceden de la misma tierra dura y selvática del nordeste del Brasil, el pequeño y nuevo Estado de Alagoas, que a través del cine y de la literatura se hizo famoso por sus historias de bandidos llamados "cangaçeiros", más persistentes en sus rencores que los autores de las tristemente célebres "vendette" de la isla de Córcega.

Se ha dicho que el día de la inauguración del periodo de sesiones, ambos hombres llegaron al Senado protegidos por sus guardias de corps. Ha trascendido que Pericles de Bois Monteiro dijo en cierta ocasión: —Si Arnon de Mello se pone en la tribuna ante mí, puedo descerrajarle un tiro de revólver. Por otra parte, se asegura en los medios allegados al Parlamento que Arnon de Mello había manifestado. —No hay sitio en el Senado para ese individuo y para mí. Este odio mutuo ha convertido el hemiciclo del Senado, por unos instantes, en un revuelto pandemonium, donde se oían los disparos, con fragor incrementado por el eco que hacían las detonaciones en un local cerrado; los demás senadores, los ujieres, los periodistas comenzaron a resguardarse cuando, casi sin saber cómo, de pronto, Sylvestre Pericles de Bois Monteiro empuñó un revólver y se dirigió al hemiciclo. Arnon de Mello iba a pronunciar un discurso. Su enemigo irrumpió en la tribuna y le lanza la frase de desafío: "¡Aquí estoy yo ante tu cara!"

No obstante, Arnon de Mello, sin pronunciar palabra, es más rápido que quien le reta, y rápido saca otra pistola y dispara primero; son varios los disparos que se cruzan; ninguno alcanza a los hombres a quienes iban dirigidos; sin embargo, un balazo desviado, una bala perdida, hace blanco en el vientre del senador José Cairala (laborista), por el Estado de Acre. El herido se desploma; pronto, con vertiginosa rapidez, antes de que se acuda en su ayuda, yace sin sentido en un charco de sangre. Naturalmente, entre gritos, confusión y gran ansiedad, se suspende la sesión. Otros parlamentarios logran contener y apartar a los senadores contendientes. Otros levantan al herido, que inmediatamente fué llevado a un hospital de urgencia. Los médicos le practicaron una operación de emergencia. Su estado, ya al ingresar en el centro sanitario asistencial, era "crítico"; los médicos que lo asistieron lo diagnosticaron en seguida como "desesperado". Un sacerdote administró la extremaunción al moribundo senador Cairala, que expiraba poco después.

Institución Sindical Virgen de la Paloma

Se precisa un Maestro de Taller en la especialidad de bobinados, para motores de corriente alterna y continua, para dar clases en un Curso de Formación Intensiva Profesional de seis meses de duración, con un horario de clases diarias de 18,30 a 22,30 horas.

Para informes, en la Secretaría del Centro, calle de Francos Rodríguez, 114, teléfono 233 27 00.

LONDRES: CLIMA DE ESPAÑOLISMO

ISABEL II visita la exposición Goya y su Tiempo

Le acompañaba la princesa Margarita

LONDRES, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana, por telex.) Se palpa en el aire. Londres, que desde hace varios días vive inmerso en el clima decembrino de la Navidad, se ha sumergido intensamente, durante las últimas horas, en el clima goyesco. Hay una atmósfera de Navidad próxima en Oxford Circus y Regent Street —iluminadas y adornadas con las ga-

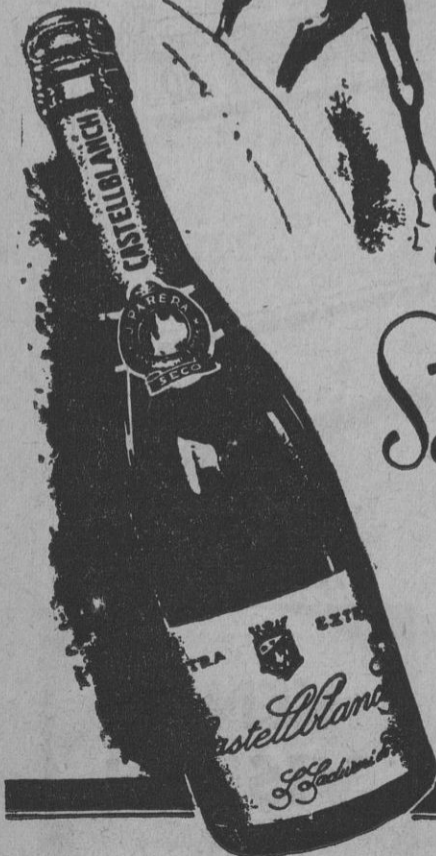
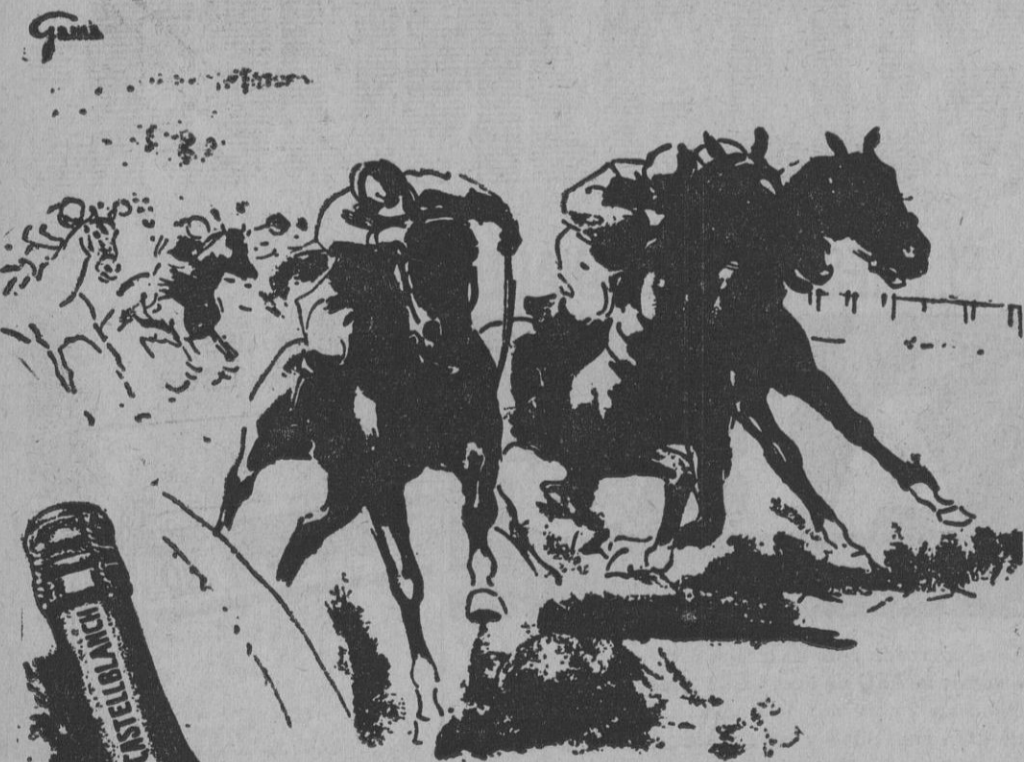
lones tradicionales en estas fechas— y hay una atmósfera de españolismo en Piccadilly, donde la Royal Academy ha engalanado su fachada y su balcón con multitud de banderas de España y de Gran Bretaña. Pocas veces habrá sido más intensa la actualidad de España en Inglaterra. La magna exposición Goya y su Tiempo recibió ayer tarde su máximo espadarazo y su más elocuente honor britá-

nico cuando la Reina se trasladó a la Royal Academy para contemplar las obras de nuestro pintor. La noticia ofrece en sí misma un subrayado de importancia, y es que, dado su estado de buena esperanza, Isabel II ha cancelado, como se sabe, todos los compromisos que tenía adquiridos. La princesa Margarita, que también espera la llegada de la cigüeña, acompañó a su hermana en su larga y de-

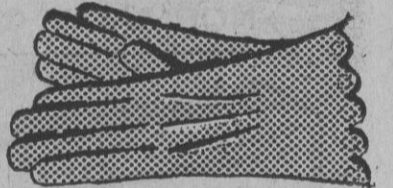
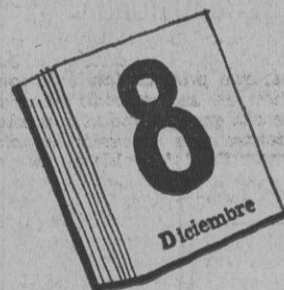
tenida visita a la Royal Academy. Una hora y quince minutos duró la visita de la Soberana. Isabel II visitó, detenidamente, todas las salas y se detuvo ante numerosos cuadros. Acompañaron a la Reina, en su recorrido, el director de la Royal Academy, sir Charles Wheeler, y el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz, y su esposa. Isabel II conversó con doña Consuelo Sanz Pastor, a cuyo cuidado han venido los cuadros españoles, y con el señor González, restaurador del Museo del Prado. La Reina se detuvo, asimismo, un rato para saludar al señor Macarrón y a sus dos asistentes españoles que trabajan en la sala Macarrón, de Madrid, y en quienes ha recaído la responsabilidad del embalaje y desembalaje de las obras goyescas. Tras su visita, Isabel II abandonó la Royal Academy expresando gran admiración y diciendo que Goya y su Tiempo le parecía una "wonderful exhibition" (una exposición maravillosa).

También, ayer tarde, llegó al aeropuerto londinense, procedente de Barajas, el avión "Goya", de Iberia, que normalmente se dedica al recorrido trasatlántico y que ahora, por el simbolismo de la ocasión, ha hecho un vuelo especial a la capital británica transportando a un numeroso grupo de españoles, que vienen especialmente para asistir a la exposición. Figuran entre ellos el director del Patronato del Museo del Prado, señor Rubio; el director y el subdirector del Museo del Prado, señores Sánchez Cantón y Salas, y representantes de la Prensa española, entre ellos, nuestro compañero de PUEBLO, Carlos María Franco. En el mismo avión "Goya" llegó también a Londres una amable sorpresa en las figuras de dos jóvenes azafatas de Iberia, las señoritas Laura Roth y Gloria Cebrián, que en la mañana de hoy, jueves, han ido a visitar al alcalde de la City, vestidas de majas y viajeras en una castiza calesa del siglo XVIII. Las dos gentiles azafatas de Iberia entregaron al lord mayor de la City de Londres una colección de litografías goyescas, y creo que es justo añadir que su paso por las calles de la City, en calesa y vestidas a la moda del Madrid goyesco, ha proporcionado a los transeúntes londinenses un espectáculo tan amable como pintoresco y de una gran eficacia popular y publicitaria.

Esta mañana he asistido a la Press View o sesión especial que la Royal Academy ha dedicado para que la Prensa conozca las características de la exposición que mañana, viernes, se inaugura oficialmente. A manera de postdata cabe añadir que los representantes españoles fueron obsequiados anoche con una cena por el director de la Royal Academy y que, esta tarde, se celebra una recepción en su honor en la Embajada española.



Solo uno puede ser el primero
CHAMPAÑA EXTRA
Castellblanch



LA MADRE Y CONCHITA RECIBIRAN...



CON AGRADO TAN DELICADO PRESENTE

Sea práctico en la elección del regalo y elija el suyo entre la gran variedad de modelos que para esta temporada presenta



CARRETAS, 21-FABRICA

ALFOMBRAS

En el DIA DE LA MADRE, el MEJOR REGALO

LA CREVILLENTINA

MOQUETAS - PERSAS - ESTILO ESPAÑOL
ESPECIALIDAD EN SALAS DE TV.

ELOY GONZALO, 9-Teléfono 224 13 36

Nubes en el cielo de Bruselas

FRANCIA quiere la unidad cerrada de la agricultura europea

Magnífico mercado para sus productos

Alemania trata de frenar la ofensiva de De Gaulle

BERLIN, 4. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—De nuevo se ha anubarrado el cielo en Bruselas. La sesión celebrada ayer para preparar la gran tanda de discusiones que dará comienzo el próximo día 9, fué todo menos tranquila. Ya en este primer tanteo salieron a relucir las grandes diferencias entre franceses y alemanes, que enfocan la situación desde puntos de vista opuestos. Todo indica que París prepara una gran ofensiva en el Mercado Común para sacar el problema agrícola del empantanamiento en que se halla. Sus delegados dejaron caer, como quien no quiere la cosa, la advertencia, casi amenaza, hecha por De Gaulle el verano pasado, sobre una posible voladura de la asociación económica caso de que no se coordinen sus agriculturas nacionales antes de fin de año. La andanada iba dirigida muy especialmente a los alemanes, que vienen poniendo todos los obstáculos posibles a la integración del mercado agrícola para defender los altos precios de sus campesinos. Su respuesta de ayer estuvo llena de astucia: el pasado mayo se decidió en el programa de trabajo del Mercado Común que los progresos en el tema agrícola habrían de ir paralelos a los progresos en la «Kennedy round», la propuesta Kennedy para una rebaja mundial de aranceles. Y como en este capítulo apenas se ha dado un paso y nos falta

una enormidad —palabras textuales del delegado alemán, Lahr—, no hay por qué apresurarse en el otro punto, a la integración de la agricultura europea.

Franceses y alemanes se han atrincherado en sus posiciones y se disponen a jugar una partida diplomática del más clásico estilo: con los nervios tensos, las mejores palabras y las peores intenciones. Para unos y otros, el problema en debate es de capital importancia. De Gaulle quiere transformar cuanto antes la agricultura de la pequeña Europa en una unidad cerrada, con lo que obtiene un magnífico mercado para los productos franceses, al mismo tiempo que da un paso adelante en su «Europa europea», poniendo otra valla a los anglosajones al aproximarse hacia ella. Una vez que comience a funcionar a todo ritmo el Mercado Común Agrícola, creándose intereses internos, va a ser muy difícil a los países no asociados introducir sus productos en él. A nadie se le escapa que la liberación del comercio, a escala mundial, como perseguía Kennedy, iba a sufrir con ello un rudo golpe.

Los alemanes, por su parte, tratan de frenar esa evolución hacia el amurallamiento del Mercado Común por dos razones: interna, la una; externa, la otra.

♦ Su conocido atlantismo les impide dar un paso que represente alejarse de los Estados Unidos, de Inglaterra, y

♦ La presión de sus campesinos les impide aceptar en tan corto plazo la entrada de productos agrícolas mucho más baratos, que provocarían una conmoción en su mercado interior.

De ahí que defiendan con uñas y dientes una discusión amplia y tranquila del problema, mientras se dedica mayor interés a la propuesta Kennedy. Ganar tiempo es lo que hoy les importa.

La gran incógnita es cómo reaccionará De Gaulle. Su amenaza del verano pasado sigue

en pie, aunque sus ministros intentarán más de una vez paliarla. No es Francia la más interesada en volar el Mercado Común, que en general le ha traído grandes beneficios. Pero ya conocemos a De Gaulle y a su gusto por el gesto sorprendente y espectacular. No conviene olvidar que, hace por ahora dos años, dió el gran susto al cerrar el paso a Inglaterra hacia el Mercado Común. Ante ese recuerdo, a los delegados alemanes que se disponen a asistir a la gran marañon de Bruselas se les pone la carne de gallina.

♦ JOHNSON TRATA DE LA AGRICULTURA U. S. A. EN EL M. C.—WASHINGTON, 5.—El Presidente Lyndon Johnson ha conversado hoy con el secretario de Agricultura, Orville Freeman, sobre los procedimientos mejores para poder situar los productos agrícolas norteamericanos dentro del Mercado Común, sobre unas bases competitivas.

Freeman manifestó también que ambos habían tratado igualmente de los problemas interiores relacionados con la agricultura. (Efe.)



CONSORCIO DE VENTAS, S.A.
OFRECE:

AL VENDEDOR

Experiencia, capital y un sistema sencillo para que pueda efectuar sus ventas a plazos.

AL COMPRADOR

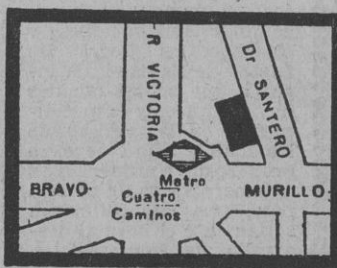
400 acreditados comercios seleccionados entre los más importantes de esta Capital, en los que puede realizar sus compras aplazadas, sin recargar intereses.

Marqués de Valdeiglesias, 3-Tl. 2318701-MADRID

¡AQUÍ...



Local de la nueva sede de Caldos Rápidos, S. A., en Doctor Santero, 7 - Metro Cuatro Caminos - Madrid



SEÑORA!

puede Vd. cambiar los estuches vacíos de STARLUX el doble caldo por



| REGALOS!! | | | | NUEVOS |
|-----------|--------|--------|--------|--------|
| por 4 | por 10 | por 20 | por 24 | por 24 |
| | | | | |

y otros muchos más...

STARLUX "EL DOBLE CALDO"

rico, rico... al paladar

Vuellos especiales en dos días
Valentín Alonso
José Antonio Armona, 28
Tel. 227 63 46

Venezuela

Matan al chófer de BETANCOURT

Pusieron una bomba en su coche particular

Es ametrallada la Embajada inglesa

WASHINGTON, 5.—Ha resultado muerto violentamente el chófer personal del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, a consecuencia de la explosión de una bomba en el propio automóvil del primer magistrado, según se ha informado en Washington de fuente autorizada. No obstante, de medios allegados a la Embajada de aquel país sudamericano en la capital de los Estados Unidos, se ha dicho que no se ha tratado de un atentado contra la vida del jefe del Estado venezolano.

En los citados círculos se ha confirmado la información acerca de la explosión; pero no se ha facilitado el nombre del conductor ni ningún dato en relación con su identidad. Estos medios allegados a la Embajada venezolana en Norteamérica han hecho saber que el artefacto fatal fué puesto en el propio automóvil del chófer del Presidente y no en el coche de Betancourt.

De acuerdo con estas fuentes, se añade que esta explosión es un acto de violencia más de los que han producido los elementos comunistas en la actual campaña que realizan para atomizar a la población venezolana. (Efe.)

♦ AMETRALLAN LA RESIDENCIA DEL EMBAJADOR INGLÉS.—CARACAS, 5.—Elementos de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional ametrallaron ayer la residencia del embajador de la Gran Bretaña en Caracas. No hubo víctimas y los daños se reducen a algunos vidrios rotos.

Momentos después del atentado un portavoz de la organización clandestina declaró que se trataba de una medida de represalias después de la entrega al Gobierno venezolano, por las autoridades de Trinidad, de los seis miembros de la organización que habían forzado a desviarse de su ruta a un avión de la compañía Avenca. (Efe.)

CINE MADRID
EL LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

HOY,
ESTRENO

¿QUIERE SABER COMO ES ESA
MUJER QUE SE CRUZA CON USTED
EN LA CALLE?



PARA MAYORES
DE 18 AÑOS

METRO-GOLDWYN MAYER
PRESENTA

Eva

GG

LAURA VALENZUELA
JORGE RIGAUJ
ELVIRA QUINTILLA ELISA MONTES
SOLEDAD MIRANDA ANGELA BRAVO
PRODUCIDA POR DIRECTOR
ATECA, S.A. PEDRO LAZAGA



...VEA ESTA PELICULA
Y LO SABRA TODO!

Siguen las sesiones infantiles. Jueves y sábados
4,45: 2.ª selección de TOM Y JERRY

PARA LA GRIPE, PARA EL CATARRO, PARA EL RESFRIADO

Desenfriolese

CON

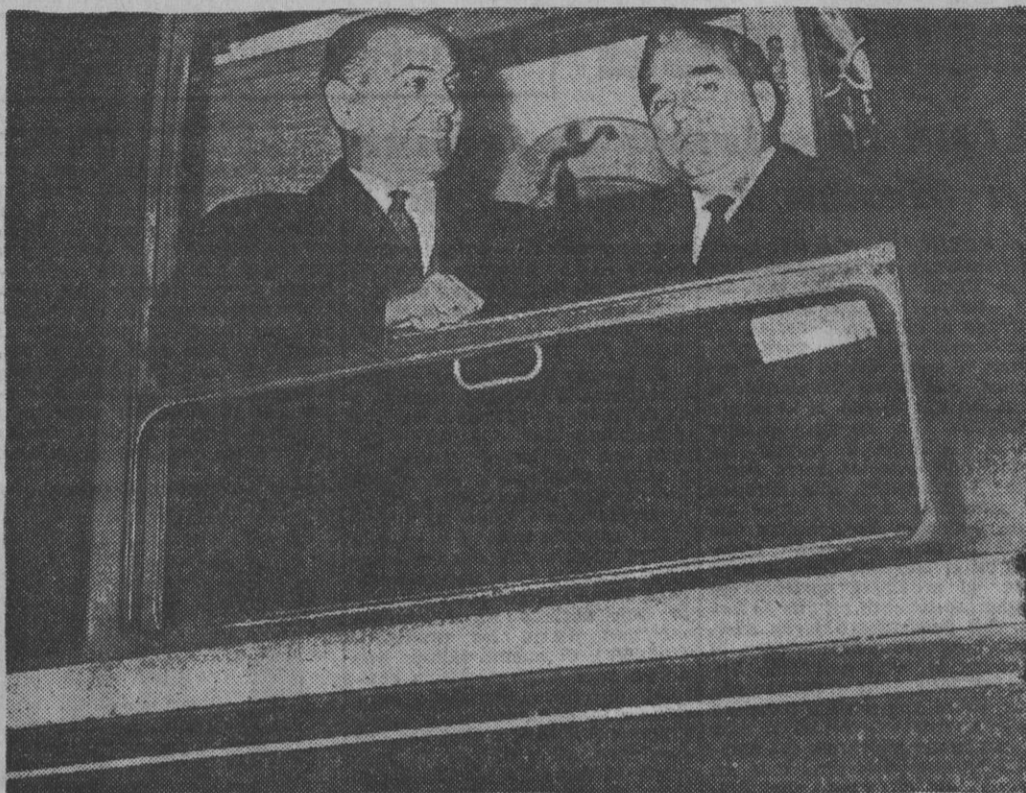
DESENFRIOL

UNA FORMULA MODERNA, RAPIDA, EFICAZ

EXTENSA RELACIONES PUBLICAS INTERNACIONALES

Solis, en Lisboa

VISITA PORTUGAL INVITADO POR SU
MINISTRO DE CORPORACIONES



Anoche, en el Lusitania Expreso, salió para Lisboa el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, quien realiza una visita de cuatro días a Portugal invitado por su colega el ministro de Corporaciones de aquel país, profesor Gonçalves Proença, devolviendo al mismo tiempo la visita que

este hizo a España la pasada primavera. Acompañan al señor Solís en su viaje el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don José María del Moral; el director del Instituto de Estudios Políticos, don Jesús F. Fuyo; el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Nicolás de las Peñas, y el jefe de Protocolo de la Secretaría General, don Mariano Fontes. A la estación de Delicias acudieron a despedirle el embajador de Portugal en España, señor Pinto Coelho; el vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor; el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata Megias; de-

legados nacionales del Movimiento, dirigentes nacionales de los Sindicatos, alto personal de la representación diplomática portuguesa en nuestro país y numerosos amigos. Durante su estancia en la nación vecina, el ministro español visitará diversas realizaciones llevadas a cabo por el Gobierno luso en materia de viviendas, obras hidráulicas, política sanitaria y atención asistencial a los trabajadores; asistirá a la inauguración del Instituto de Estudios Sociales y visitará Fátima. El señor Solís y las personalidades que le acompañan en este viaje regresarán a Madrid en la mañana del lunes próximo.

Las felicitaciones y obsequios con motivo de las fiestas navideñas

Advertencia de la Dirección de Correos a empresas, comercios y particulares

La Dirección General de Correos hace público lo siguiente:

"La costumbre, ampliamente generalizada en todo el mundo, de intercambiar felicitaciones y obsequios al llegar las fiestas de Navidad, da lugar a que en las oficinas de Correos, y especialmente en las fechas de Navidad y Año Nuevo, se produzcan considerable s aglomeraciones de correspondencia que dificultan seriamente el normal desarrollo de los servicios, motivando en algunos casos posibles retrasos en la entrega de los envíos, pese al interés y esfuerzo de los funcionarios postales.

Con objeto de evitar, dentro de lo posible, estos inconvenientes, que habrían de agravarse considerablemente si los remitentes esperasen al último día para depositar sus felicitaciones, la Dirección General de Correos encarece, especialmente a las grandes empresas y comercios de importancia, que depositen en las oficinas postales sus envíos de Navidad, felicitaciones, calendarios, catálogos, etcétera, tan pronto los tengan dispuestos y, a ser posible, en la primera decena del mes de diciembre.

En cuanto al envío de christmas y felicitaciones particulares, Correos recomienda que se depositen en las administraciones postales antes del 18 de diciembre, con lo que se logra evitar inconvenientes y posibles retrasos de última hora.

Y no olvide que la tarifa de tarjetas y tarjetas de felicitación, christmas, etc., si van abiertas, con un máximo de cinco para las manuscritas y un peso máximo de 20 gramos, es de 70 céntimos."

CALATAYUD: OPERACION VAGON DE MANZANAS

Será ofrecido a la esposa del Jefe del Estado con fines benéficos

CALATAYUD (Zaragoza), 5.—Una campaña denominada del Vagón de Manzanas ha sido iniciada por Radio Juventud de esta ciudad y tiene por objetivo, por parte de los cosecheros y manipuladores de este fruto, entregar a la esposa del Jefe del Estado un vagón de manzanas para que lo destine a fines de caridad. Con ello se pretende hacer llegar las excelencias de las manzanas de esta vega a la capital de España. La iniciativa fue adoptada en el curso de una cena ofrecida a don Juan Carlos Villacorta. Los organizadores pretenden, además, reactivar este sector de la economía bilbiliana. Las autoridades locales prestan su apoyo a esta idea. (Cifra.)

CONFERENCIA

CALATAYUD (Zaragoza), 5.—En la Casa de Cultura ha pro-

nunciado una conferencia sobre el tema "El niño, protagonista literario" el escritor don Juan Carlos Villacorta, director de La Voz de Madrid, quien hizo un agudo análisis de la literatura escrita para niños o sobre niños. Villacorta afirmó que la predisposición en el escritor a la temática infantil es un problema de revelación que suele producirse a través de un proceso vocacional. En cuanto al escritor de estos temas dijo que su trabajo es un esfuerzo para explicar e ilustrar, al nivel de la circunstancia en que escribe, toda la riqueza de sensaciones que sedimentó en su conciencia su percepción del mundo durante su infancia. El conferenciante concluyó su disertación, que fue muy aplaudida, subrayando que la literatura para niños o sobre niños debe estar integrada de movimiento y de amor. (Cifra.)



Y todos fabricados
FLEX

Somier, colchones, extensible italiano, somier plegable, sillón convertible, sus famosas literas Junior, todo con precios de fábrica al detall,

TENEMOS SU COLCHON



Si en Si MUEBLES CABEZON

El que precisa El que le interesa

P.º Delicias, 14
Tel. 227-39-63

Entrevistas de Navarro Rubio y Ullastres con Brasseur

Una nueva etapa en las relaciones
que mantienen nuestros dos países

El ministro belga de Comercio Exterior y de Asistencia Técnica, señor Maurice Brasseur, ha cumplimentado en su despacho oficial al ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio. Le acompañaba el embajador de su país en Madrid, barón Antoine Beyens. Terminada la conferencia, el ministro español recibió a los periodistas y les declaró que en su conversación con su colega belga habían hablado de los temas que son comunes a ambos países, del estrechamiento de las relaciones hispano-belgas y también del calendario del Mercado Común.

—Me satisface destacar —agregó el señor Navarro Rubio— que el señor Brasseur es un hombre de gran sentido político, un auténtico hombre de Estado, que ya en las reuniones de la O. C. D. E. de este año se destacó con sus intervenciones fundamentales. El señor Brasseur es un modelo de penetración, de oportunidad y de sentido constructivo. Es un hombre que se adelanta a los acontecimientos, un espíritu muy abierto, lleno de ideas nobles, con el que hemos simpatizado plenamente.

Creo—terminó diciendo el ministro de Hacienda— que su llegada a España señala una nueva etapa en las relaciones, siempre cordiales, que mantienen nuestros dos países.

El señor Maurice Brasseur, acompañado del embajador de su país, barón Antoine Beyens, y del presidente de la comisión económica belga, vizconde J. Berryer, estuvo en el Ministerio de Comercio, donde fue recibido por el titular del Departamento, don Alberto Ullastres; subsecretario, señor Villar Palasi, y otros altos cargos del Ministerio. Los dos ministros celebraron una conferencia, mientras en otra dependencia del edificio se reunía el subsecretario con los miembros de la comisión económica belga.

Terminada su conversación, los señores Brasseur y Ullastres se trasladaron al salón donde se celebraba la conferencia de los miembros de la comisión con los altos cargos del Ministerio y la presidieron conjuntamente. En la conferencia, que se prolongó por espacio de dos horas, fueron examinados los diversos asuntos que interesan a los dos países con relación al Plan de Desarrollo Económico español, en un ambiente de gran cordialidad y comprensión.

AGASAJOS

La Embajada de Bélgica ofreció una comida en el edificio de la representación diplomática al ministro señor Brasseur; ministros de Comercio, señor Ullastres, y de Industria, señor López Bravo, y comisario del Plan de Desarrollo Económico, señor López Rodó.

Asistieron también los miembros de la comisión económica belga; el subsecretario de Comercio, señor Villar Palasi; el director general de Financiación Exterior señor Ruiz Morales; director general de Cré-

dito a Medio y Largo Plazo, señor Ortiz Graciá; el marqués de Deleitosa, presidente del Banco Español de Crédito, y el señor Lladó.

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ofreció anoche en el hotel Ritz una recepción en honor de su colega belga, señor Brasseur, ministro de Comercio Exterior y de Asistencia Técnica. Asistieron personalidades españolas y los miembros de la misión económica belga, que se encuentran en Madrid.

A la recepción siguió una cena en el citado hotel.

♦ EN EL I. N. I.

La misión económica belga, que se encuentra en Madrid, visitó ayer tarde el Instituto Nacional de Industria. La misión fue recibida por el presidente del Instituto y altos cargos de éste, quienes acompañaron a los ilustres visitantes en el recorrido que realizaron a la exposición permanente que comprende la vasta obra realizada por el Instituto desde su fundación.

Los visitantes fueron obsequiados con una copa de vino español.



Unico establecimiento dedicado exclusivamente a los productos
PYE y KELVINATOR

PYE de Cambridge, la Marca británica que exporta más televisores a todo el mundo.

KELVINATOR, el Frigorífico Americano de Fama Mundial.

Dos Marcas de prestigio Internacional.

EUROCASA le ofrece:

Una organización especializada en estos productos.

Una garantía en calidad técnica y servicio de asistencia.



Kelvinator



ABRIGO

MASTER®

UNA
NUEVA
CREACION
DE

Santa Clara®

exija la
etiqueta
de
garantía



ARGE, S. A.



De venta en los establecimientos más modernos de España

FRESADOR

NECESITASE OFICIAL
PRIMERA O SEGUNDA
TALLERES B. K.

CRONOS, 57

(Zona industrial Canillejas)
(19.200)

FACILIDADES

TELEVISORES, RADIOS,
TRANSISTORES, ESTUFAS,
COCINAS ELECTRICAS Y
GAS, TOCADISCOS

VIBATOR

FUENCARRAL, 154

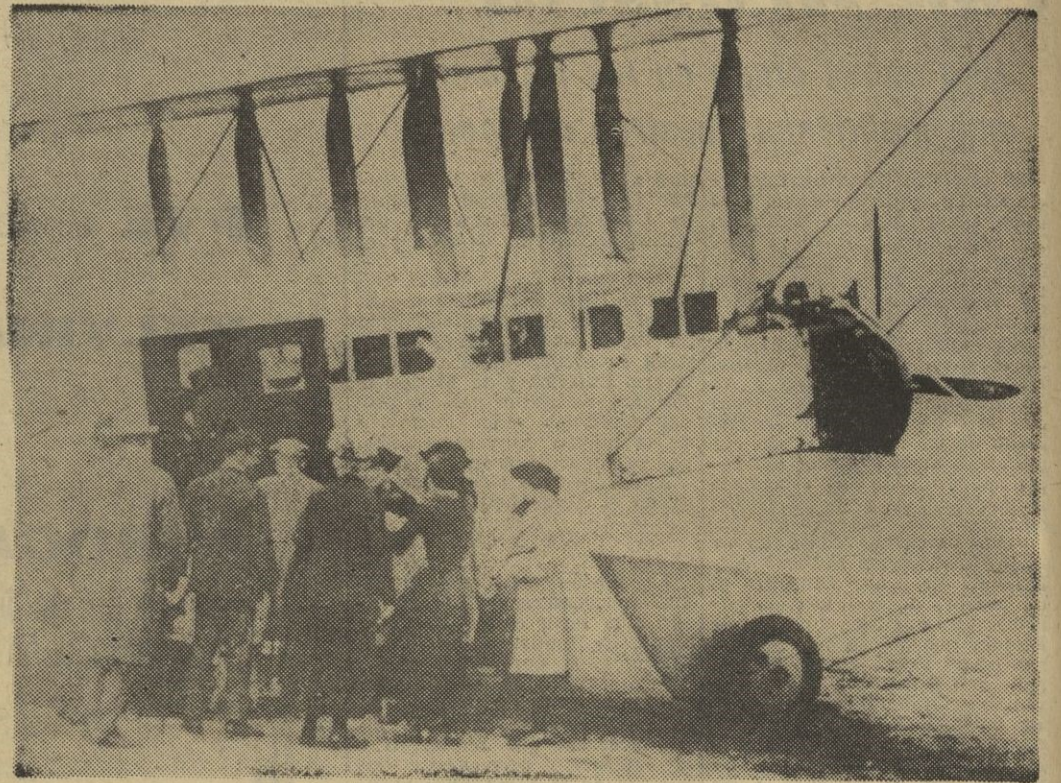
(junto glorieta Quevedo)

PUEBLO

Madrid Actualidad

PARIS - LONDRES: PRIMER VUELO MERCANTIL DE LA HISTORIA

España organiza el primer homenaje mundial a la aviación comercial



★ En un avión Goliat y con doce pasajeros a bordo

Es una idea de la Agrupación Sindical de Agencias de Viaje

motivo, España piensa organizar un homenaje mundial y una exposición de toda la historia de la aviación comercial.

Benjamín Martín-Pelayo es el presidente de la Agrupación Sindical de Agencias de Viajes españolas. Es uno de los hombres que más han trabajado para que España sea uno de los países más visitados por el turismo mundial. Alrededor de Martín-Pelayo se reúnen hoy, jueves, y en un conocido restaurante madrileño, todos los directores de agencias de viajes abiertas en la capital de España. En esa reunión, y después de un típico cocido madrileño, se van a planear los actos con los que España rendirá homenaje a la aviación comercial de todo el mundo.

Esa aviación empezó transportando doce pasajeros, y al cabo de los años ha cumplido una misión no sólo turística y social, sino también humanitaria. Los aviones comerciales han llevado de un lado para otro,

a través de todos los continentes, a Jefes de Estado, diplomáticos, artistas, hombres de ciencia, de negocios, turistas...

Pero también han transportado medicinas que un ser humano esperaba con ansiedad porque de la rapidez de la entrega dependía, muchas veces, la salvación de una vida.

—La aviación española —nos explica ahora Martín-Pelayo— se incorporó en seguida al transporte comercial. A poco de efectuarse aquel primer vuelo en Francia, de Barcelona salió un avión con un pequeño grupo de pasajeros rumbo a Perpiñán. Era el segundo vuelo comercial de la historia.

De aquellos 12 viajeros decididos a los 123 millones de pasajeros transportados en un año por la misma compañía que abrió un camino a la aviación comercial, hay toda una apretada historia.

(Foto reproducida por Boutellier del archivo de Air France.)

SE APELLIDAN CROATO MARTINI

LOS T. N. T. SON HIJOS DE UN CARPINTERO ITALIANO QUE EMIGRO A AMERICA

LOS T. N. T. son hijos de un carpintero italiano que emigró a América. Este trio vocal adoptó un nombre artístico explosivo —t r i n i t o t u e n o, nombre químico de la trilita—; aunque, en realidad, la sigla corresponde a las iniciales de los nombres familiares de los tres hermanos: Tim, Nena y Tino.

—Bueno, tampoco éstos son nuestros nombres auténticos —nos dicen—, pues nos llamamos de verdad Edelweis, Argentina y Hermes. Pero desde niños empezaron a llamarnos Tim, Nena y Tino, y así continúan llamándonos en casa.

El padre de estos muchachos, nacidos en Italia y criados en Uruguay, era ebanista y director del coro de la iglesia de un pueblecito cercano a Venecia. El apellido, Croato Martini, es totalmente latino.

—Nuestro padre se casó con una soprano italiana, que cantaba en el coro de la iglesia del pueblo —nos dicen ahora—, y cuando ya habíamos nacido nosotros tres, emigró a América. Eran los años posteriores a la segunda conflagración mundial. Mi padre había sufrido mucho por causa de la guerra y decidió cambiar de vida y de ambiente.

Los T. N. T. acaban de estrenar piso en Madrid. Un contrato recién firmado, que rebasa el cuarto de millón de pesetas, les obliga a residir en la capital de España por mucho tiempo.

—Empezamos a estudiar, allá en América, distintas carreras —explican ahora— y nos matriculamos en escuelas de ingeniería, medicina, profesorado mercantil e idiomas, respectivamente. Una actuación improvisada en el colegio de Nena cambió el rumbo de nuestras vidas. Dejamos los estudios para dedicarnos a cantar. El primer contrato lo firmamos por ciento cincuenta pesos; cinco o seis años después volvimos a la misma emisora de radio cobrando mil quinientos dólares por cada actuación. (Foto Boutellier.)



Miguel Angel Ruiz Matute expone en Madrid

Miguel Angel Ruiz Matute es un pintor hondureño. Nació ha-

ce treinta y cuatro años en una localidad del interior de su pa-

tria, llamada San Pedro Sula o "Valle de Pájaros". Tiene diez hermanos y su madre es de raza blanca.

Miguel Angel es un pintor importante en América. Hace tres meses cruzó el Atlántico para pintar en Tegucigalpa, capital de Honduras, al presidente de la República. Poco después, el primer magistrado de la nación hondureña fué derrocado.

—Le hice dos retratos —nos cuenta Miguel Angel—, de los que se reprodujeron miles de copias distribuidas en todos los centros oficiales del país.

Miguel Angel Ruiz Matute expone en la sala Forum. Ha sido becario de la Unesco, con cuya ayuda recorrió todos los países de Europa. Fué también alumno predilecto y ayudante del pintor mejicano Diego Segura.

—Le ayudé a pintar el mural que decora la fachada del teatro de los insurgentes de la capital mejicana —nos dice Miguel Angel— sobre un tema de la historia del teatro. Este mural tiene, aproximadamente, ochenta metros cuadrados.

Miguel Angel Ruiz Matute presenta en Madrid dieciocho óleos, algunos de los cuales tratan el tema taurino. Son toreros que este pintor moreno ha visto con singular estilo.

(Foto Boutellier.)

FAGORICE su hogar con estufas



J. GONZALEZ SERRANO
Barquillo, 10 :: Fuencarral, 132
Teléfonos. 221 18 17 - 232 17 37 - 224 83 38
MADRID

EN FALDAS

NADA SUSTITUYE A ESKALERE



ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA ★ MARIA FRANCISCA RUIZ ★ SOL DIAZ - BERRIO ★ J. AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO



BARTOLOME SOLER PRESENTO SU LIBRO "LA CARA Y CRUZ DEL CAMINO"

EN EL Corte Inglés se celebró ayer tarde la tradicional tertulia literaria. El coloquio corrió a cargo de Bartolomé Soler, por su reciente libro «La cara y cruz del camino». La sexta planta de los conocidos almacenes madrileños se encontraba llena de público, y no precisamente de ese público que mañana y tarde los recorre incansable. Era otro, especial, reposado, de personas que han terminado sus ocupaciones o las dan a esas horas por terminadas. Allí, hombres y mujeres, se dieron cita para oír lo que iban a preguntar a Bartolomé Soler y escuchar también sus agudas respuestas.

La presentación la hizo el director-gerente de El Corte Inglés, don Ramón Areses. Bartolomé dijo unas cuantas pala-

bras; «ser leído y escrito es lo que más une a los hombres, pero también es, a veces, lo que más los desune».

A continuación empezó el coloquio. Como entre los asistentes se encontraban los locutores Pécker y Serrano, les fue pedido que animaran y dirigieran este coloquio.

La primera pregunta salió de los labios de Tomás Borrás: «¿Por qué, Bartolomé, eludes a la mujer en tus memorias?»

La respuesta fue sencilla y vino a decir que el corazón de cada persona es distinto al de las demás. Que el amor puede ser aventura, ventura o desventura, y que precisamente no había citado ninguna mujer porque aquellas que le dieron la felicidad y gratos recuerdos las guardaba en lo hondo de su corazón; las que le dieron dolor y

sufrimiento, también estaban guardadas en el corazón, pero ni las unas ni las otras tenían por qué salir. Eran suyas, únicamente suyas.

Manfredi Cano también quiso saber por qué trataba un poco duramente a todos los personajes que van desfilando por sus libros, ¿no ha encontrado hombres buenos en su camino?

—Muchos —contestó Soler, y citó a unos cuantos que también nombra en sus libros. Cano no se convenció y volvió a la carga, diciéndole que, a pesar de todo, había muchos más hombres malos que buenos en toda la literatura de Soler.

Las palabras de Bartolomé fueron concisas: «En la vida siempre se encuentran cardos y y nardos; yo encontré muchos más cardos que nardos.»

Gracias a Josefa Barajas, una cocinera de Valdemoro

LASZLO PAPP come en Madrid al gusto húngaro



GRACIAS a la cocinera de Puskas, Laszlo Papp puede seguir comiendo sus platos favoritos mientras dure su estancia en Madrid.

—Ha sido la señora quien me ha «entrenado...» Josefa Barajas— cinco años en casa de los Puskas— no hay duda de que ha cogido bien el «aire» de sus patronos. Es de Valdemoro, tímida y risueña, pero con unas manos de ángel para guisotear la carne con la manteca, el pimentón y la «paprika», al gusto húngaro.

La mujer de Puskas ha sido buena maestra y buena intérprete del monumental libro de recetas culinarias que se trajo de su patria cuando, con su marido, se instalaron en España.

—De siempre nos mandan cosas especiales de comer desde Hungría —Josefa lo dice como si se tratara de encargar una docena de huevos a su pueblo—, sobre todo el pimentón, los troncos de apio y una cosa muy fuerte que le llaman algo así como «thomas». El señor Papp se ha venido cargado de todos estos productos.

Y, gracias a la habilidad de Josefa, el boxeador—huésped de honor en casa de los Puskas—, no se ha resentido de un cambio de comidas que hubiera podido sentirle mal en estos momentos decisivos para su carrera deportiva.

—Tanto mi señor como su amigo tienen un apetito excelente. Y a los dos les entusiasma el pollo con «paprika», el puré de castañas y la tarta de mermelada y nata que yo les hago.

Lo único que no ha podido acomodar Papp a sus costumbres, en materia de comida, es el horario. Como en cualquier hogar madrileño, en el de Puskas se almuerza de dos y media a tres de la tarde y se cena a las diez de la noche, saltándose a la torera el mundialmente adoptado «horario europeo».

(Foto Juanita Biarnes.)

Regresó de Méjico MARIA DOLORES PRADERA

—No es cierto que haya padecido un ataque cardíaco —nos dijo María Dolores Pradera nada más pisar tierra madrileña en el aeropuerto de Barajas—; lo que pasa es que he regresado de Méjico antes de tiempo porque me encontraba bastante cansada a causa de mi intenso trabajo en los escenarios mejicanos y porque, además, añoraba a la Patria y a la familia.

VENTA DE INVIERNO ELECTROPLAZO.S.A.

Televisores 17", plazos desde 300 pts.

» 19", » » 400 »
» 23", » » 500 »

Lavadoras, plazos desde . . . 200 pts.

Estufas a gas, plazos desde. 200 »

» eléctricas, plazos desde. 150 »

Radio, plazos desde. . . . 125 »

Transistores, plazos desde. 125 »

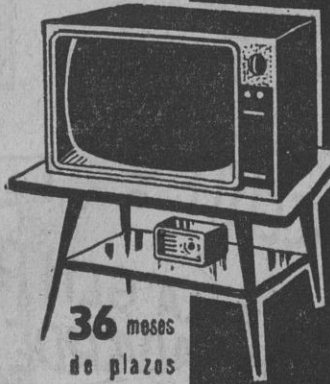
Tonardiscos, plazos desde . 125 »

Cocinas, plazos desde . . . 100 »

Planchas automáticas, plazos desde 50 »

Afeitadoras, plazos desde . . 50 »

Ollas exprés, plazos desde. 50 »



36 meses
de plazos

¡Condiciones especiales para funcionarios públicos y empleados de la Banca Privada!

ELECTROPLAZO, S. A.-D. Ramón de la Cruz, 111, MADRID-6

8 de Diciembre
DIA de la MADRE

sepu

le sugiere regalar artículos prácticos y muy bonitos. Nuestra sección de cristal y loza les ofrece, recién IMPORTADAS de FRANCIA, las siguientes vajillas:



arcopal

el cristal opal en liso y decorado. Gran variedad de platos, fuentes, cazuelas, tazas, etc.

VERECO

la primera vajilla de cristal tensionada en color. Una novedad mundial.

Plato hondo o llano 30 ptas.
Plato postre 29 »
Lavados 22 »
Lavafrutos 72 »
Taza y plato 48 »

PYREX

el cristal refractario transparente. Extenso surtido de fuentes, cazuelas, platos para huevos, sartenes, etc.

DURALEX

francés y nacional, vasos, platos, fuentes, lavafrutas, tazas, etcétera.

También les ofrecemos una gran cantidad de regalos especialmente adornados para estas fechas, tal como juegos de café, copas y vasos con decorados exclusivos, etc.

Un sinfín de regalos
en todas las secciones

sepu

Cartelera de espectáculos

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—Próximamente, estreno en España, con la presentación de Maruja Díaz, de la famosa comedia...

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

media musical americana Kles Me Kate (Bésame, Kati), de Cole Porter. Ja nuevo espectáculo musical bajo la dirección de José Tamayo. BEATRIZ (225-31-08)...

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

dojo Adela (de Manuel Baz y maestro García Morcillo). MARQUINA (Prim. 11. Teléfono 231-34-67)...

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

nomos días, amor (de Rigel, Arozamena y maestro García Segura), con Chico Gorrillo, Jovita Luna, José Luis Coll, Georg Koen...

CIRCO

CIRCO PRICE (Teléf. 231-46-07). 7 y 10,30: Circo y fieras, con Los trapecios luminosos de París, Les Zémgannos, feroces leones del Congo...

CINE

SESION NUMERADA

ALBENZ.—6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). CINERAMA apto todos los públicos. Pases película, 6,25, 9,55 Domingo, 11 mañana, función especial. AVENIDA (221-75-71)...

Principales programas de TV. E.

♦ PARA HOY, JUEVES, NOCHE.—7,30: Telefilm.—8: Destino: TV.—8,30: Dibujos animados.—8,40: La familia por dentro.—8,55: Mundo ligero.—9: Enigma.—9,30: Telediario.—9,45: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: Perry Mason.—11: Concertino.—12: Telediario.

ao, con Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison.) Venta anticipada en taquilla con diez días.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

IMPERIAL.—7 y 10,30: Complementos y Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara), Metrocolor. Tolerada.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

ALCANTARA.—4: Sin apelación, Los tres mosqueteros. ALEXANDRA.—10 mañana: Han matado a un cadáver.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24 Teléfono 2-76-00-17).—Las más explosivas y fabulosas "vedettes". BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1).—La sala de las mejores...

moviecomics ORTIZ-MADRID DE VENTA EN PAPELERIAS

"vedettes" del momento y dos orquestas de excepción. CANAIMA (El cabaret de las afueras. Marcelo Usara, 86. Teléfono 269-31-32)...

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59 Teléfono 244-22-23. Argüelles).—Hoy, Duo Dinámico. Próximo día 9, Ennio Sangusto.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

SAN DIEGO (Puente Vallecas).—5: La batalla del domingo, Juicio a puerta cerrada. (Dos estrenos zona.)

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24 Teléfono 2-76-00-17).—Las más explosivas y fabulosas "vedettes". BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1).—La sala de las mejores...

con Rubens Liloy y Ricardo Ceratto y Los Big Boys. Canta Rafael Mendoza. RIVER CLUB.—Un programa extraordinario con Jerry Bergman, Cecile Lorraine, "ballet" de Patricia y sus magníficas solistas.

OTROS ESPECTACULOS

AQUARIUM (Maestro Vitoria, 8). Gran variedad de peces tropicales, reptiles, monos, etc. FRONTON MADRID.—10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta punta y tres quinielas.

CARNET de PUEBLO

Calefacción central CARXON Fuel-oil, petróleo. Asegure su suministro. Reforme su calefacción quemando combustible líquido.



FACILIDADES DE PAGO Guzmán el Bueno, 2. T. 2475419. Marqués Urquijo, 26. T. 2483733

TELEVISORES

Nosotros ponemos el televisor... USTED PONE LAS CONDICIONES MERGALLFER Valverde, 20

INTERESANTISIMO

Por todos o cualquiera de sus muebles que quiera renovar le daremos otros de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiera con máximas facilidades de pago. Muebles CABEZON Paseo de las Delicias, 14 Teléfono 227 39 63

TELEVISORES

GRANDES FACILIDADES CON GRANDES DESCUENTOS GRANDES OBSEQUIOS. NUESTRAS CONDICIONES DE VENTA SON INMEJORABLES. ELECTRODOMESTICOS y MAQUINAS de COSER.

¿DONDE VAS VICENTE? DONDE VA LA GENTE A VALVERDE, 20. Y TENEMOS UNA GRAN SORPRESA PARA VD.



VALVERDE, 20 - MADRID - MERGALLFER



En dos horas puede tener un televisor instalado



SORPRESA PARA VD. MERGALLFER

¿Se acuerda de "UNO, DOS, TRES"? Pues vuelve LISELOTTE PULVER en UNA CHICA casi FORMAL

Eco en todo el mundo del anunciado viaje de PABLO VI a Palestina

UN GIGANTESCO PASO DE APROXIMACION A TODOS LOS CRISTIANOS

"Veremos el suelo bendito de donde salió Pedro y a donde ninguno de sus sucesores volvió"

ROMA, 5. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, José María Bugella.) — El anuncio hecho ayer por Pablo VI de peregrinar por Palestina ha tenido un eco indescriptible en todo el mundo. Es la primera vez desde 1807 que un papa viaja fuera de Italia. Pío VI, pontífice esculpido por Antonio Cánova ante el altar de la Confesión de San Pedro, fué el último Vicario de Cristo que abandonó la tierra italiana para su fin, en Fontainebleau, una atenuada prisión impuesta por Napoleón I.

Los periódicos señalan la inmensa importancia apostólica del viaje proyectado para el mes de enero. La peregrinación del Papa simboliza el retorno de la Iglesia a la más antigua tradición cristiana, en la que todos los hermanos separados apoyan las creencias comunes. La presencia de Su Santidad en estos Santos Lugares se interpreta como un paso gigantesco de aproximación en la caridad a todos los cristianos, y los diarios auguran la posibilidad de un encuentro del

Romano Pontífice con el Patriarca Atenágoras, de Constantinopla, primado de las Iglesias ortodoxas orientales, que no ha estado representado en el Concilio, pese a su fervorosa adhesión a los fines de unidad que el Vaticano II se propone.

La expectación del mundo ante la peregrinación del Papa deja margen para percibir las dificultades del viaje por un territorio dividido por fronteras militares no sancionadas en ningún tratado de paz. Ya anoche se conocía en Roma la satisfacción de las autoridades religiosas mahometanas por el viaje del Santo Padre, que venía envuelta en la certeza de que la peregrinación se limitaría a los lugares sagrados que se encuentran en territorio de Jordania, ya que la zona de Jerusalén que pertenece a Israel forma parte de un Estado no reconocido por la Santa Sede.

Se da como seguro que Su Santidad irá a Tierra Santa en avión, como se desprende del mismo discurso, que anunció el viaje como "brevisimo". Si el



vuelo desde Roma terminara en el aeropuerto de la Jerusalén jordana, la visita a los lugares santos podría empezar por Belén, para proseguir por el Cenáculo, Huerto de Getsemani, Santo Sepulcro y Calvario, que están enclavados en la zona de Jordania. A través de la puerta de Mandelbaum, el Papa podría entrar en la Jerusalén israelí para visitar Sión, la iglesia de la Dormición de la Virgen y la Casa de Nazareth, custodiada por los franciscanos.

CIUDAD DEL VATICANO, 5.—El Papa Pablo VI visitará Palestina en el próximo enero, se ha confirmado en los medios oficiales del Vaticano.

Se anuncia que el viaje del Papa Pablo VI a Tierra Santa se hará en avión. (Efe.)

CIUDAD DEL VATICANO, 5.—En la última parte de su discurso al Concilio Vaticano II, el Papa Pablo VI anunció, con palabra lenta y emocionada, su próximo viaje a Tierra Santa, en los siguientes términos:

"Es tan profunda nuestra convicción de que conviene intensificar las plegarias y las obras por la feliz conclusión del Concilio, que hemos decidido, tras madura reflexión y múltiples oraciones, hacernos Nos mismo peregrino en la Tierra de Jesús Nuestro Señor.

En efecto, si Dios nos ayuda, queremos dirigirnos a Palestina en el próximo mes de enero, para honrar personalmente en los Santos Lugares donde Cristo nació, vivió, murió y subió al cielo después de su Resurrección, los primeros misterios de nuestra salvación: la Encarnación y la Redención.

Veremos el suelo bendito de donde salió Pedro y a donde ninguno de sus sucesores volvió. Nos, humilde y brevemente, volveremos allá, en señal de oración, de penitencia y de renovación, para ofrecer a Cristo, su Iglesia, para llamar a ella, única y santa, a los hermanos separados, para implorar la misericordia divina en favor de la paz entre los hombres, esta paz que en estos mismos días muestra una vez más cuán débil y fluctuante es, para suplicar a Cristo Señor por la salvación de toda la Humanidad.

Que la Virgen Santísima guíe nuestros pasos, que los apóstoles Pedro y Pablo, y todos los santos, nos asistan con la benevolencia celestial, y así, como os tendremos presentes en el espíritu en este piadoso peregrinaje, a todos vosotros aquí presentes, así también, venerables hermanos, acompañados con vuestras oraciones, a fin de que el Concilio pueda llegar a buen fin, para gloria de Cristo y bien de su Iglesia."

Las palabras del Papa han sido acogidas por grandes aplausos de parte de los padres conciliares y de todos los asistentes. (Efe.)

EL DISCURSO DEL PAPA

Anticipamos ayer a nuestros lectores, por la crónica de nuestro corresponsal en Roma, José María Bugella, la solemne clausura de la segunda sesión del Concilio, en la que Su Santidad Pablo VI pronunció un trascendental discurso, en el que anunció su próxima peregrinación a Jerusalén. Hoy nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores un amplio extracto del discurso del Papa.

"Venerables hermanos:

Ha llegado ya la hora de poner término a esta segunda sesión de nuestro gran Concilio Eucménico.

Se ha prolongado ya la ausencia de vuestras respectivas diócesis, donde el sagrado ministerio reclama vuestra presencia, el consejo, vuestra acción, celosos pastores. Grave, asiduo y largo ha sido el trabajo, en el que las ceremonias, los estudios y las reuniones de este periodo conciliar os ha ocupado a todos. Hemos ya entrado en los sagrados días de Adviento, que nos prepara para celebrar dignamente la memoria, que cada año se repite siempre maravillosa, siempre llena de piedad, del Santo Advencimiento de Nuestro Señor Jesucristo, y ninguno de nosotros durante la celebración, tan importante y absorbente del inefable misterio de la Encarnación del Verbo de Dios, puede estar ocupado con otros pensamientos, por muy elevados y santos que sean, ni residir para la acción de los misterios litúrgicos en otra sede, por muy excelsa y venerable que sea, fuera de aquella en que la Providencia ha señalado a cada uno, su iglesia, su comunidad y su oficio sacerdotal y pastoral.

Antes de concluir nuestros trabajos, sería oportuno hacer una relación de conjunto, observando al mismo tiempo cuál ha sido su desarrollo y cuáles son sus resultados. Pero esto exigiría mucho espacio: ni podríamos describirlo todo, ya que muchos aspectos de este Concilio pertenecen al campo de la gracia y al reino interior de las almas, donde no siempre es fácil entrar, y, además muchos resultados de los trabajos realizados no están en este momento maduros, sino que, como simientes arrojadas en el surco, esperan del tiempo venidero y de nuestros ministerios los concursos del divino favor, su efectivo y benéfico crecimiento.

FINES CONSEGUIDOS

Sin embargo, para que no parezca que nos separamos de esta bendita sede conciliar sin agradecer a Dios los beneficios que de este acontecimiento han brotado como de una fuente, Nos diremos, ante todo a nosotros mismos, que algunos de los fines que el Concilio se proponía seguir, al menos en parte, se han logrado ya.

Quería la Iglesia acrecentar la conciencia y el conocimiento de sí misma: he aquí que ella, en la reunión misma de sus Pastores, ha iniciado una gran meditación sobre el misterio del que trae su origen y forma. La meditación no está terminada, pero la dificultad misma de

conducirla nos recuerda la profundidad y amplitud de esta doctrina, y a cada uno de nosotros nos estimula a un esfuerzo de comprensión y de expresión que, por una parte, necesariamente han de conducir nuestras mentes, y también ciertamente, las de los fieles que siguen atentos nuestros trabajos, a Cristo, de quien todo deriva sobre nosotros, y a quien queremos nosotros referirle todo: "Reconcliamur omnia in ipsum" (Col. 1, 20); por otra parte, acrecentar nuestro gozo de haber sido llamados a formar parte de este Santísimo Cuerpo Místico de Cristo, y nuestra mutua caridad, principio y ley de la vida de la Iglesia. Alegremonos, hermanos. ¿Cuándo jamás la Iglesia fué tan consciente de sí misma, cuándo tan enamorada de Cristo, cuándo tan feliz y tan concorde, cuándo tan solícita de su imitación y tan pronta al cumplimiento de su misión? Alegremonos, hermanos; hemos aprendido a conocernos y a conversar entre nosotros, y de extraños que casi éramos los unos respecto de los otros, nos hemos hecho amigos.

PRESAGIO DE ESPERANZAS DIVINAS

Y si nos preguntamos acerca de los trabajos del Concilio debemos, también aquí, alegrarnos que ellos hayan tenido tan numerosa, tan asidua, tan viva participación.

Una vez más el espectáculo de esta basílica, poblada con vuestra venerada y numerosa presencia, ha llenado de admiración, de piedad y de espiritual alegría nuestro ánimo. Una vez más, nos ha sido grato ver presentes a los respetables observadores llamados a esta asistencia, por ellos tan gentilmente aceptada. Igualmente, ha sido motivo de paternal consuelo la intervención, callada, sí, pero filialmente adherente de los auditores, hijos queridísimos, representantes de las inmensas falanges del laicado católico que colabora con la jerarquía de la Iglesia en la difusión del Reino de Dios. En esta ocasión todo se hace simbólico; aquí, en el aula, todo habla y todo es señal de divinos pensamientos, todo presagio de esperanzas divinas.

ASI OBRA HOY LA IGLESIA

La misma complacencia suscita en Nos la manera con que se ha desarrollado la actividad de este Concilio. Nos debemos manifestar nuestro reconocimiento a los padres de la presidencia conciliar, a los mode-

radores, a la Secretaría del Concilio, a las comisiones y a los peritos que os han asistido con su trabajo y consejo. Notaremos aquí, además, un doble aspecto de esta actividad, que ha sido bastante laboriosa y completamente libre en la expresión de sus intervenciones. Nos parece muy digno de destacarse tales méritos que caracterizan este Concilio y que servirán de ejemplo a la Historia. Así obra hoy la Santa Iglesia en el momento más alto y más significativo de su actividad: intensamente y espontáneamente.

Ni disminuye esta complacencia para nada el hecho de la variedad, de la multiplicidad y aun de la diversidad de pareceres que han entretendido las discusiones conciliares. Ello es una prueba de la profundidad de los temas tratados, del interés con que han sido examinados y de la libertad, como decimos, con que se han discutido.

DIOS, EN EL PRIMER PUESTO

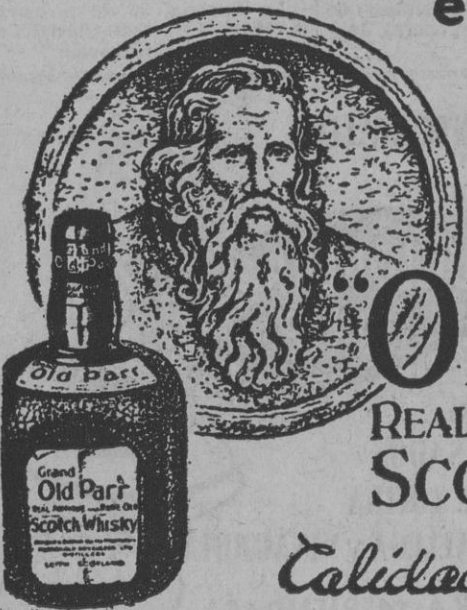
Por lo demás, no ha quedado sin fruto la árdua e intrincada discusión, puesto que uno de los temas, el primero que fué examinado, y en un cierto sentido el primero también por la excelencia intrínseca y por su importancia para la vida de la Iglesia, el de la Sagrada Liturgia, ha sido terminado y es hoy promulgado por Nos solemnemente. Nuestro espíritu exulta de gozo ante este resultado. Nos rendimos en esto el homenaje conforme a la escala de valores y deberes: Dios, en el primer puesto. La oración, nuestra primera obligación. La liturgia, la primera fuente de la vida divina que se nos comunica, la primera escuela de nuestra vida espiritual, el primer don que podemos hacer al pueblo cristiano, que con nosotros cree y ora, y la primera invitación al mundo para que desate en oración dichosa y veraz su lengua muda y sienta el inefable poder regenerador de cantar con nosotros las alabanzas divinas y las esperanzas humanas, por Cristo Señor en el Espíritu Santo.

Si nosotros ahora simplificamos algunas expresiones de nuestro culto y tratamos de hacerlo más comprensible al pueblo fiel y más asquible a su lenguaje actual, no queremos ciertamente disminuir la importancia de la oración, ni posponerla a otros cuidados del ministerio sagrado o de la actividad pastoral, ni empobrecerla de su fuerza expresiva y de su encanto artístico; si queremos hacerla más pura, más genuina, más próxima a sus fuentes de verdad y de gracia, más idónea para hacerse espiritual patrimonio del pueblo.

Para que esto sea así, queremos que nadie atente contra la regla de la oración oficial de la Iglesia con reformas privadas o ritos singulares, que nadie se arroge el anticipar la aplicación arbitraria de la constitución

más FINURA...
más CALIDAD...

en el WHISKY de
más AÑOS



Grand
"Old Parr"
REAL ANTIQUE & RARE OLD
SCOTCH WHISKY

Calidad de Lujo

CRIADO POR MACDONALD GREENLEES LTD.
LEITH (Escocia)

AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA:

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS, S. A.
LOGROÑO

En MADRID: San Agustín, 10 - Teléfono 232 45 33

PABLO VI

litúrgica, que Nos hoy promulgamos, antes de que se den las oportunas y autorizadas instrucciones y que las reformas, a cuya preparación deberán atender los convenientes organismos posconciliares, sean debidamente aprobadas. Nobleza de la oración eclesial es su armonía oral en el mundo: que nadie pretenda turbarla, nadie pretenda ofenderla.

♦ MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

Otro fruto, y no de poco valor, de nuestro Concilio es el decreto sobre los medios de comunicación social, índice de la capacidad que la Iglesia posee de unir a la vida interior, la exterior, a la contemplación, la acción, a la oración, el apostolado. Esperamos que también este resultado conciliar pueda llegar a ser guía y estímulo de muchísimas formas de actividad, insertas ya en lo sucesivo como instrumento y como documento en el ejercicio del ministerio pastoral y de la misión católica del mundo.

Podemos asimismo enumerar entre los frutos del Concilio aquellas numerosas facultades que, secundando las miras pastorales del mismo, hemos querido declarar, en el documento distribuido a cada uno de los padres, ser de la competencia de los obispos, con particular consideración para con los prelados provistos de jurisdicción ordinaria.

♦ CUESTIONES A NUEVO ESTUDIO

Otras cuestiones quedan abiertas a nuevo estudio y a nueva discusión, que Nos esperamos pueda conducir a buen término la próxima tercera sesión, en el otoño del año que viene.

Tal es, por ejemplo, la cuestión sobre la divina revelación, a la cual el Concilio dará una respuesta que a un tiempo defienda el sagrado depósito de las verdades divinas contra errores, abusos y dudas que comprometen su validez objetiva, y dirija los estudios bíblicos, patristicos y teológicos que el pensamiento católico, fiel al magisterio eclesial y sostenido por todos los adecuados recursos científicos modernos, promoverá confiadamente con ardor y prudencia.

♦ PODERES DEL EPISCOPADO

Semejante a ésta es la importante y compleja cuestión sobre el episcopado, la cual ocupa el lugar principal, por orden lógico y por importancia del tema, en este Concilio Ecueménico Vaticano II, que jamás olvidaremos es natural continuación y complemento del Concilio Ecueménico Vaticano I, y que, por tanto, no ya en contraste, sino en confirmación de las sumas prerrogativas derivadas de Cristo y reconocidas al Romano Pontífice, dotado de toda la autoridad necesaria para el gobierno universal de la Iglesia, quiere poner en su debida luz, según la mente de Nuestro Señor y según la auténtica tradición de la Iglesia, la naturaleza y la función, divinamente instituidas, del episcopado, declarando cuáles son sus poderes y cuál debe ser su ejercicio, sea con respecto a cada obispo en particular, sea en su conjunto, de modo que quede ilustrada dignamente la altísima posición del mismo episcopado en la Iglesia de Dios, no como entidad independiente, ni separada, ni mucho menos antagonista respecto al sumo pontificado de Pedro, sino cooperando con él y bajo él al bien común y al fin supremo

de la misma Iglesia, de tal manera que resulte revigorizada, no debilitada la trama jerárquica; aumentada, no frenada la interior colaboración; acrecentada, no disminuida, la eficacia apostólica; inflamada, no entibiada la mutua caridad. Nos esperamos que sobre tema de tan grande importancia el Concilio diga su palabra clarificadora y confortante.

♦ EL ESQUEMA DE LA VIRGEN MARIA

De igual manera, esperamos en este Concilio la mejor y más conveniente solución a la cuestión relativa al esquema de la bienaventurada Virgen María: el reconocimiento unánime y devotísimo del puesto enteramente privilegiado que la Madre de Dios ocupa en la Santa Iglesia sobre el cual trata principalmente el presente Concilio; después de Cristo, el más alto y a nosotros el más cercano, de forma que con el título "Mater Ecclesiae" podremos venerarla para gloria suya y consuelo nuestro.

♦ ESTUDIOS DE LA PROXIMA SESION

Después de estas cuestiones, que el Concilio ha examinado ya, quedan otras muchas que todavía no han podido tratarse en él. Pero ya han sido estudiadas ampliamente. Nos procuraremos que se profundice nuevamente, en la próxima sesión del Concilio, en el examen de tales cuestiones, para poder mostrar esquemas más breves y de tal forma concebidos, que no sea difícil obtener un juicio del mismo Concilio sobre algunas proposiciones fundamentales, dejando la ampliación ilustrativa y el desarrollo de las disposiciones a las comisiones posconciliares, entre las cuales tendrá un trabajo principal la relativa a la compilación de los nuevos códigos, tanto para la Iglesia latina como para la Iglesia oriental. Y será este trabajo posterior al Concilio el que hará preciosa la colaboración del episcopado en nuevas formas, sugeridas por la necesidad y por la índole especial de la estructura de la Iglesia. Por esto nos será útil y grato escoger del episcopado mundial y de las órdenes religiosas óptimos y expertos hermanos, como se ha hecho para las comisiones preparatorias, que vengán, junto con los miembros competentes del Sagrado Colegio, a prestarnos consejo y ayuda para traducir en normas oportunas y pormenorizadas las deliberaciones generales del Concilio. De esta manera, quedando siempre firmes las prerrogativas del Romano Pontífice, definidas por el Concilio Vaticano I, la experiencia, con el favor de la Divina Providencia, nos irá sugiriendo a continuación cómo hacer más eficaz la devota y cordial colaboración de los obispos para el bien de la Iglesia universal.

Concluimos, por tanto, esta sesión conciliar, destacando, después de considerar bien todo, su valor positivo, que ha trabajado mucho, ha determinado algún capítulo de su improbable tarea, ha adelantado bastante en el estudio de otros importantes capítulos, ha demostrado cómo las diversas opiniones han podido manifestarse libremente, y al propio tiempo ha hecho ver cómo es deseado y posible el acuerdo en las cuestiones fundamentales que se discuten, y cómo es en todos y cada uno firme y abierta la adhesión a las verdades dogmáticas, que forman parte del patrimonio doctrinal de la Iglesia. Ha estimulado además en todos aquella caridad que nunca debe separarse en nosotros de la búsqueda y la profesión de la verdad, ha tenido continuamente presente la finalidad pastoral de este Concilio, ha buscado siempre métodos y expresiones que puedan favorecer el acercamiento a nosotros de los hermanos separados. Ha acompañado cada uno de sus actos con la oración a Dios, fuente de toda nuestra esperanza.

♦ MENSAJE DE VERDAD Y SALVACION

Sin embargo, ella nos deja más viva aún la visión de todo lo que queda todavía por llevar a cabo, y más sentida nuestra obligación de hacer a la Iglesia más idónea para llevar al mundo moderno su mensaje de verdad y de salvación. No se ha apartado nuestra preocupación de las condiciones del tiempo presente, ni se ha atenuado nuestro amor a la Humanidad que nos rodea. Y será este anhelo de una caridad más eficiente el que llevaremos en nuestros corazones al emprender cada uno el viaje de vuelta a las sedes habituales y a las acostumbradas tareas. Antes todavía de que esta asamblea

trate de los problemas del apostolado moderno, todos nosotros —se puede decir— conocemos sus soluciones. La enseñanza de la Iglesia acerca de ellas es ya rica y luminosa; el ejemplo de los hermanos mejores nos ha indicado ya los caminos. ¿No podremos ya, desde ahora, de vuelta de este Concilio, mostrar nuestra reavivada virtud pastoral, llevando palabras de exhortación y de aliento a nuestros fieles y a cuantos quedan al alcance de nuestro ministerio? ¿No podremos ya, desde ahora, casi como preparación para la sesión futura, dar a nuestra vida interior una mayor intensidad y más atento oído a la Divina Palabra? ¿No podremos llevar a nuestro clero un mensaje de fervor y caridad; a nuestros laicos, un saludo alentador y confiado; una invitación reconfortante a la juventud; un rayo de verdad al campo del pensamiento; un mensaje de esperanza y afecto al mundo del trabajo, y a los pobres la primera bienaventura del Evangelio?

Nos parece que no habría un ejercicio del ministerio más so-

lícito para disponernos a concluir, Dios mediante, el gran Concilio, con prácticas y fructuosas determinaciones." (Efe.)

♦ OTROS SANTOS LUGARES.—CIUDAD DEL VATICANO, 5.— El diario vaticano "L'Osservatore Romano", buscando una respuesta a las preguntas formuladas acerca de los lugares que visitará el Padre Santo, adelanta los nombres de Jerusalén, Nazareth, Belén, Genesaret, Cafarnum, el Jordán, el lago de Tiberiades, el Santo Sepulcro y el monte Tabor. En los medios responsables se afirma también que el programa de la visita pontificia no ha sido todavía confeccionado y que, por tanto, es prematuro hacer previsiones. (Efe.)

♦ SATISFACCION POR LA NOTICIA.—EL CAIRO, 5.—Un portavoz del patriarcado católico de El Cairo ha manifestado su satisfacción por la noticia de que el Papa Pablo VI visitará Tierra Santa, afirmando que esta decisión "demuestra las razones por las cuales su pontificado goza de popularidad".

El portavoz anunció que los católicos de Egipto han recibido con gran satisfacción la noticia de la visita del Papa.

(Los católicos representan la segunda comunidad cristiana de Egipto, después de la Iglesia copta ortodoxa.) (Efe.)

♦ GRAN EFEMERIDES DE LA IGLESIA.—AMMAN, 5.— "Me encuentro conmovido, estupefacto, y al mismo tiempo extremadamente contento por que el Padre Santo haya decidido venir a hacernos una visita a la Ciudad Santa", ha manifestado el delegado del patriarcado latino de Jerusalén, monseñor Vicente Jallad, al tener conocimiento que el Soberano Pontífice había decidido efectuar una peregrinación a los santos lugares.

Monseñor Jallad se encuentra al frente del patriarcado latino, en ausencia del patriarca, Alberto Gori, que actualmente se encuentra en el Concilio. Monseñor Jallad ha añadido:

"Este acontecimiento significará una gran efemerides en la historia de la Iglesia. Por primera vez, un Papa llegará a

Jerusalén, desde que el propio San Pedro abandonó Palestina para fundar en Roma la sede del Papado. Fue en el año 44 de nuestra era, según los primeros historiadores de la Iglesia, cuando San Pedro fue encerrado en prisión, en Jerusalén, en un calabozo que se hallaba en el actual emplazamiento del colegio de los hermanos de las Escuelas Cristianas de Jerusalén. San Pedro pudo, sin embargo, librarse de sus cadenas y se refugió en Antioquia, donde, por vez primera, los discípulos de Cristo fueron llamados cristianos. Después de su estancia en Antioquia, el apóstol Pedro se dirigió a Roma, donde fundó el centro de la Iglesia cristiana. Fue martirizado y pereció en la cruz, como su Maestro, bajo el reinado de Nerón, en el año 64 de nuestra era."

Se espera la próxima llegada a Jerusalén del delegado apostólico monseñor Zanini, que volverá al Vaticano, al igual que el patriarca latino Alberto Gori, con el fin de tomar las debidas medidas con vistas a la próxima peregrinación de Su Santidad Pablo VI. (Efe.)

En el túnel de GUADARRAMA

SIKA

IMPERMEABILIZANTES

SIKA S.A.

Plaza Alonso Martínez, 6 - Madrid

Rambla de Cataluña, 92 - Barcelona

ZAFER
RELOJES - JOYAS
CONTADO
Y PLAZOS
Todas las
marcas
Todos los
modelos
pida Catálogo gratis
NICASIO GALLEGU, 15
Apartado 737-MADRID

YA LLEGAN Los
Corsarios
PARA EL PUBLICO
SELECTO de MADRID



merece medias

BERKSHIRE **B**
americanas

INDESMALLABLES KANTRUM
Con y sin costura
Todos los tonos de moda

Compruebe, lleve
BERKSHIRE **B**
y luzca la diferencia

de venta
en los buenos establecimientos

La famosa media mundial, fabricada en España por
BERKSHIRE INTERNATIONAL CORPORATION, S. A.

EN VISPERAS DEL GRAN COMBATE

LASZLO PAPP VISTO POR C. A. Palomino



Estas son las manos de Papp. Unas manos pequeñas, casi hasta delicadas, pero con el "gesto" de garra, unas manos que saben mucho del K. O....

NUNCA en la historia de nuestro boxeo, desde que se iniciaron sus primeros vagidos, allá por la segunda década del presente siglo—sin olvido de combates tan trascendentales como el Arathill, en la plaza de toros—, ha existido una expectativa de tal volumen cual la que, como una envoltura espesa, rodea al encuentro de Luis Folle con Laszlo Papp, valedero para el título continental de los medios. Las causas de todo ello no interesan—fuera fácil el aducir—; lo que importa es esta palpable realidad de la tensión existente en torno a un encuentro plagado de inquietudes y de incertidumbres. El encuentro completísimo en su análisis y cuajado de perspectivas en las que se entrecruzan—nerviosa zarabanda de juicios y consideraciones—el "punch", como signo definidor de Papp, y la rapidez, soltura y agresividad de Folle.

El pronóstico, en toda manifestación deportiva, es siempre aventurado, y las más de las veces su raíz está influida por el rasgo de la pasión. En los combates de boxeo, la predicción es casi imposible, por el número de imponderables que influyen en su desarrollo. Sólo cabe, y esto es lo que vamos a intentar, un estudio o, más bien, exposición de las características de cada uno de los contendientes y el enunciado de sus posibles rendimientos en un puro valor pensado.

ESTA ES NUESTRA VISION DE LASZLO PAPP

Dos elementos de juicio para aislar la estampa técnica del húngaro campeón. Y son éstos los cinco últimos asaltos de su encuentro con el británico Aldridge, que pudimos contemplar en la pequeña pantalla de TV. E., y la breve acción de Papp frente al "punching-bag" en la sesión de su entrenamiento ofrecida a los críticos especializados.

Ante todo, señalemos que el campeón ofrece en su presencia física una impresionante sensación de poderío y potencia. De talla más bien reducida para su categoría—no debe ser superior a un metro setenta y tres—, todo en él es símbolo de fortaleza: estructura redondeada, maciza, una isla de músculos sin estridencias de acusación plástica. Masa recogida, resorte amenazador.

Cuello corto, torso amplio, cilíndrico; las piernas, dos firmes columnas de sustentación; la palanca de brazos y hombro, impresionante en su volumen. Y las manos, manos pequeñas, casi delicadas, pero con el "gesto" de garra; unas manos que saben mucho del k.o.

¿Cómo es Papp en el ring? Repetimos: la televisión nos lo mostró así: silueta típica del pegador, y del pegador "sinistro". Un boxeador en el que no caben definiciones de estilo. Es una simple máquina de golpear sin creación alguna de táctica. Papp deja en absoluta libertad a su contrario, no se preocupa de ordenar ni la más ligera acción ofensiva. Fijos, casi soldados, sus pies a la lona—negación de la viva teoría del boxeo sobre la punta de los pies—, se desliza con paso corto, en alerta constante del más ligero resquicio que le permita disparar la metrallera de sus dos puños. Este es su peligro y ésta es su amenaza: su vigilancia, su tremenda y asombrosa velocidad para disparar sus golpes con trayectorias en las que condensa, se aprovecha hasta el último gramo de potencia. Cazador a la espera, no busca al adversario, deja que éste se adentre en su terreno, y entonces surge el estallido de su "punch". Nada de fintas ni de estudios de posición. Actitud receptiva, con reacciones en las que la admiración vacila entre la velocidad y la dureza y precisión de los golpes...

Así es como Papp se portó frente al inglés. Y ésta es la impresión que nos dejara, sujeta, como es natural, a toda clase de rectificaciones en la noche del viernes.

El índice de su pegada quedó bien demostrado en el gimnasio del Palacio de los Deportes la tarde de su exhibición ante los críticos. Fueron muy pocos los golpes que dibujara sobre el "saco", pero sí lo bastante para que no hubiera en nadie la menor duda de ser el húngaro un hombre cuyos puños sólo encontrarían paralelo en los de un Marcel Cerdan... Sentidamente impresionantes.

Y con esto terminamos. Como resumen diremos que Laszlo Papp es un campeón extraordinariamente peligroso, pero de una gran simplicidad para su interpretación. Es un hombre capaz de resolver la pelea con un solo golpe, que puede aparecer como rayo devastador en medio del dominio impuesto por su adversario...

SOLO PERDIO POR UNO A CERO EN TURIN

BUEN PASO DEL ATLETICO DE MADRID EN LA COPA DE FERIAS

Stacchini fué autor del único gol del encuentro, jugado con velocidad y bravura por ambas partes

TURIN, 4.—El Atlético de Madrid ha dado un buen paso hacia su calificación en los cuartos de final de la Copa de Ciudades en Feria, al perder hoy ante la Juventus, de Turin, por sólo 0-1. Este resultado mínimo hace concebir grandes esperanzas de que el equipo madrileño pueda superar el tanteo adverso en el encuentro de vuelta, señalado para el día 1 de enero, en Madrid.

El solitario gol del encuentro de hoy fué conseguido en la primera parte.

A las órdenes del colegiado griego Monastiriotis, que tuvo una actuación discreta, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

JUVENTUS.—Mattrel; Gori, Salvatore, Leoncini; Castaño, Sacco; Stacchini, Da Costa, Nené, Sivori, Menichelli.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Garía; Ribes, Adelardo, Mendoza, Martínez-Jayo, Collar.

La incertidumbre en las condiciones climatológicas y las últimas lluvias han retraído a los aficionados; pero más de 12.000 personas se encontraban en el estadio, cuyo terreno estaba infame para el juego. El cielo estaba muy encapotado, pero la lluvia cesó de caer poco antes de iniciarse el encuentro.

Ha sido un partido de alta calidad de juego, jugado a gran velocidad por ambos conjuntos, en el que el equipo local ha mostrado ligera superioridad técnica, más acusada en la primera parte que en la segunda.

Las acciones ofensivas se desarrollaron en una y otra meta con gran peligro, pero ambas defensas se mostraron a gran altura, decididas y seguras.

El único tanto del encuentro se produjo a los treinta minutos, cuando Sivori dribló a dos jugadores atléticos y pasó a Da Costa, quien desvió hacia Nené. Griffa entró al despeje y lo hizo en corto, pero el balón fué a parar a los pies de Stacchini, quien, desde el borde del área de penalty, lanzó un potente tiro por alto que se introdujo en la portería defendida por Madinabeytia.

El Atlético desperdició una magnífica oportunidad de igualar diez minutos más tarde; pero el remate de Collar, a rechace en corto del meta Mattrel, fué por encima del larguero.

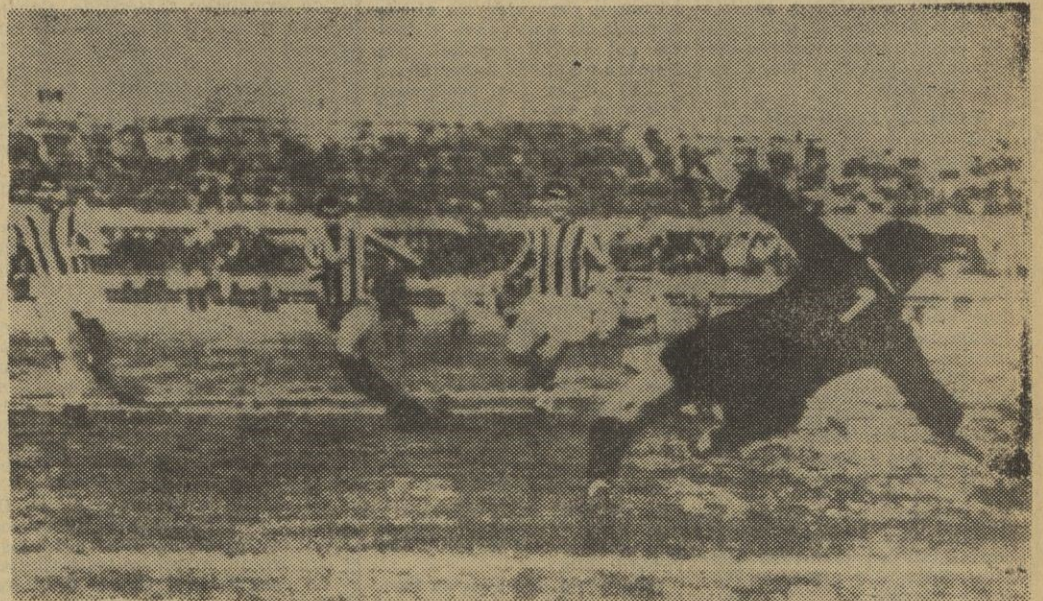
Se producen fuertes contraataques del Atlético, que no se conforma con el gol en contra, pero todos los esfuerzos de sus delanteros, en los que falta su interior Jayo—que bajó a ayudar a sus líneas de cobertura—, se estrellan contra la cerrada defensa turinesa.

Termina esta primera parte con el mencionado 1-0.

En el segundo tiempo se endurece el juego, que se desarrola en su mayoría en el campo del Atlético, que se defiende bravamente. Stacchini, a los cuarenta y siete minutos; Nené, a los cincuenta y nueve, y el mismo Stacchini, a los sesenta y cuatro, inquietan a Madinabeytia, pero éste realiza paradas extraordinarias. Menichelli no está afortunado en el minuto sesenta y nueve, ya que su disparo va a parar directamente a las manos del meta español.

En los últimos minutos reacciona el equipo madrileño y hace esfuerzos por obtener el empate, pero a sus delanteros les falta decisión en los metros finales.

Se llega al final sin que se



Ribes, desde cerca, tira, pero el portero italiano, que hizo paradas de considerable mérito, consigue desviar con la punta de los dedos de la mano derecha la dirección del balón, evitando así un gol seguro. (Telefoto Cifra.)

altere el resultado, que, según muchos periodistas que han presenciado el partido, debería haber sido de empate, ya que ello hubiese reflejado más fielmente lo corrido en el terreno. (Aifil.)

COMENTARIO

Hoy, los atléticos han batallado; mejor dicho, han presentado combate, han luchado denodadamente con un equipo superior sobre el papel, con el fin de mantenerle a raya. Han perdido, esto es cierto, pero creemos que en esta ocasión da lo mismo. El equipo ha jugado, ha tenido conjunción en sus líneas, homogeneidad, reflejos, marcaje y desmarcaje y buena preparación física, sobre todo. Noventa minutos sobre un terreno de juego blando, embarrado, resbaladizo y peligroso, son más que suficientes para saber que el conjunto tiene fondo. Y en esta ocasión, el Atlético los ha aguantado a pie firme, sin desmayos, con corazón.

El encuentro ha sido un continuo tira y afloja entre los equipos. Clásico partido de dominio de un conjunto, que accesa con insistencia, y otro que trata por todos los medios de evitar una severa derrota.

En el bando italiano creemos que se ha notado la ausencia del español Del Sol. Ha faltado el motor del equipo, y aunque dominó continuamente,

El Borussia arrolla y elimina al Benfica de la Copa Europea

Cinco goles encajaron los lusitanos

DORTMUND, 4.—Las alineaciones de los equipos presentados hoy han sido las siguientes:

BORUSSIA, DORTMUND: Tilkowski; Burgsmüller, Redder, Kurrat; Geisler, Sturm; Wosab, Schmidt, Brungs, Konietzka y Emmerich.

BENFICA, LISBOA: Rita; Cavem, Umberto, Cruz; Luciano, Coluna; Augusto, Santana, Yauca, Serafin y Simoes. Ha arbitrado el inglés McCade.

Los jugadores portugueses han sido totalmente arrollados por sus adversarios alemanes, que les han dado una lección de juego, como el marcador, cinco a cero, muestra perfectamente. Han sido superiores a los lusitanos en todas las facetas del juego, hasta el punto de que en muchas ocasiones la pelota recorría, de un lado a otro, todo el campo, en preciosas combinaciones entre jugadores alemanes, sin que la tocara un solo portugués.

Los goles han sido muy bonitos y perfectamente logrados, sin que a los portugueses les quepa el dudoso consuelo de echar la culpa a la suerte. El Borussia ha apartado con toda justicia de la Copa europea al Benfica, que supo ganarla dos años seguidos... pero no más. (Aifil.)

LUNAUTO

CRISTALERÍA PARA AUTOMOVILES

Duque de Sesto, 5

Madrid, Teléfonos 275 9123, 225 11 58 y 227 5673

8

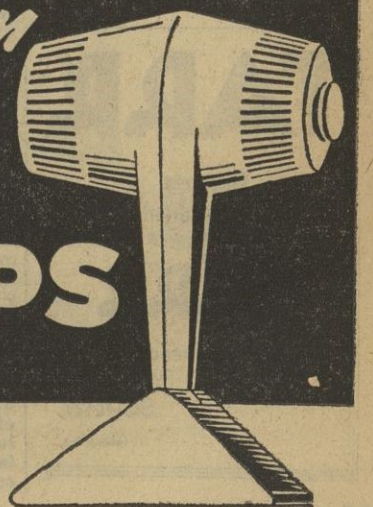
DICIEMBRE INMACULADA CONCEPCION

Secador de pelo

PHILIPS



Mejores no hay



LA OPINION DE ESCARTIN



HOMBRES DE ANTES Y DE AHORA
O del clima limpio, al ambiente turbio

CUANDO, por privilegio de los años, se vivió alguna actividad larga e intensamente gustó la mirada retrospectiva, recordar otros tiempos, que en fútbol no pueden ser más gratos para quienes tuvimos el placer de vivirlos, y al comparar aquello con lo actual, cuando el fútbol era libre sin precisar tuteladas de nadie, ni menos que le marcaran el camino del deber nacional, uno siente la tristeza de recordar el paraíso perdido en la actual etapa, donde el exceso de dinero, las ambiciones injustificadas, la vanidad o el ansia de puestos remunerados quitaron al fútbol su vicio ambiente cordial.

Entre los hombres de aquellos años de 1925 al 30 y aun después, cómo no recordar a José María Acha, el vehemente y noble presidente del Arenas, muerto en accidente de automóvil cuando venía a Madrid para presenciar el España-Inglaterra en mayo de 1929; el doctor García Salazar, que por el fútbol perdió, primero, su clientela como médico; más tarde, la salud y hasta la vida en el accidente de Valladolid; Carlos Tartier, de Oviedo; los Felgueroso, Gutiérrez Alzaga, Castellanos y José María Mateos, de Vizcaya; Facundo Pascual y Luis Colina, en Valencia; Sánchez Pizjuán, en Sevilla; La Riva y Gamper, en Cataluña; González Iglesias, Parajes y otros, en Madrid. Muchos...

¿Comparamos el valor hombre de entonces con muchos del actual momento? No sería agradable ni correcto hacerlo, pues, aunque en algunos casos existan hoy valores tan competentes y eficaces como los de antes, en la mayor parte de las ocasiones abunda en los clubs o el hombre de dinero, pero vacío en fútbol, que fue a éste por vanidad o como plataforma de su vida en muchas ocasiones para creer que su inteligencia práctica en cualquier actividad comercial o de la industria es motivo suficiente para dirigir un club, que suelen manejar como juguete propio y así avalan, compran o venden jugadores, destituyen al técnico y van en busca de otro para en el momento de la retirada, eso sí,

reintegrarse las consecuencias de avales, vender lo útil y dejar todo en ruina.

Hay una tremenda crisis de hombres, y el reflejo pasa a la obra general del fútbol, al actual estado de cosas, ese vivamos hoy sin pensar en el mañana, porque se habla con justicia de la crisis de jugadores, se comenta en otras ocasiones la pretendida crisis de árbitros, pero nadie se atreve a decir la gran verdad y es la crisis de dirigentes auténticos, que es en el momento actual, y hablamos en términos generales, sin aludir a nadie, lo más grave y difícil del fútbol español. Sin hombre no puede haber ideas, y sin éstas los problemas duermen en el panteón del olvido...

Aquellos hombres de antes, etapa de don Ricardo Cabot, cuya fotografía algún día volverá al sitio de honor de la Federación Nacional, daban al fútbol aire afectuoso, limpio, casi diríamos familiar; se viajaba en primera, y gracias; después, en cama; jugadores, dirigentes y Prensa formábamos un bloque, unidos por aquello que servíamos con la más limpia ilusión; no corría el dinero, escaso entonces, pero en cambio nuestro fútbol era rico en espíritu y cordialidad, precisamente en aquello en que hoy es cada día más pobre, y se pasó del clima limpio a lo contrario. No hay interior satisfacción.

Olimpiada de París, en 1924, cuando Vallana lloraba por el autogol en la puerta de Zamora; Juegos de Holanda, en 1928, cuando España envió un equipo cargado de romanticismo porque había nacido el régimen profesional; Copa del Mundo, en 1934, en Italia, en los inolvidables encuentros del estadio Bertá, de Florencia, la tarde en que, eliminada España injustamente, todos lloraban en los vestuarios; jugadores, dirigentes y el propio seleccionador. Después fueron cambiando los hombres y, lo que es más triste, las viejas ideas, el viejo estilo, y lo actual nos gusta poco. La pasión, los personalismos, han reemplazado a la cordialidad. Una pena, pero el fútbol asfixia cuando se respira su aire por dentro. Una pena, porque todo esto se refleja en el propio fútbol.

Sigue el éxodo de los ciclistas españoles a Italia y Francia

LA LUCHA EN EL FRENTE NACIONAL, SUPEDITADA AL FERRY'S Y AL KAS

Tour 1964: Finales de etapa en Bélgica, Alemania, Mónaco y Andorra

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—Sigue el éxodo de los ciclistas españoles. Bahamontes, Campillo, Esteban Martín y, probablemente, otra vez Otáño y Mendiburu, "se establecen" en Francia. Angelino Soler y Antonio Suárez repiten la "aventura italiana". Ahora, a estos dos últimos, van a seguir otros dos hombres, jóvenes y más que prometedores, que se estrenan en los avatares de fichar por equipos extranjeros. Antonio Gómez Moral y Martín Colmenarejo se han enrolado en las filas del Ignis italiano, que vuelve a formar equipo ciclista, tras dos años de ausencia en las competiciones. El ganador del Tour de L'Avenir 62 y el segundo de la Vuelta 63, marchan en pos de la fama y el dinero a Italia, dejando prácticamente en cuadro al equipo Faema, que ha perdido, de golpe, a las cuatro figuras que tenía en su formación y que, al parecer, va a conformarse con alinearse la próxima temporada un equipo modesto, con corredores independientes en su mayor parte. La lucha en el frente nacional, pues, va a quedar supeditada al Ferry's y al Kas, toda vez que el equipo de Bernardo Ruiz se perfila netamente inferior.

Sólo queda, como teórico único consuelo (amén de pensar que quizá en el extranjero sea más rápida y espectacular la consagración), esperar que a lo mejor el equipo Ignis participe en algunas carreras españolas, toda vez que la marca italiana, de la mano de Miguel Poblet (que no habrá sido extraño a estos fichajes), tiene amplios intereses en el mercado hispano. Mientras tanto, habrá que irse haciendo al ánimo de no ver, con toda seguridad, a Soler, Suárez, Gómez Moral y Colmenarejo, en la Vuelta Ciclista a España, toda vez que, perteneciendo a marcas italianas, lo lógico es considerar que estarán obligados todos ellos a correr el Giro, que fatalmente se inicia el mismo día en que la ronda española pone su punto final en Madrid. La coincidencia de fechas entre las dos grandes vueltas (fallo intolerable de la U. C. I.) hace que nos quedemos sin corredores italianos en nuestra ronda, mientras los italianos se aseguran, a través de estos fichajes, la participación de ciclistas españoles.

en busca de Clermont-Ferrand, para marchar ya en línea recta hasta París.

Como gran novedad montañosa está la reaparición del casi olvidado Galibier, que hacía muchos años no se afrontaba, y que, con el gran Restefond, serán "techo" del Tour. Por lo que respecta a los Pirineos, seguirán estando en la cita clásica el Aubisque y el Tourmalet. Amén de ello, en la etapa Perpiñán-Andorra (que ya cubrió la Vuelta a Cataluña hace algunos años) se afrontarán tres duros cols vecinos, seguramente poblados de españoles, como son el Puymorens, el Mont Louis y el Envalira, ya dentro del Principado. Claro que, cuando lleguen los "grimpeurs" a las montañas, estarán posiblemente agotados de tanto kilometraje.

Por lo que respecta a las contra reloj, en las que ineludiblemente hay que pensar, estando Jacques Anquetil en línea (y los organizadores no lo olvidan jamás), serán cortas, pero nume-

rosas. El tercer día, 21,5 kilómetros de sector contra reloj, por equipos; siete días más tarde, 18 kilómetros, individuales, en sector. Nuevo compás de espera de siete días, y etapa completa de 40 kilómetros. Y, finalmente, al cabo de otras cinco jornadas, sector final de la última etapa, desde Versalles a París, también individualmente, sobre 25 kilómetros. Parecen quererle preparar un paseo triunfal a Anquetil, dándole en bandeja esta última oportunidad. Aunque pretexten que, a cambio, sitúan la antepenúltima etapa, de Brive a Clermont-Ferrand, (239 kilómetros), en la cima del magnífico Fuy del Dome, donde Coppi y Bahamontes ganaron sendas vueltas montes ganaron sendas Vueltas a Francia.

La Federación Española ha fijado las fechas de la segunda vuelta de los torneos de Liga

Partidos con el Eire: 11 de marzo, en Sevilla; y 8 de abril, en Dublín

La Real Federación Española de Fútbol, haciendo uso del voto de confianza conferido por la asamblea general, ha procedido a fijar las fechas de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga, Primera y Segunda Divisiones, una vez acordadas con la Football Association of Ireland las fechas de los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones.

Los 15 partidos de la segunda vuelta se jugarán en las fechas siguientes:

Domingos 12, 19, 26 de enero; 2, 9, 16, 23 de febrero; 1 y 15 de marzo; jueves 19 de marzo; domingos 22, 29 de marzo; 12, 19 y 26 de abril.

El Campeonato de Liga termina, por tanto, en la fecha prevista y aprobada por la asamblea general.

Los partidos con el Eire se jugarán:

En Sevilla, el miércoles 11 de marzo de 1964.

En Dublín, el miércoles 8 de abril siguiente.

Las fechas del 8 de marzo y 5 de abril quedan libres en el calendario para proceder a la concentración y entrenamiento del equipo nacional en la semana precedente.

EL TOUR, MAS INTERNACIONAL QUE NUNCA

Los organizadores de «L'Equipe» y «Le Parisien Libéré» han descubierto el velo del secreto, haciendo público —¡con medio año de antelación!— el itinerario de su próxima edición, que a grandes rasgos ofrece novedades sensacionales, al par que se convierte en la más internacional de las ediciones, puesto que tiene finales de etapa en Bélgica, Alemania, Mónaco y Andorra. En líneas generales, el trazado es parecido al de 1961, también en sentido inverso al casi tradicional, encontrando primero los Alpes que los Pirineos. Sólo que con algunas rectificaciones importantes que, como primera medida, alargan y endurecen —en lo que a kilometraje respecta— el trazado. Son, en total, 4.469 kilómetros a recorrer, la distancia más larga desde 1957, lo que significa un paso atrás, un querer llevar la contraria a las corrientes actuales, en las que se prefieren etapas cortas y nerviosas, que largas y monótonas. El Tour 64 saldrá a razón de 203 kilómetros diarios, por mor de estúpidas jornadas de 310, 280 y 247 kilómetros. Cinco etapas por encima de los 230 kilómetros y otras cinco que rebasan los dos centenares. Más de la mitad del Tour, pues, se va a correr en plan maratónico. A nuestro juicio, se coloca a los corredores en el disparadero de tomarse las cosas con calma, rodando muchos días a tren de carreta..., o, si se lo toman por la tremenda, asistir a una carrera de eliminación en la que lleguen poquísimos hombres a París.

CONTRA RELOJ Y MONTAÑA

El larguísimo kilometraje va a predominar, por encima de todo, en este perfil que nace en Rennes, cerca de la punta bretona del mapa francés, para ir por el Norte hacia Bélgica, descender bordeando la frontera con Alemania, con excursión a Friburgo, para después afrontar los Alpes y bordear, posteriormente, toda la costa mediterránea hasta Perpiñán. Desde la vecina ciudad francesa se marchará hasta Andorra, donde se descansará, para subir un poco hasta Toulouse y descender nuevamente sobre la frontera, ahora para abordar los tradicionales cols pirenaicos. Desde Pau, ligera excursión hasta el Atlántico, iniciando ya la subida a Burdeos y, desde allí, la excursión al centro de Francia,

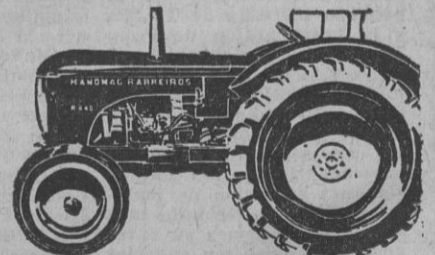
Agricultor:

NO ESPERE a resolver sus problemas ...

HANOMAG BARREIROS

le entregará INMEDIATAMENTE el tractor que Vd. necesita.

- Potente
- Robusto
- Seguro
- Económico



Grandes existencias de todos los modelos y amplios almacenes de recambios originales en todas las provincias españolas.

HANOMAG BARREIROS

garantía de calidad

Fábrica en VILLAVERDE (Madrid)

Agencia para las provincias de:

BADAJOS · CADIZ · CIUDAD REAL · CORDOBA · GRANADA · HUESCA

JAEN · MADRID · SEVILLA Y ZARAGOZA

OFICINA AGRICOLA, S. A.

en MADRID: Paseo de la Castellana, 100 - Teléfono 261 38 00

La pelota Por MARICHALAR

Ante el próximo torneo de Navidad

Participarán las mejores raquetas

YA estamos a las puertas del próximo torneo de Navidad que se celebrará en la cancha del frontón Madrid. Todos los años por estas fechas el local madrileño acapara la atención ante el gran campeonato que se disputa en su cancha y que en las últimas ediciones patrocinó nuestro periódico.

♦ Todavía se desconoce la fecha en que dará comienzo el campeonato y también los nombres de las pelotaris que participarán en el mismo. A pesar de ello, la intendencia del frontón Madrid anuncia que jugarán en el mismo las más brillantes figuras del momento.

♦ Por lo tanto, vamos a ver en acción a las Chiquita de Anoeta, Irura, Agustina y Victoria. Un interesante torneo, al que dan categoría e interés estas máximas figuras de la raqueta.

♦ Es curioso resaltar que Chiquita de Anoeta cuando se dispone a participar por tercera vez en la competición, no ha resultado vencedora en ninguna edición. Suponemos que la genial pelotari se esforzará al máximo para salir victoriosa en la edición próxima a comenzar y que ella misma otorga con su participación el máximo interés y categoría.

♦ Estamos, pues, en las puertas de todo un acontecimiento que se va a disputar en la cancha del frontón Madrid. La pelota en su bella especialidad de la raqueta y nada menos que en partidos de competición.

TARR

Después del afeitado

TARR

es un producto

SCHERK TARRSA, S.A.

La quiniela aconsejable

| | |
|---------------------------|-------|
| Levante-Oviedo | 1 |
| Sevilla-At. Bilbao | 1 |
| Zaragoza - R. Madrid ... | 1-X-2 |
| At. Madrid - Córdoba ... | 1 |
| Murcia-Español | 1-X |
| Pontevedra - Betis | X-1-2 |
| Valladolid-Valencia... .. | 1 |
| Orense-Celta... .. | 1 |
| Alavés-Coruña | 2 |
| Salamanca-Santander ... | 1 |
| Gijón-R. Sociedad | 1-X-2 |
| Málaga - Granada | 1 |
| At. Ceuta-Mallorca | X-1 |

RESERVAS

| | |
|----------------------------|---|
| Hércules-Huelva... .. | 1 |
| Melilla - Algeciras | 1 |

COMENTARIO

Jornada decimoprimer de Liga. Queda fuera del pronóstico el Barcelona-Elche, por jugarse en sábado. Impresión personal: puede ser quiniela difícil.

Levante-Oviedo.—Hay una recuperación del Oviedo, pero el Levante es goleador en casa y consideramos que no dejará sorprenderse. Un uno.

Sevilla-At. Bilbao.—Los leones, al fin, han salido del sopor y en la última jornada de Liga arañaron y mordieron. Claro que el domingo van a Sevilla, donde hallarán dificultades. Otro uno.

Zaragoza-R. Madrid.—Admite los tres signos. Obvia las explicaciones. Todo puede ocurrir en La Romareda.

At. Madrid-Córdoba.—Los rojiblancos tienen, «por necesidad», que ganar este encuentro, y sin menospreciar al Córdoba, hay que contar con el uno, siquiera sea por fe en la recuperación del Atlético.

Murcia-Español.—Habrá guerra. Partido «hueso» para ambos. Fuera de Sarriá, el Español sabe jugar y crecerse. Dos signos, el uno y la equis.

Pontevedra-Betis.—También este choque consiente los tres signos. En casa, el Pontevedra apenas si hace nada, y si le han arrebatado puntos, equipos inferiores al Betis, ¿por qué no pensar en la posibilidad de un empate y hasta en una victoria del equipo de Balmansa?

Valladolid-Valencia.— Sigue estando fojo el Valencia, y ha mejorado, por contra, el Valladolid. Un uno. Claro que en este encuentro puede haber sorpresa, no obstante desearla nosotros. Conviene prevenirla.

SEGUNDA DIVISION

Observamos variantes para los choques Alavés-Coruña, al que damos fijo un dos; Gijón-Real Sociedad, al que aplicamos los tres signos, por si las moscas, y Atlético de Ceuta-Mallorca, donde barajamos el uno y la equis. En los otros partidos optamos por el uno, signo que hacemos extensivo al Hércules-Huelva, primer reserva que entra en el pronóstico por la circunstancia de celebrarse en sábado el Barcelona-Elche.

EN PANTALONES



Fútbol internacional

Resultados de ayer

- ◆ 1 Copa Europea de Selecciones Nacionales.—En Luxemburgo: Luxemburgo, 3; Dinamarca, 3 (ida).
- ◆ Partido internacional.—Hungria 8; Senegal 3.
- ◆ Copa Europea de Campeones de Liga.— Borussia Dortmund, 5; Benfica, 0 (eliminado el Benfica, el Borussia pasa a la siguiente eliminatoria por tanteo acumulado de 6-2). Milán, 5; Norköping, 2 (eliminado el Norköping, el Milán pasa a la siguiente eliminatoria por el tanteo acumulado de 6-3). Mónaco, 1; Internazionale, 3 (eliminado el Mónaco, el Inter pasa a la siguiente eliminatoria por el tanteo acumulado de 4-1).
- ◆ Copa Europea de Campeones de Copa.—Olympiakos Grecia, 2; Olympic de Lyon, 1 (ida). En Glasgow: Celtic, 3; Dynamo Zagreb, 0 (ida).
- ◆ Copa de Ciudades en Feria. Juventus, 1; Atlético de Madrid, 0 (ida). A. S. Roma, 2; Belesenses, 1 (ida).

PUEBLO

Saporta, depositario de la bolsa de Papp



por MIGUEL ORS

● La Federación Española le ha entregado un cheque por valor de un millón de pesetas

● El buen presentimiento de ENRIQUE COLLAR

PUSKAS anda de cabeza toda esta semana, exactamente desde el día que llegó a Madrid su compatriota LASZLO PAPP. Cuando ingresé en el Real Madrid contesté muchas preguntas y acepté cantidad considerable de entrevistas, pero Papp me ha pasado el día de un lado para otro, atendiendo demandas de las emisoras de radio y de colegas tuyos, me ha dicho ayer.

Papp ya ha cobrado el millón de pesetas de su pelea con FOLLEDO. Curioso el trámite.

La Federación Española ha entregado el dinero a RAIMUNDO SAPORTA, como persona de absoluta confianza para Papp. Una vez celebrada la pelea, Saporta transferirá el bonito número al húngaro.

Claro, apenas oírlo, hubo de preguntar:

—¿Y por qué a Saporta? ¿Qué relación hay entre él y Papp?

—Saporta, como bien sabes, es el «conjesor» de los jugadores madridistas, quienes le confían todas sus cuitas. Papp, probablemente, habrá hablado de esta cuestión con Puskas y éste le habrá recomendado en seguida a Saporta como persona de confianza para recibir el dinero.

Total, Saporta millonario por unas horas.

Lógica la preocupación de VICENTE GIL por el éxito de la velada de mañana, éxito que precisa por todos conceptos.

—Como GALIANA es figura también, su «bolsa» no es tampoco «peccata minuta».

—¿Cuánto le dan mañana? —Ciento cincuenta mil o doscientos mil.

Velada cara. Quizá la más cara organizada jamás en Madrid.

Bien. Entremos en el fútbol. Ayer no se movió nadie de la «peña» hasta que MARTIN NAVAS dijo:

«Y en este momento acaba el partido entre el Juventus y el Atlético, con el resultado de uno a cero a favor de los italianos.»

ANTONIO CARRASCO apartó el transistor de su oído

derecho, estiró y encogió el brazo varias veces, para desanquilosarlo, y dejó escapar un suave y prolongado suspiro:

—Uno a cero. Nada. Aquí, a «palmar» el Juventus ese, con o sin DEL SOL. Lo mismo da. Cosa hecha.

El Atlético tiene «eso»: que en los torneos europeos da una medida fantástica de buen juego, espíritu guerrillero y coraje saguntino. Si en la Liga fuera igual, estaría siempre rondando el título y poniendo en aprietos a los calificados.

Observó, con buen juicio, ESCARTIN:

—Ojo con los equipos italianos cuando salen de casa: es cuando dan los disgustos. En casa juegan algo abiertos y cabe el hacerles goles, pero fuera sacan los caparzones, se atrincheran y a ver quién es el que los agujerea.

LUIS SUAREZ, a propósito de esta cuestión, dijo una vez:

—En la Liga italiana hay que salir en tromba y hacer el golito; una vez conseguido, a cerrarse y a vivir de esa renta, y pobre del que pretenda abrirse paso a lo bravo por entre las zagas: va listo.

Con esta victoria moral, el Atlético queda obligado a izar con todo honor la bandera de la rehabilitación el domingo, frente al Córdoba. COLLAR presintió este éxito moral días antes del partido, y me lo anticipó:

—¿Crees en las corazonadas? —empezó preguntándome.

—Claro. ¿Por qué?

—Me parece que en Turín, donde esperan gato, les vamos a salir liebre. Si perdemos no será por más de un gol.

Ayer mismo, por la mañana, un periódico turinés decía:

«El Atlético de Madrid, último gato en la Liga de España, aperitivo para el Juventus, a pesar de que es probable que salga sin Del Sol.»

Buen presentimiento el de Collar. Como el partido de vuelta se juega el 1 de enero, la ocasión la pintan calva para entrar en el nuevo año con vida nueva.



ELOGIO DE BAHAMONTES POR VAN LOOY

El famoso ciclista belga Van Looy, durante un descanso en la carrera de los Seis Días Ciclistas de Zurich. Van Looy es noticia, porque acaba de dar a conocer a los periódicos sus aspiraciones para la próxima temporada. Quiere volver a ganar el campeonato mundial de fondo en carretera. Así lo ha manifestado: «Si lo logro —ha añadido—, a lo mejor me retiro para dedicarme definitivamente a los negocios.» Como el periodista le interroga acerca de los ciclistas más sobresalientes por él conocidos, tras dar una reducida lista, se detiene en Bahamontes para decir textualmente: «Es el más grande escalador que ha habido jamás. Creo que han de pasar muchos años hasta que vuelva a haber otro como él; si yo fuera él, mientras nadie me hiciera competencia en la ronda francesa, continuaría en activo.» Entendido, Bahamontes. Un bonito elogio divulgado por un periódico alemán. (Foto Cifra.)

DIA DE LA MADRE...

Obséquiele con una buena ESTUFA

CONVECTOR CROLLS para calor y frío, 1.978 ptas. ¡Algo sensacional! ESTUFA DE BUTANO, 2.918 ptas. ESTUFAS ELECTRICAS, de 198 a 315 ptas. Modelos de INFRARROJOS. ¡Todas las primeras marcas, en ventajosos plazos!



Pacífico, 82 - Zurbano, 65 - Gta. Embajadores, 7

FACIL APARCAMIENTO

Aquel Madrid de finales de 1800... añorante y eterno



PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION



LA REVOLTOSA

EASTMANCOLOR

ESTADIO METROPOLITANO

Domingo, día 8 de diciembre, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde Córdoba C. de F.-Club Atlético de Madrid

SEXTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló): Desde hoy JUEVES, y hasta el sábado inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, y en las taquillas del estadio, desde las TRES de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO.

LOS LIBROS

Por DAMASO SANTOS

josé maría sanjuán
«SOLOS PARA JUGAR»

PREMIO Sésamo del presente año, "Solos para jugar" (A. U. L. A., Madrid, 1963), es la primera novela de José María Sanjuán. Un escolar casi, entregado muy tempranamente al periodismo en sus formas de más raíz literaria, la crónica viajera, principalmente, por España y Europa. Hay que confiar en el escritor que procede de un periodismo realizado con rigor y elevación. La prosa es ágil, flexible, limpia. Como dice Azorín: ha dejado en la Redacción impurezas, retóricas. Y ha sacado algo: limpieza, depuración.

Esta su primera novela es casi un guión, un esquema, una narración reducida a unos diálogos cortos, a unos monólogos breves, sujeta a un tiempo contra reloj. Escolares los personajes. Su juego, la política, el ideal que contrapunta —¿quién sabe con qué experiencias?— el barman de la Facultad: juego de muchachos raros, ganas de no estudiar. Temblarían si de verdad se vieran con un arma en la mano. Pero el juego sigue. Hay quien juega con ambición, quien retóricamente, quien románticamente. Ante la decisión final de hacer algo sonado no va a quedar ninguno, va a quedar sólo el romántico, el idealista. Ann éste deserta de sí mismo. Pero el más joven y puro, el primero en desertar, vuelve y actúa trágicamente. Un pequeño y trágico suceso, después de todo.

El relato se presenta con una frase interrogante de Malraux: ¿Vale la pena arriesgarse? La interrogante queda flotando hasta el final y después del fi-



nal. No por las consecuencias, por el resultado, sino por la compañía, por el sentido del juego en cada uno. Pirandellianamente, cada cual tiene su verdad. ¿Qué es lo que aportan a la verdad de todos, al motivo que les hace actuar en común? Es el lector el que tiene que dar la respuesta. La novela es un esquema, una narración desnuda, sin accidentes marginales apenas, sin colores. Y, además, una aventura de juventud; de juventud universitaria, casi un mundo aparte del entramado general.

Pesan, sin duda, sobre Sanjuán el declarado Malraux, la literatura moderna que se ha hecho cuestión el tema de la revolución. El ha sabido reducirle a un inquietante y ejemplar esquema de rara depuración y sugerente contenido.



rafael garcía serrano
«LA VENTANA DABA AL RIO»

AUMENTA con esta nueva novela, "La ventana daba al río" (Bullón, Madrid, 1963), Rafael García Serrano su ya extensa colección de novelas de nuestra guerra. En la misma línea de sus idilios truncados —"La paz dura quince días", "Los ojos perdidos", ¿no lo era ya, aunque de preguerra, "Eugenio o la proclamación de la primavera"?—, tal vez sea la de más intención de denuncia, con trazo de farsa, ante ciertas maneras extranjeras de interpretar la guerra de España. La frontera francesa, en los aledaños del puente internacional, se inunda de curiosos que quieren contemplar, como un espectáculo circense, turísticamente explotada, nuestra guerra, mientras se está consumando la operación que dará como resultado la toma de Irún. Por aquellas fechas había dicho un escritor francés católico por más señas, que era interesante observar el experimento de la revolución comunista en la hirviente sangre española; a lo que Eugenio d'Ors habría de responder con la exclamación de aquel oficial a su asistente, indocito en el descorche del champán: "¡Las experiencias, con gaseosa!"

La extraña turbamulta de espectadores representa ampliamente todo lo que de la guerra de España no se entendió entonces y tarda en verse ahora. El protagonista es un estudiante español que, dentro de este barullo y ayudado por una muchacha francesa, pasa la frontera para incorporarse a las tropas nacionales; historia que tiene esa emoción y esa ternura trágica que García Serrano sabe dar a estos trances en medio de los más crudos y sarcásticos trazos ambientales.

La simultaneidad de la mirada del autor sobre los tres planos del nudo de su relato (el hotel-palco de la frontera, la hazaña e idilio del estudiante con la muchacha francesa, la guerra en un momento importante) alcanza una admirable cima del arte narrativo de Rafael García Serrano, sujeto aquí a la brevedad y concentración, aunque con tiempo todavía para el lirismo y para el impropio. Su prosa siempre gana.

segismundo luengo

«UN VIEJO CON AGALLAS»

LOS relatos breves e intensos de este narrador, Segismundo Luengo, que hace mucho dejó interrumpida una carrera que se anunciaba interesante, cuando publicó sus novelas "El Duero venía loco" —en 1948— y —en 1951— "Los vagabundos no mueren". Estos dos relatos breves se presentan con el título correspondiente al primero de ellos, "Un viejo con agallas" (Es. Madrid, 1963). Se llama el segundo "Muerte en el transformador". Su autor les substituye "Dos narraciones sociales".

Ciertamente que pueden llevar este apellido. Pero no los define enteramente. Son dos relatos de los hombres pobres de las tierras pobres. Y alza con ellos el autor, efectivamente, su protesta, su testimonio ante una realidad hosca, una situación injusta. Pero caracteriza más a su narrar un profundo conocimiento de la vida del campo y mostrar de ella los contrastes más crudos —hombria y ternura, fortaleza y resignación, amor y muerte, astucia y candidez— en trazos casi faulknerianos, aunque el horizonte aquí no sea el del Mississippi, sino el de las castellanas riberas del Duero ya maduro.

Alegra volver a ver dar señales de vida a un escritor, aunque sean en muestras tan breves como éstas. ¿Promesa de continuación?

J. L. CASTILLO PUCHE: "PARALELO 40"

EN este momento están circulando tres novelas de Castillo Puche: "Sin camino" (Bullón, Madrid, 1963), "Oro blanco" (Cid, Madrid, 1963) y "Paralelo 40" (Destino, Barcelona, 1963). De las dos primeras —la primera ya había sido publicada en América— nos ocuparemos en otro momento. Hagámoslo ahora de "Paralelo 40", apresurándome a decir que es la novela que da, hasta la fecha, la medida más alta de toda la producción de su autor. Tenía, por un lado, Castillo Puche, unas cuantas novelas —la primera de las aquí mencionadas, y "Con la muerte al hombro", "El vengador", "Hicieron partes"— con problemas religiosos, morales y sociales, extraídos de las realidades de nuestra guerra y posguerra. Novelas ásperas, de personajes atormentados, violentamente tallados en la línea de lo más crudo y destemplado de nuestra literatura y de las preocupaciones más obsesivas y tortuosas de la novela moderna en el mundo. Por otro lado, es autor de vivaces reportajes, de testimonios directamente trasladados —los más descolantes "América de cabo a rabo" y "El Congo estrena libertad"— con una sensacional dinámica narrativa.

Yo creo que "Paralelo 40" es un rico resultado de la confluencia de estos dos caminos narrativos, y resulta una buena prueba de que el reportaje testimonial como fundamento novelístico no es materia y estilo recusable, sino justamente todo lo contrario: podría citar un buen conjunto de novelas españolas de hoy, aun algunas de las tenidas como de pureza extrema, que proceden de un reportaje o lo llevan consigo, y hasta han tenido su origen en una noticia de Prensa, en un viaje, en unas observaciones callejeras.

Castillo Puche nos cuenta cómo empezó a ocurrírsele la novela al oír a dos hombres que bebían vino a gollite cerca de ese barrio madrileño apodado "Corea", donde viven numerosos hombres de las fuerzas norteamericanas. Castillo fue anotando directamente la nueva vida del barrio —lo mismo que hiciera en sus viajes por África o por América, que, por otra parte, le habrán servido bastante para esta novela— como si de uno de sus reportajes se tratara, al tiempo que esta realidad le prestaba a su imaginación la configuración y los datos de unos personajes que ha conseguido, como retratos minuciosos, del natural: Jenaro, el negro Tomás, Emiliano, etc. Pese a lo violento y crudo del lenguaje, a diferencia de sus convulsivos, astillados, retorcidos, expresionistas personajes de las novelas anteriores, estas tres figuras citadas, especialmente el sargento negro, Tomás, están tratados con una amorosa suavidad de líneas y matices, aunque sus almas, caracteres y problemas estén muy lejos de la tranquilidad.

Todo esto supone una maduración lenta, una fusión de recursos, una concen-



tración muy depurada de influencias, hallazgos y características temáticas y estilísticas del autor. Luego viene la trama novelesca, muy de acuerdo con el submundo —que es mundo también, claro está, que es realidad, que es consecuencia o detritus de muchas cosas de superficie— en que los personajes se desenvuelven, muy verosímil, en el complejo madrileño de esos climas y situaciones.

No estoy de acuerdo con el autor (que innecesariamente se previene ante quien pretenda su identificación con lo que sus personajes dicen, y de los juicios, que está muy lejos de formular, como de hacer representativo a estos americanos de los americanos todos) cuando quiere unirle a un posible coro de antipatías por su personaje Jenaro. Por mucho odio, resentimiento y oscura ambición que arrastre, es verdaderamente humano, y entre sus dicerios, osadías y cautelas, latén excelentes rasgos de buena hombría, de fina penetración madrileña, y de una lealtad a la amistad que le lleva a la muerte, aunque toda la simpatía del lector se centre en la figura del negro.

Cualesquiera que sean los motivos con que el lector, noticioso de algunos contenidos de la novela, haya ido a estas páginas, el autor sabe apresarle en el cerrado mundo de su creación para ponerle al fuego del crisol de los contrastes, las peripecias, la humanidad en carne viva del relato, del que saldrán esos motivos enriquecidos y purificados tanto por la autenticidad del testimonio como por la del arte.

ABRIGOS NIEBLA

TEJIDOS SELECCIONADOS DE GRAN CALIDAD
PELO Y CHEVIOT FOAMLAY EN LA LINEA Y DIBUJOS DE MAXIMA ACTUALIDAD

CREACION *Torres*

SAN BERNARDO, 61 MADRID

PATITAS KHAKI CAMPBELL HOLLANDESAS

Las únicas en el mundo que ponen 300 huevos y jamás precisan de medicinas, vitaminas ni vacunas. Su alimentación es ultraeconómica y su alojamiento no precisa de nada especial. Los huevos son de doble tamaño que los de las gallinas y de idéntico sabor y aspecto. Solicite folleto ilustrado gratis.

Granja ARGOS - CEHEGIN (Murcia)

LOS CAMIONES Pegaso

NO PODIAN FALTAR, EN LA REALIZACION DE LA GRAN OBRA DEL TUNEL DEL GUADARRAMA

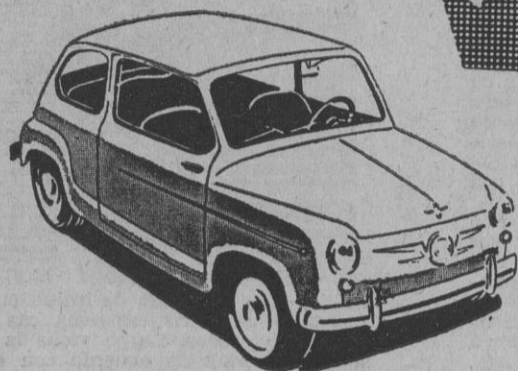
CONCESIONARIO EN 24 PROVINCIAS

Finanzauto, S.A.

nadie gana
sin jugar

Ud. sí,
comprando

en
COMERCIOS UNIDOS
de la **CALLE del PEZ**



Al hacer sus compras
será obsequiado con
**CARNETS DE
COMPRADOR**
para el sorteo de este
coche

SEAT 600 D,
con la Lotería Nacio-
nal del día 14 de di-
ciembre

QUIEN COMPRA EN
LA CALLE DEL PEZ,
BIEN SABE LO QUE
SE PESCA

COMERCIOS UNIDOS
de la **CALLE del PEZ**
MADRID-10

¡PROXIMO ESTRENO!



CRUEL... SEDIENTO DE SANGRE... MITAD
HOMBRE Y MITAD TORO, IMPONIA
EL TERROR AL PUEBLO DE CRETA

ALICANTE PLAYA SAN JUAN

Vendemos entrega inmediata amplios apartamentos
rodeados jardines, piscinas

3 dormitorios, gran living, baño y "toilette", cocina y lavadero.
Primera calidad; mármoles, suelos "terrazo", maderas finas,
dos ascensores, agua corriente, calefacción
Exentos contribución 80 por 100. Libertad venta y alquiler
Ventajosas condiciones pago: desde 2 a 10 años
Otros apartamentos pequeños "tipo Motel"; 1 y 2 dormitorios.
Living, baño, cocina-bar, terraza.
CLIMA IDEAL, SECO; JUNTO AL MAR. HABITABLES TODO
EL AÑO

Informes: **URBACONS, S. A.** - Serrano, 228
Tardes, 5 a 7 - MADRID-16

Erhard habló claramente a De Gaulle

BONN (EN SU ETERNO PAPEL DE BALANCIN) (ENTRE FRANCESES Y AMERICANOS) SE INCLINA A WASHINGTON

BERLIN, 5. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.) — "La tarea del Gobierno alemán es contribuir en cuanto está en su mano para mejorar las relaciones París-Washington", dijo Erhard en su primera conferencia de Prensa con frase que resume la diplomacia alemana desde hace años. Siguen en pie las viejas directrices: una mano a la Casa Blanca, otra al Eliseo; íntima colaboración con Norteamérica, amistad con Francia; limar las diferencias, quitar plomo a las palabras amargas, mantener la unidad del bloque. "En mi última entrevista con De Gaulle le dije que confiaba plenamente en las promesas de protección americanas —advirtió el canciller para señalar el punto exacto donde se halle entre las dos capitales— y que no veo en el acuerdo franco-alemán algo exclusivo. Es más, es-

pero que los italianos se aproximen pronto a él." Este es un lenguaje que nunca hubiese empleado Adenauer al hablar con De Gaulle. De todas formas, Erhard cree que su conversación con el general fué provechosa y puso las bases para una colaboración entre ambos pueblos. El canciller anunció ya su próxima entrevista con De Gaulle para fines de febrero, lo que le dará oportunidad para coordinar mejor sus políticas. Ello es doblemente interesante, porque los alemanes contemplan intranquilos la primera nubecilla que surge en las relaciones franco-americanas desde la muerte de Kennedy. Esa entrevista De Gaulle-Johnson, ¿en Washington, en París?, ha generado en leve roce que aquí no gusta nada. Bonn se apresura a cerrar la grieta con la prisa habitual. Es su eterno papel de balancin entre franceses

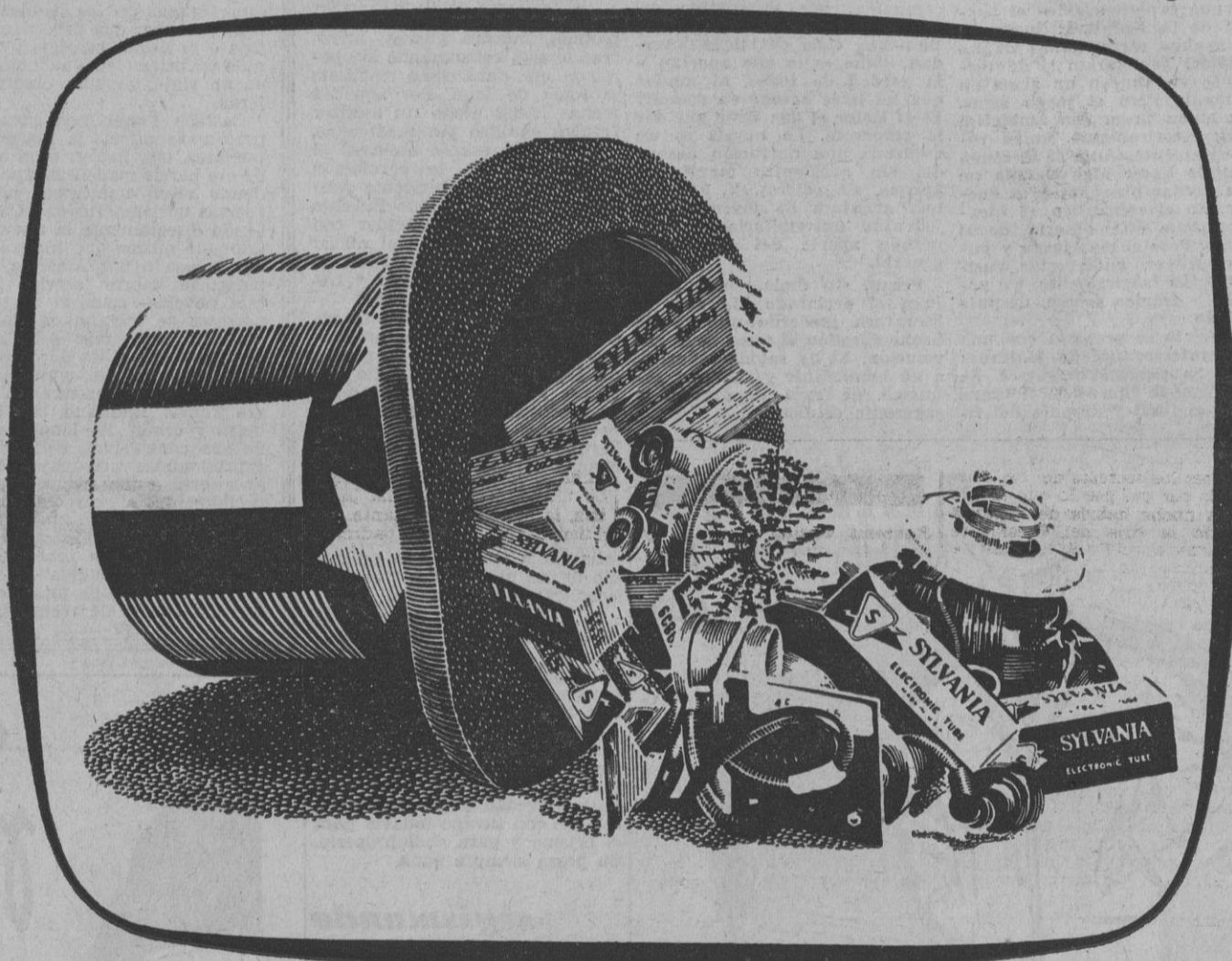
y americanos, si bien el lugar del acento ha cambiado: con Adenauer caía sobre el Eliseo; con Erhard, sobre la Casa Blanca.

Ante el bloque oriental, el nuevo canciller mantuvo una actitud conservadora, casi recelosa. Repitió la oferta de créditos a largo plazo a Pankow, hecha a fines de semana por Menéndez, pero sin convicción. El ofrecimiento ha sido ya rechazado de forma tajante por el "Neues Deutschland", órgano oficial de aquel Gobierno. Como suponíamos en la crónica de aquel día, Ulbricht no tiene el menor interés en hacer concesiones políticas ni aun a cambio de buen dinero. El plan de abrir una puerta al muro a base de millones nos ha parecido siempre ilusorio, y también con Erhard la situación en Alemania parece empantanada.

Tampoco se hace el nuevo canciller muchas ilusiones respecto a Moscú. Dió el carpetazo al plan de Adenauer —paz interna en Alemania durante diez años, respetándose a Pankow mientras éste se liberaliza progresivamente—, pero sin ofrecer a cambio ningún otro proyecto. El largo invierno que llevan las relaciones Bonn-Moscú continúa.

Respecto a los Estados satélites orientales, mostró Erhard una chispa de esperanza. Saludó el intercambio de misiones comerciales con Polonia, Hungría y Rumania, y mostró esperanzas de que pronto se diera el mismo paso con Checoslovaquia y Bulgaria. La diplomacia alemana está empeñada en una labor de paciencia para tomar contacto con esos pueblos que se desgajaron de Occidente al terminar la guerra.

4



Todos
los componentes del
televisor

SYLVANIA
International

son importados
de los
ESTADOS UNIDOS
y están
ASEGURADOS
los repuestos
de origen

GSBERT

Garantía TOTAL de UN AÑO, incluidos tubo de imagen, válvulas y mano de obra

LA HIJA DEL PRESIDENTE SUKARNO CANTO PARA LOS PERIODISTAS DE LAS PALMAS

Se llama Rukmini Sukmawati, es muy morena y está en la línea de las mujeres que gustaban a Goya y a un servidor de ustedes. Es hija del Presidente Sukarno y está casada con Frank Latimore, actor holandés. Primer dato curioso: la hija del enemigo personal de los holandeses casada con el más famoso actor mundial nacido en el país de los tulipanes.

Rukmini tiene ojos negros, brillantes. Es menudita y graciosa. Tiene un extraordinario temperamento y su voz es una fuente cantarina. Habla un español correcto, andaluz diría yo, matizado con una sonrisa reverberante que centellea y hace daño a los ojos. Junto a ella, que es estos últimos días la más grande atracción de las Islas Afortunadas, está Frank Latimore tan vinculado a España últimamente en todo tipo de papeles, hombre delgado, rubio, con un lejano aire romántico, algo así como un Leslie Howard con treinta centímetros más. Frank y Rukmini llevan casados ya varios años y tienen un hijo guapo, que da en las fotografías un perfil de chiquillo de postal.

La he visto en el parque del hotel Santa Catalina bajo un gran drago milenario. Es realmente una mujer exótica. Va vestida a la europea. Luego habría de cambiar su vestido por el otro más cinematográfico de su país: Indonesia. Parece ahora una de esas bailarinas de Java que a veces ve uno en las películas documentales. Oros, sedas, azules intensos, verdes compactos, blancos marfilinos y rojos rabiosos.

Después la vería ensayar en el teatro. Las Palmas tiene una gran vocación operística. Una enorme tradición musical. Junto a Barcelona y Bilbao, "el pequeño continente" se reparte la primacía española en cuanto a conocer los secretos del bel canto. Es por eso por lo que al filo de la noche habría de llegar a Gando la hija del Presidente Sukarno, envuelta en su sonrisa misteriosa, junto a Frank, y sin el pequeño, al que habían dejado convaleciente en Madrid.

Algo hay en su rostro que recuerda a su padre. Quizá los grandes ojos oscuros, la sonrisa de Sukarno... en su colección de fotografías hay algunas realmente significativas. Al presidente no le gustó demasiado el que su hija dejara todo allá y se hiciera al camino de Europa con sus partituras bajo el brazo. Ella quería hacer la gran aventura de la música. Y tenía entre sus sueños más grandes imitar a la Callas, desbancar a la Tebaldi. Primero aprendió

☆ Rukmini Sukmawati -- veinticinco años -- está casada con el actor holandés Frank Latimore

☆ Nacida en la isla de Banka, cerca de Sumatra, no encontró su verdadera vocación hasta que vio una película americana en su país

☆ Su padre le dijo que «la dejaba marchar a Europa, con la condición de que volviera pronto a cantar a Indonesia los aires típicos de su tierra»

☆ Sin embargo, en la Scala de Milán, la han reconocido como una extraordinaria cantante lírica



Rukmini, vestida de pájaro para bailar una danza típica de su país.

italiano perfectamente. Vivió en Nápoles, en Milán, cantó en la Scala y aprendió con los mejores maestros del género lírico. Y de repente apareció como una intérprete colosal de Mozart, de Donizetti, de Puccini...

Luego la vería ensayar en el teatro. Es terrible. Es como un ciclón. Cuando sale del escenario, le ponen un cigarrillo en los labios. Aguanta hasta las tres de la madrugada del día del ensayo, sin una queja, llevando a la gente poco menos que de cabeza de un lado para

otro. Y por fin el periodista asistiría a su triunfo, realmente espléndido, en la noche de a gran gala, tras la candelaja de flores, junto al piano, entre los dos faroles orientales. Cantó Rukmini para los periodistas de Las Palmas. Sesión patrocinada por la Asociación de la Prensa. Y la encontré sensacional. Llenó el teatro hasta la bandera. Cómoda en la escena, y con una voz como un torrente, llena de sensaciones, me atrevería a decir que tiene una garganta como una pajarería de las que a veces visita uno en los barrios que hay junto al mar en el trópico.

Tiene veinticinco años. No quiere hablar demasiado de su familia, de su padre. ¿Para qué? Se rebela dentro de ella la actriz, la artista, la cantante. "No quiero hablar de mi padre. No vengo aquí como la hija de Sukarno, sino como una mujer que canta..."

Nacida en Panghalpinang, en la isla de Banka, cerca de Sumatra. Jamás supo nada de lo que llevaba dentro, nada mas que cantaba los bellos aires de su país bajo las palmeras, junto a la mar cinematográfica. Ella sabía decir mejor que nadie las canciones del poeta Iskandar y las dulces lamentaciones del enamorado Sing Slamant. Y bailar como una diosa javanesa...

—Pero un día fui con mamá a ver una película de Jane Powell que se llamaba «Mexican Holydays»... hace de esto ya muchos años... y al salir del cine ya había trazado mi vida. Quería cantar, y aquí me tienen...

El presidente la dejó ir a Roma con una sola condición: «Volverás pronto, pero para quedarte aquí definitivamente. Y cantarás solamente canciones indonesias.»

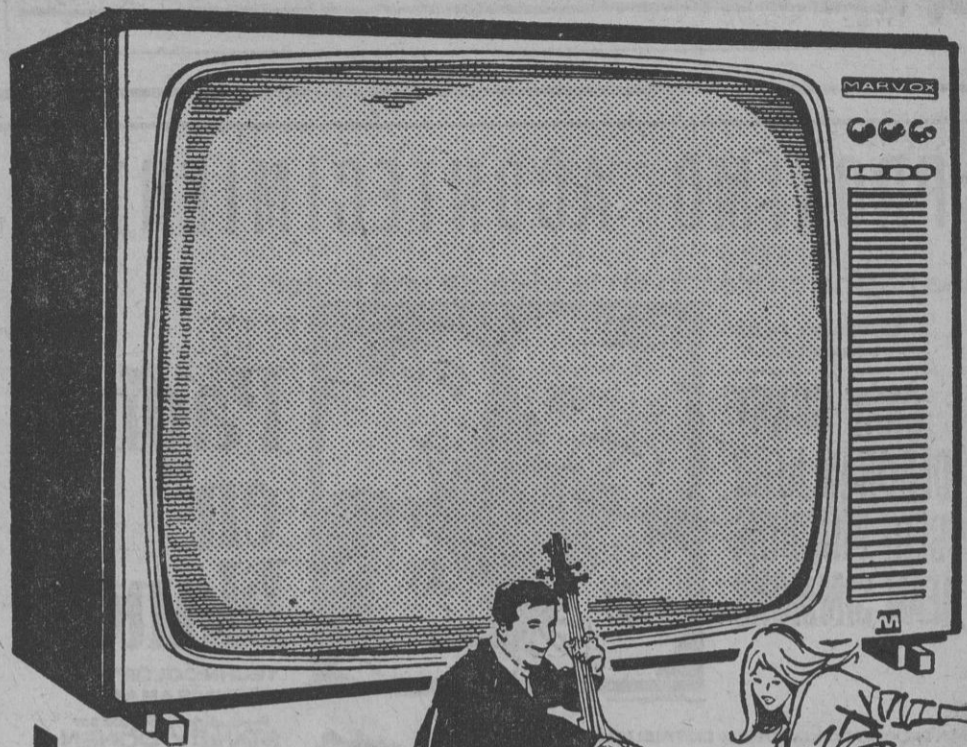
Rukmini se ha quedado en Europa. A veces, el presidente se enfada. Hay periódicos que hablan mucho de ella en Italia. Y ella no lo desea. Se casa con Frank Latimore. Sigue estudiando, estudiando, estudiando, como habría de decir Natalia Aspesi al entrevistarla hace un par de años en Roma. «Mi vida es la ópera, y moriría si dejara de cantar»...

Ahora la veo en el escenario, bailando la mágica danza de «Sarinande» entre los tambores, junto al piano, cerca de la guitarra javanesa. Y siento algo electrificante. Frank Latimore fuma un cigarrillo tras de otro en el palco, junto a unos amigos. Es un gran momento esto. Suena un cálido aplauso definitivo. Le llenan los brazos de flores. Ha sido un triunfo. Entre las bambalinas, Latimore la abraza y le deja un beso en la boca.

Cambia su ropa indonesia —el traje de oro es el que más gusta al presidente— por su traje europeo. La diosa de Java se transforma en una sencilla muchacha italiana, bellísima, que va colgada del brazo de un actor holandés. Con el amor no hay fronteras, ya lo dicen muchas coplas populares.

Y bajo el cálido cielo estrellado de la espléndida noche canaria, rodeados de periodistas, van los dos, camino del puerto, mientras brillan al fondo todas las mágicas luces de los barcos japoneses de la bahía.

MARVOX



viene de Italia



y aporta al mercado la técnica más depurada

Todos los perfeccionamientos logrados tras sucesivos años de experiencias en el laboratorio y a través del uso durante millones de horas en millares de aparatos han sido incorporados a los nuevos modelos MARVOX 19" y MARVOX 23". MARVOX presenta la imagen en una pantalla cuadrada de gran luminosidad, protegida de reflejos. La visión en ella es nítida, incluso si el aparato se utiliza en lugares demasiado iluminados.

Un servicio de mantenimiento, atendido por personal de la cadena CRAE, formado en cursillos especiales, permite garantizar el uso continuado y satisfactorio del televisor que se esperaba.

Solicite información en cualquiera de los establecimientos CRAE.

MARVOX

b/c. Industry Service Laboratory R.C.A. Zurich

el televisor que



garantiza

BIEN SE VE...

QUE SE VE BIEN: ES IMAGEN MARVOX

DICIEMBRE 8 DOMINGO

BOLSOS ESTUCHERIA

ARTICULOS PARA REGALO

ARTICULOS DE PIEL

BOLSOS

pekary

GOYA, 83 ALCALA, 183

FALTAN 13 DIAS...

SAMUEL BRONSTON PRESENTA

55 DIAS EN PEKIN

CRITICAS

CINE

Palacio de la Prensa y Roxy B «¿Qué fué de Baby Jane?»



Bette Davis, Joan Crawford, Victor Buono y Anna Lee

Producción norteamericana, en blanco y negro. Guión de Lukas Heller sobre una novela de Henry Farrell. Director: Robert Aldrich. Intérpretes: Bette Davis, Joan Crawford y Victor Buono.

Asunto: melodramático. Sinopsis: la envidia que una artista tiene de su hermana, que triunfa en el cine, la lleva a atentar contra ella, de la que saldrá parálitica; después cometerá otros actos hasta llegar al crimen.

Indudablemente, de una de las novelas más desagradables que recordamos no podía surgir otra película que la realizada por Albert Aldrich: puro folletón lo escrito, la película, procedente de ello, es de acción granguí-

flesca de principio a fin. No hay, a lo largo de su proyección, el más leve rayo optimista, y cuanto se nos presenta es en extremo estremecedor. Realización que no hubiera tenido, posiblemente, el menor éxito sin la colaboración artística de dos extraordinarias actrices del cine que fué, y que en esta película reverdecen de manera total los viejos laureles que alcanzaron en otra época. Lo mismo Bette Davis que Joan Crawford llevan a cabo dos, por todos conceptos, magníficas interpretaciones de sus diferentes personajes, pudiendo decirse que sobre ellas recae no sólo todo el film, sino la aceptación pública del mismo.

La dirección de Albert Aldrich, sin la menor concesión a la bondad, y el trabajo de Victor Buono comparten con las dos grandes estrellas, en ésta su nueva aparición ante la pantalla, la excelente calidad artística de este film, presentado en ocasión del Festival de San Sebastián con los mismos reparos que la ponemos hoy.

En resumen: Un film crudo, sin concesiones, fuerte en emociones, con una interpretación genial, que aunque sólo fuese por admirar a estas dos grandes artistas, merece la pena de verse.

G. de la P.

Ministerio de Información

y Turismo

Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de mobiliario y aparatos para la cafetería y cocina del nuevo edificio de TV. E. en Madrid, por un importe de 638.387,78 pesetas.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" dirigidas al Ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 30 de noviembre de 1963.

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

La banda de las Fuerzas Aéreas de la base de Torrejón actuará en la gran gala de «55 días en Pekín»

Una de las grandes atracciones que se ofrecerán al público de Madrid la noche de la gran gala de «55 días en Pekín» será la desinteresada colaboración de la banda de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos de la Base de Torrejón de Ardoz.

Dado el carácter benéfico de este gran acontecimiento cinematográfico, patrocinado por la Asociación Católica de Señoras, entidad que se ocupa de la educación de los niños pobres de Madrid, la banda de las Fuerzas Aéreas no ha querido estar ausente esa noche, e interpretará lo más selecto de su repertorio, incluyendo, además, la marcha militar de la película, cuyo autor es el laureado Dimitri Tiomkin, partitura que, en estos momentos, está ensayando para dar una nota de color en la gala.

El comité organizador de este estreno benéfico está compuesto por la señora viuda de Castejón, la señora de Samuel Bronston y la condesa de Quintanilla. Las damas más relevantes de nuestra sociedad forman el comité ejecutivo, en el cual, entre otros distinguidos nombres, debemos destacar el de la señora embajadora de los Estados Unidos, señora de Woodward, quien, personalmente, ha solicitado a la famosa formación musical su intervención en este gran estreno.

Distribución mundial de tres libros relacionados con «La caída del imperio romano»

Han concluido las negociaciones para la publicación de un libro-recuerdo y de un folleto de dibujos animados, basados ambos en la producción de Samuel Bronston «La caída del imperio romano», con lo cual son tres publicaciones en color preparadas hasta la fecha en la campaña de promoción de esta producción espectacular. Los tres serán distribuidos por todo el mundo.

National Publishers, Inc. editará el libro-recuerdo, que será tirado en cuatro colores. Incluirá las fotos y el texto del film protagonizado por Sofia Loren, Stephen Boyd, Alec Guinness, James Mason y Christopher Plummer.

El folleto de dibujos animados estará editado por Western Printing and Lithographing Company, que piensa hacer una tirada de 500.000 ejemplares, en inglés, para su distribución en Estados Unidos.

¡¡PROXIMO ACONTECIMIENTO!!

Una página en blanco en la vida de una mujer

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A.

CARY GRANT
DEBORAH KERR
ROBERT MITCHUM
JEAN SIMMONS

Página en blanco

TECHNICOLOR®
TECHNIRAMA®

Producida y dirigida por STANLEY DONEN

UNA PRODUCCION GRANDON DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL

UNA DIVERTIDA COMEDIA DIRIGIDA A LAS MUJERES...
QUE GUSTARA A LAS MUJERES... Y A LOS HOMBRES
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

¡éste es su parquet!

ALZA

EN UNA GAMA EXTENSA DE MODELOS

Nuestro sistema permite colocar sobre cualquier baldosín el parquet en un solo día, sin necesidad de realizar obra

LAGASCA, 38 Tel. 276 32 62 MADRID

alfombras ORIENTE

Un establecimiento de rango internacional en Guzmán el Bueno, 104

MEDIDAS, CALIDADES Y PRECIOS

| Medidas | Lisas 18 colores | Semi-nudo lisas 18 colores | Dibujo español mecánicas | Alpujarra | Artesanas nudo español | Artesanas nudo turco | Césped | Mecánicas, dibujos orientales y españoles | Sisal fantasía | Nudo mecanico | Alfombras tropicales (esparto y maíz) | Alfombras auténticas orientales |
|-------------|------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|------------------------|----------------------|-----------|---|----------------|---------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 0,60 x 1,20 | 234 ptas. | 432 ptas. | 390 ptas. | 720 ptas. | | | 486 ptas. | | | 720 ptas. | | |
| 0,70 x 1,40 | 325 " | 600 " | 650 " | 1.000 " | | | 675 " | | | 1.000 " | | |
| 1,40 x 2 | 910 " | 1.680 " | 1.820 " | 2.800 " | 5.040 ptas. | 5.600 ptas. | 1.890 " | 2.100 ptas. | 700 ptas. | | 770 ptas. | 5.500 pts. m2 |
| 1,70 x 2,40 | 1.326 " | 2.448 " | 2.652 " | 4.080 " | 7.344 " | 8.160 " | 2.754 " | 3.060 " | 1.020 " | 4.080 " | 1.142,90 " | Medidas muy |
| 2 x 3,50 | 1.625 " | 3.000 " | 3.250 " | 5.000 " | 9.000 " | 10.000 " | 3.375 " | 3.750 " | 1.250 " | | 1.400 " | aproximadas |
| 2 x 3 | 1.950 " | 3.600 " | 3.900 " | 6.000 " | 10.800 " | 12.000 " | 4.050 " | 4.500 " | 1.500 " | | 1.680 " | a las comer- |
| 2,50 x 3 | 2.437,50 " | 4.500 " | 5.625 " | 7.500 " | 13.500 " | 15.000 " | | 5.625 " | | | | ciales. |
| 2,50 x 3,50 | 2.843,75 " | 5.250 " | 6.562,50 " | 8.750 " | 15.750 " | 17.500 " | | 6.562,50 " | | | | |
| 3 x 4 | 3.900 " | 7.200 " | 9.000 " | 12.000 " | 21.600 " | 24.000 " | | 9.000 " | | | | |

Piezas para enmoquetar pasillos y habitaciones en los siguientes

| ANCHOS | 0,70 | 0,85 | 1,00 | 1,40 | 1,70 | 2,00 | 2,50 | 3,00 |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| PESETAS | 227,50 | 276,25 | 325,00 | 455,00 | 552,00 | 650,00 | 812,00 | 975,00 |

Piezas de sisal para pasillos y habitaciones en

| ANCHOS | 0,70 | 1,00 | 2,00 |
|---------|--------|--------|--------|
| PESETAS | 150,50 | 215,00 | 430,00 |

Guzmán el Bueno, 104-Tels. 2349451 y 2343984 - Ruiz de Alarcón, 21-Tels. 227 68 75 y 228 51 08

(Entre Gea Bermúdez y Francisco de Sales)

(detrás del Museo del Prado)

(ENVIOS A PROVINCIAS)

LOS MEDIOS DE DIFUSION, ANTE LOS PROBLEMAS AGRARIOS

Los temas agrarios empiezan a interesar. Se está creando entre el público un estado de opinión. Es necesario que en la ciudad, el hombre de la industria y el de los servicios conozcan la realidad del campo. No olvidemos —sin tópico— que España es un país eminentemente agrario. Este sector tiene importancia decisiva en la economía del país. Las exportaciones de productos del campo suponen más del 10 por 100 de nuestro mercado al exterior. En los años difíciles, puede decirse que el campo surtió a España de divisas. Una serie de problemas han creado la actual situación crítica y difícil. Ultimamente, y

ante esta grave situación, merced a la actividad y gestiones de las Organizaciones sindicales agrarias, el Gobierno ha tomado especial interés y se empiezan a adoptar una serie de medidas tendentes a solucionar estos problemas. Es necesario que se conozca mejor la realidad del campo. Numerosos periódicos, emisoras y la televisión se vienen ocupando de ello. En algunos se tocan los temas con evidente realismo y honestidad; otros, no. Se debe informar con sinceridad sobre los problemas del momento y todo lo que interesa a este importante sector agrario. No comprendemos cómo ciertos órganos de difusión, más bien

oficiales, dedican sus espacios a temas intrascendentes, reportajes o comentarios de tipo únicamente divulgativo, con el agravante de unos diálogos anticuados

NARANJAS DE ESPAÑA

Fuerte incremento de las exportaciones

A exportación de agrrios durante la presente campaña sigue su ritmo ascendente. Hasta el 24 de noviembre, el total de agrrios exportados se ha elevado a 93.933 toneladas, con un aumento de 46.068 sobre la semana anterior, que llegó a las 47.865 toneladas. Alemania occidental sigue en cabeza como país que mayor consumo hace de este producto español. En la semana del 17 de noviembre, los alemanes importaron naranjas españolas por un total de 15.868 toneladas, y en esta última que comentamos, han duplicado la cifra: 30.113, con un aumento de 15.245 toneladas. Es importante señalar que el mercado inglés se sigue recobrando, ya que de 10.463 toneladas exportadas en la semana del 17, se ha pasado a las 19.132, con aumento de 8.669 toneladas.

Durante esta campaña, que comenzó el primero de octubre, se han exportado por primera vez agrrios españoles a Liberia, y es, por tanto, la primera vez que se exportan a un país afri-

cano. A este país han llegado solamente 1.000 kilos. Los precios en el mercado internacional muestran una tendencia a la baja, debido a los grandes arribos de naranjas españolas y norteamericanas.

IMPORTANTE EMPRESA IMPORTADORA busca
VENDEDOR DINAMICO
preferible sea químico introducido en centros investigación, industria química y laboratorios, para la venta de **APARATOS Y MATERIAL LABORATORIO**
Escribir con referencias al número 7.642.
RENOVA - Caspe, 26 - BARCELONA (3.984.)

ANTE LA CRISIS GANADERA

Una medida que necesita aclaración

El "Boletín Oficial del Estado", del 22 de noviembre pasado, publicó un decreto-ley de la Jefatura del Estado, de 21 de noviembre, por el que se concede determinado beneficio fiscal a los términos municipales y polígonos afectados por la peste porcina africana y se habilita un crédito de 178.860.000 pesetas para el plan de lucha contra dicha epizootia. Casi al final del mismo, en el artículo décimo, se dice que el Estado se resarcirá de los recursos que se conceden por el artículo séptimo (los 178.860.000 pesetas y su distribución) mediante la aplicación a la especie porcina de la exacción parafiscal Canon de Higiene Pecuaria, que se aplicará a su presupuesto de ingresos en la parte que al efecto se fije al reglamentar el canon. Esto supone que van a ser los propios ganaderos de porcino, tan perjudicados ya por los daños de la peste, las importaciones de canales y la consiguiente caída de los precios, los que han de pagar este crédito que ahora se habilita para combatir la epizootia. No está justificado un canon de higiene pecuaria para un ganado como el porcino, cuya vida es corta, prácticamente un año, y que aparte de esta enfermedad puede verse atacado por la peste porcina clásica, contra la que ya realizan la vacuna preventiva casi todos los ganaderos. Aun se desconoce la cantidad a satisfacer por cabeza de ganado que estipule el Ministerio de Agricultura, que variará mucho de la cifra de existencia de que partan como censo nacional de

este ganado. Por otra parte, es muy posible que con dicho canon se recaude, en un solo año, mayor cantidad que la habilitada en el crédito, y que si sigue en vigor en años sucesivos continuarán recaudándose varios cientos de millones de pesetas a expensas de los ganaderos y sin justificación alguna. Como mal menor debe el Ministerio de Agricultura hacer lo más bajo posible este canon y que sea de manera transitoria, para que una vez extinguida la peste porcina africana quede automáticamente anulado. Si se pidió, y así se estimó, que fuera declarada calamidad nacional la peste porcina africana, como cuando hay alguna inundación catastrófica u otra cualquiera calamidad, los fondos necesarios para su atención deberían ser habilitados por el Estado. En la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos se puso de relieve la indignación de los medios agropecuarios con motivo del canon que se ha tratado ahora de legalizar como exacción parafiscal. Se ha dicho que parece extraño que, en estos momentos, cuando el Estado se muestra propicio a la adopción de ciertas medidas de protección para la ganadería, el Ministerio de Agricultura pretenda legalizar un canon que perjudica los intereses económicos de una de las más importantes ramas de la ganadería nacional. Los ganaderos españoles esperan, con impaciencia, que se les informe sobre estos extremos.

UN MES PARA HACER REGALOS

20 OFERTAS ESPECIALES PARA REGALAR

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ SELECCIONA; USTED, ELIGE

DEMUESTRE SU AFECTO A LAS PERSONAS QUE LE SON QUERIDAS

LAVADORAS BRU
EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION

SERVICIO OFICIAL

EN MADRID:
Paseo Marqués de Zafra, 37
Teléfono 255 78 71

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

**ABADA, 3
PASEO DE LAS DELICIAS, 68
CAÑIZARES, 10
SAN BERNARDO, 19
MADRID**

AURORA NEGRA

Por Antonio D. OLANO.
enviado especial



4 REPUBLICA DEL CONGO: ENTRE EL CAOS Y LA ESPERANZA

"Simecruero digne d'Espagna
eh yono se yono sevo
jestu bambo de meoculpa
eh yono se yono segna..."

Los Lonigisa Jazz, con un ritmo superior a la más racial de las orquestas hispanoamericanas, interpretan el "Monique Banza Ngal" (bo-

lero) en una de las lenguas más extendidas del Congo, país con millares de lenguas y dialectos, hasta el punto de que los nativos de una región o los pertenecientes a una tribu determinada no pueden entender a los de las otras regiones o tribus. Los Lonigisa Jazz actúan en una pequeña sala perteneciente

a Funa Club. Funa está situada en una derivación de la carretera del aeropuerto. Hace unos años era la piscina y campo de deportes más popular, pero reservados únicamente a los blancos. Después de la independencia pasó a manos de los indígenas y ahora, en una confraternización que si hubiesen enten-

dido antes los belgas sería otro el desenlace del drama, blancos y negros se mezclan en las tres piscinas simultáneas, esperan turno en los dos trampolines para exhibir sus habilidades, y no dudan en alternar a la hora de bailar una "rumba lingala" en la "boite". Funa no tiene ahora más discriminación que la del precio. Cincuenta francos por la entrada no están al alcance de todo el mundo; pero entre los negros hay clases bien situadas, tan bien situadas que llenan la piscina y los campos

de deporte incluso en horas laborales, en las que los blancos no se permiten el descanso. Funa es quizá uno de los mejores espectáculos que se pueden ofrecer al observador. Es todo un tratado de evolución social. Es contemplar cómo otra raza, hasta hace tres años contenida, nace a las mismas comodidades que la raza o el pueblo que le ha dominado. Se contienen únicamente en las pistas de tenis, que sigue siendo cosa de blancos y que sólo los blancos gustan de practicar. Ellos, los negros, son, si acaso, espectadores de las competiciones de tenis y balonvolea, otro de los deportes que más se practican. La piscina es de todos, para todos. Los indígenas ofrecen el espectáculo que se puede dar en el agua de cualquier piscina del mundo. Disfrutan, minuto a minuto, de un ambiente que habían soñado. Las de clases más distinguidas exhiben más arrogancia que cualquier blanco. Las muchachas de color—auténticas maravillas que acuden a la piscina para exhibir su elegancia, como en cualquier playa del Sur van las muchachas a estrenar su nuevo modelo—pasean de un lugar a otro, no dejan de fumar ni un solo instante. Lo llevan todo a la playa. Me recuerdan a mis amigos del verano en Sitges. Pero estas indígenas congolesas no se conforman con

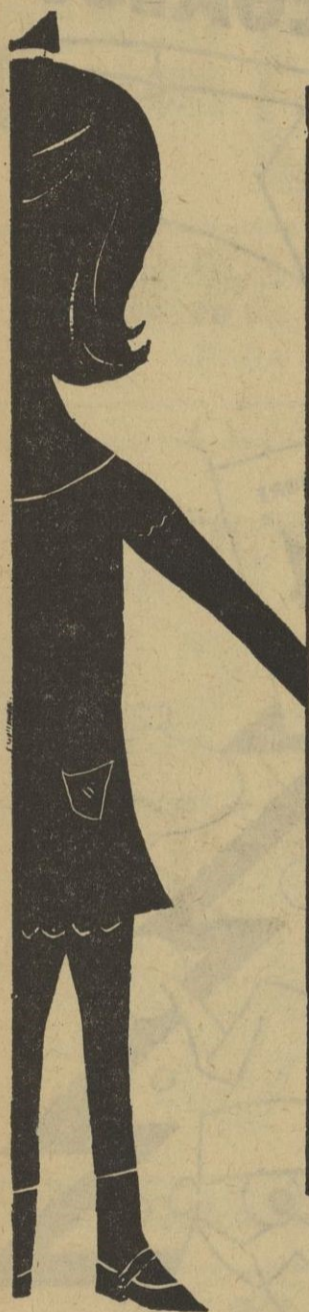
parte de la población. Los sindicatos entraban en juego inmediatamente, y otra de las tareas inmediatas era la de una relación cordial entre los patronos y los componentes de los sindicatos libres.

En primer lugar ha sido necesario el establecimiento de unos cursos para formación de inspectores de trabajo y de técnicos expertos para una mejor racionalización del trabajo.

La seguridad social ha sido una de las principales preocupaciones de los dirigentes laborales. Se creó un Instituto Nacional, con una Caja Central de Pensiones, en contacto con las delegaciones de las numerosas provincias creadas a raíz de la independencia del Congo ex belga.

Asimismo nació un plan de formación profesional, desarrollado de la manera siguiente: creación de centros de formación; escuelas-piloto con instructores en cada centro laboral; creación del servicio público de mecanización para paliar el problema de los transportes.

El cooperativismo era necesario en un país de propiedades muy divididas. A las cooperativas ya existentes se sumaron las nuevas con otra estructura. Toda esta tarea tenía que ser completada con la educación de los trabajadores. Los primeros cursos para obreros se



8
de diciembre

dia
de
la
madre



- ★ La juventud (la mitad de la población tiene menos de dieciocho años), máxima esperanza y gran preocupación.
- ★ Lucha de la Ayuda Internacional: salvar la infancia, atender al desempleo y a la seguridad social, desterrar el cáncer burocrático de las telecomunicaciones.
- ★ La educación física y el deporte masivo, orientación para 6.259.565 jóvenes.
- ★ Los indígenas son reacios a aceptar la asistencia y enseñanzas de sus hermanos de raza.

el transistor. Llevan el tocadiscos. A veces, la cinta magnetofónica. Y un "necesair" que parece el tocador de una "vedette" de revista.

Grupos de muchachos y muchachas juegan a chapuzarse; chapuzones que, de rechazo, nos afectan a los que no intervenimos en el juego que ellos practican con grandes neumáticos.

Los días festivos, blancos y negros empatan en número. No hay el menor comentario hacia las gentes de color. Tres años han sido suficientes para adaptar las psicologías de unos y de otros a las de sus semejantes. Y esto sucede en una ciudad como Leopoldville, en la que la discriminación racial no estaba escrita, pero era tácita.

"Passage interdit. Nzila Bapekisi". En francés y en el idioma congoleño se prodigan estos carteles en los alrededores de Funa, lugar al que desearían llegar los del "tendido de los sastres", los menos privilegiados por la fortuna, que contemplan con los ojos bien abiertos, desde fuera de los cercados, las evoluciones de sus compañeros de raza, en el agua, en el trampolín. La independencia no significó igualdad. Estas gentes que tienen "bapekisi" su entrada a la piscina, forman parte de esa legión de personas que cada día buscan, inútilmente, trabajo, que forman "cola" a la entrada de las oficinas de las Naciones Unidas, en espera de colocación.

celebraron en Leopoldville y Stanleyville. Fueron establecidas diez bolsas, de tres meses de permanencia en el extranjero, para los mejores alumnos de estos cursos laborales.

Para resumir el programa de ayuda laboral, que vence a finales del presente año y que corresponde al ejercicio de 1963, debemos recurrir al expresivo resumen estadístico, que divide así el programa:

1. Administración y formación de funcionarios, 260.700 dólares.
2. Seguridad social, 98.000 dólares.
3. Cooperativas, 21.000 dólares.
4. Educación obrera, 15.000 dólares.
5. Formación profesional, 230.000 dólares.
6. Centro de formación de empleados de oficina, 161.000 dólares.

El total de la ayuda de las Naciones Unidas, canalizada por la O. I. T., suma un total de 785.700 dólares.

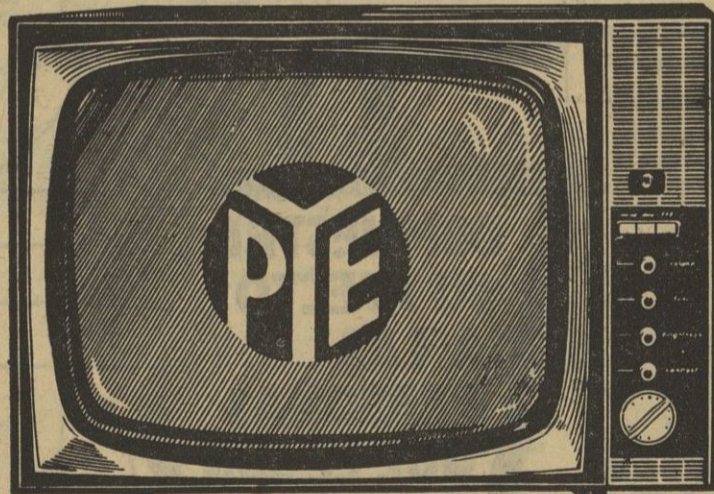
Atención a la formación deportiva de la juventud

De los 13.864.440 habitantes del Congo, un número que alcanza los 6.259.565 son menores de dieciocho años. Lejos de ser desesperanzador, esta presencia juvenil da nuevas esperanzas porque de ella saldrán las nuevas generaciones dirigentes, trabajadoras, estudiantiles, imbuidas de nuevas ideas y con una formación ya aceptable.

Por lo tanto, las Naciones Unidas no podían dar espaldas a los problemas de educación física y deportiva de esta juventud. No se deseaba que los jóvenes fuesen meros espectadores, sino protagonistas de todas las actividades deportivas. Todavía se trata de perfilar una gran organización para que los jóvenes cuenten con estadios, con gimnasios, con material deportivo para desarrollar sus actividades. De momento la máxima preocupación es la formación de cuadros para la

Problema laboral

Las autoridades nacionales y la Organización Internacional del Trabajo tienen una gran tarea a realizar en el Congo. Han de organizar la administración del trabajo, la formación profesional, el desenvolvimiento de las cooperativas y la educación de los trabajadores. El Ministerio de Trabajo y de Seguridad Social perdió, al surgir la independencia, la mayor parte de su personal. Por otra parte, era imprescindible adaptar los principios sociales más elementales a un país nuevo. Y que para colmo de males entraba de lleno en la inflación, que arrastraría tras sí a un paro obrero a la mayor



EL TELEVISOR PVE ES UN PRODUCTO DE PVE LTD. CAMBRIDGE INGLATERRA

televisor

Las unidades móviles de T. V. E. son transmitidas, es prueba rotunda que garantiza el prestigio de los productos

DISTRIBUIDORES:

- ELCOR-RADIO. Paseo G. P. Rivera, 5.
- EUROCASA. Claudio Coello, 35.
- FEFASA. Francisco Silvela, 70.
- FLORALVI. Carretera de Aragón, 342.

- GALERIAS N. YORK. Eusebio Blasco, 1.
- GRASSE. Clavel, 8.
- LIN. Ferrer González, 66.
- SAHESA. Conde de Peñalver, 47.

TEFRISA. Diego de León, 37 ♦ Cartagena, 137 ♦ Virgen del Lluç, 6

educación física y deportiva de esta juventud; 149.000 dólares están destinados a estas actividades todavía en embrión.

Estos jóvenes han de ser orientados al mismo tiempo hacia las nuevas profesiones, y así nació el "proyecto Luna", que no tiene ninguna relación con los esfuerzos rusos y norteamericanos para alcanzar la superficie de nuestro satélite; pero que no es menos difícil de realización, porque se trata de la organización de un país en el planeta Tierra. Luna es un lugar de la provincia del lago Leopoldo II y allí se realizan las más grandes experiencias para desarrollar estudios nacionales sobre el desenvolvimiento comunitario y el establecimiento de proyectos-piloto.

Luna tiene 400 habitantes. La población vive exclusivamente de la caza y de la pesca. Es un lugar en el que las costumbres más atávicas siguen en vigor, en el que luchan un misionero católico y otro protestante contra una serie de supersticiones todavía en vigor. Era, pues, un lugar en plena selva y a trescientos kilómetros de Leopoldville, ideal para poner en práctica un proyecto ambicioso que puede dar una nueva orientación a la juventud trabajadora del Congo ex belga.

La infancia

Si se presta atención a la juventud, no se puede dar de lado a la infancia, que, desgraciadamente, en su abandono, iba a revertir en una juventud poco apta para esfuerzos físicos e intelectuales. El primer paso a dar fué el de protección de las madres y sus hijos recién nacidos. El primer centro comenzó a funcionar a primeros del año presente, en N'Djili. Veinte mil niños fueron pasando por la asistencia de puericultura, y para su atención se destinaron 65.000 dólares, empleados en vacunación y medicamentos.

En este programa entran también las enseñanzas primarias y secundarias, a las que nos hemos referido en otro de los capítulos de esta serie dedicada al despertar de una nación.

La alimentación de los niños es otra de las preocupaciones de esta ayuda, en la que la Cruz Roja tiene una intervención decisiva. Unos cuatrocientos mil niños reciben, diariamente, raciones de leche, repartidas por la asociación benéfica internacional y nacional, porque la Cruz Roja congoleña va camino de ser una realidad en eficacia y estructuración.

Un millón trescientos setenta mil dólares es la subvención internacional para la protección de la infancia congoleña, ahora en plan de desarrollo, de evolución.

Los niños que actualmente callejean, ofreciendo sus modestas mercancías; los niños sin hogar, los que no asisten a la escuela, los desamparados, son la mayor preocupación de las autoridades. Los pronósticos, aun aceptando el optimismo que siempre se refleja sobre el papel, son de que todavía se tardará algunos años en la recuperación de esta infancia desasistida. Hay que ven-

cer, en primer lugar, a ese primer enemigo que es la enfermedad. Baste decir que la sífilis, problema grave en cualquier país del mundo, es en algunas regiones congoleñas un problema mínimo, en relación con las otras enfermedades, que forman legión y que van minando la salud de los nativos. Hasta el momento actual, el nacimiento de un niño no significaba, ni mucho menos, el lograr una nueva criatura, porque la mortalidad alcanzaba proporciones realmente alarmantes; porque, por otra parte, evitaron la superpoblación de África, puesto que la mujer africana es de una fecundidad extraordinaria. Pero ni las "pallotas" ofrecen ninguna garantía de higiene, ni la mínima exigida en las viviendas, ni la alimentación—casi siempre a cargo de madres débiles, enfermas y que trabajan con sus hijos sobre la espalda—ni las medidas preventivas.

Hay que contar con lo reacios que son los indígenas a aceptar la asistencia médica. Con la desconfianza—propia de país nuevo—en los sanitarios de sus propias razas. En el lugar en donde exista un médico blanco es muy difícil que un indígena asista a la consulta de un médico de su propia raza.

Tendrán que pasar muchas generaciones para que los negros alejen de sí ese fervor, casi supersticioso, por el hombre de otras razas, al que creen como a un idolo, porque el hombre blanco les ha mandado, les ha dirigido siempre. Los negros son reacios asimismo a obedecer las órdenes de sus nuevos patronos negros. Estos, por otra parte, son más duros que los blancos con sus hermanos de color. Ni los estratos sociales inferiores aceptan de buen grado el mandato de los negros, ni los negros que ocupan altos cargos supieron asimilar su situación.

Las aduanas son una prueba fehaciente de esta dureza de la policía aduanera con los propios negros. Mientras las maletas de un blanco pasan la aduana sin ser abiertas, el modesto equipaje de un negro es objeto de las más humillantes revisiones.

La burocracia

Uno de los males que ha traído consigo la esperanzadora independencia es la actual burocracia en los centros públicos. Burocracia heredada de los blancos y empeorada por los negros, que están en posesión de la autoridad y deseaban dar las órdenes que antes recibían de los blancos.

El efecto de esta mal organizada burocracia se hace sentir, principalmente, en las comunicaciones postales y en las telecomunicaciones. La lentitud con que se atiende a los clientes sólo puede ser superada por la premiosidad en establecer estas comunicaciones.

Funcionan ya las primeras escuelas para formación de personal indígena. Doscientos alumnos reciben educación en estas materias, bajo la dirección de diez profesores extranjeros. Cursos de francés, de inglés y del lenguaje de las telecomunica-

ciones, son las tres enseñanzas principales—aparte de las técnicas—que recibe este alumnado.

Es Alemania la que vuelve a intervenir, en su afán de ayuda a África negra, en la aportación de técnicos a las telecomunicaciones congoleñas. Ha ofrecido a los indígenas que más destaquen en los actuales cursos, veinte becas de estudio, que les permitirán trasladarse y estudiar telecomunicaciones en Alemania. Francia ofrece, a su vez, treinta becas para los mismos estudios.

En Hamburgo se preparan los técnicos en sistema de telegrafía automática. Los sistemas de radiocomunicaciones son ensaya-

dos en París. Los estudios de radiodifusión tienen como escenario los principales centros alemanes de la especialidad. Alemania aporta asimismo material, en un total de un millón de dólares, solamente en el año presente.

Noventa y cinco mil es el presupuesto de la U. I. T. para 1963. Pero, junto con estos esfuerzos formativos, las telecomunicaciones congoleñas luchan con la dificultad constante de las dimensiones políticas, de las persistentes crisis políticas en cada una de las provincias congoleñas. La falta de unidad repercute en todas las actividades del país.

Los servicios postales han sido víctima propiciatoria de una burocracia mal preparada. Es realmente desesperante tratar de ser atendido en los servicios de Correos. La falta de racionalización en el trabajo lo interrumpe absolutamente todo. Hasta el punto de que, un año después de la independencia, estuvo a punto de ser suspendido el servicio de cheques postales. Funciona actualmente una escuela de formación para servicios postales, y también en la ayuda a estos estudiantes participa Alemania activamente. Suiza se lleva también becarlos a su país. Trescientos cincuenta y ocho

mil dólares forman el presupuesto de ayuda para los servicios postales.

He aquí la gran esperanza: la sustitución de la inútil burocracia por expertos eficaces. Claro está que los técnicos que tratan de conseguir esta aspiración no ignoran que la burocracia es también el gran cáncer de unos países civilizados que tratan de combatirla en países que nacen a la vida. Los blancos exportamos, como materia prima, una frase tan antigua como la burocracia: "Vuelva usted mañana."

(Continuará.)

GALERIAS Y ALMACENES DE NOVEDADES, S. A.

Fuencarral, 45 * MADRID - 4



DIA
de la
MADRE

Su regalo
lo encontrará
en

graden



AGRADA COMPRAR EN GRADEN

El Escorial - Valle de los Caídos

(POR GUADARRAMA)

SALIDAS DE MADRID: Laborables: 9,30 y 20,15 horas
Domingos: 9,30 14,30 y 23 horas
MADRID-EL ESCORIAL Y REGRESO 50,20 pesetas
MADRID-EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAÍDOS
(ida y regreso) 90 "

LA ESCURIALENSE

Guzmán el Bueno, 11 - Tels. 243 78 75 y 243 11 05
Martín de los Heros, 4 - Tels. 247 70 25 y 241 10 26

TELEVISORES

Primeras marcas, a plazos, sin entrada

FACILIDADES: 24 meses sin recargo
REGALOS: Antena, instalación, mesa y elevador
DESCUENTO: Diez por ciento

CARRERA DE SAN JERONIMO, 18, 1.
Teléfono 231 13 80

¿Ha utilizado ya
la ESPONJA-DETERGENTE

reter

¿Conoce sus
múltiples
aplicaciones?

RETER ES INDISPENSABLE PARA LA LIMPIEZA DE LA VAJILLA Y EL MENAJE DE COCINA, SUELOS, PAREDES, PUERTAS, CRISTALES Y COCHES, INCLUYENDO LA TAPICERIA DEL MISMO Y, ADEMÁS, PROTEGE SUS MANOS.



RETER CONTIENE BOLAS DE DETERGENTE CONCENTRADO QUE SE DISUELVEN LENTAMENTE, POR FROTACION EN CONTACTO CON EL AGUA.

¡ADQUIERALA Y SE CONVENCERÁ!

reter TRAE EL EQUIVALENTE A
KILOS Y KILOS DE DETERGENTE

EXCLUSIVA PARA ESPAÑA: Francisco Remiro, 32
CEBESA Tel. 256 36 49 - MADRID-2

SUS CHRISTMAS GRATIS Y UN SEAT 600

En todas las compras recibirá gratis boletos para el sorteo de un coche SEAT en combinación con la lotería. Sus Christmas pueden resultarle gratis. Enviamos muestras a provincias. Precios especiales para papelerías y revendedores. 7.000 modelos.

CHRISTMAS JHERR VELAZQUEZ, 124 MADRID

DIRECTOR COMERCIAL

necesita importante empresa gipuzcoana, experto en organización de departamento comercial, ventas y estudio de mercado. Excelentes condiciones económicas.

Dirigirse, dando amplias referencias, al Apartado 197 (D. C.) SAN SEBASTIAN

ASI ES EGIPTO

Exposición de piezas artísticas, reproducciones fotográficas, reproducciones en escayola de estatuas existentes en el Museo de El Cairo, proyección de documentales.

GALERIA ALAS
Avenida del Generalísimo, 30 (bajos edificio Lima) del 5 al 13 de diciembre, de 7 a 9 (excepto domingos y festivos) ENTRADA LIBRE

FERCU

Electrónica y TV. Hispano - Italiana PRECISA

técnicos de TV. capacitados. Abstenerse sin experiencia. Retribución interesantísima. Teléfono 273 26 70

RULETA MAGICA

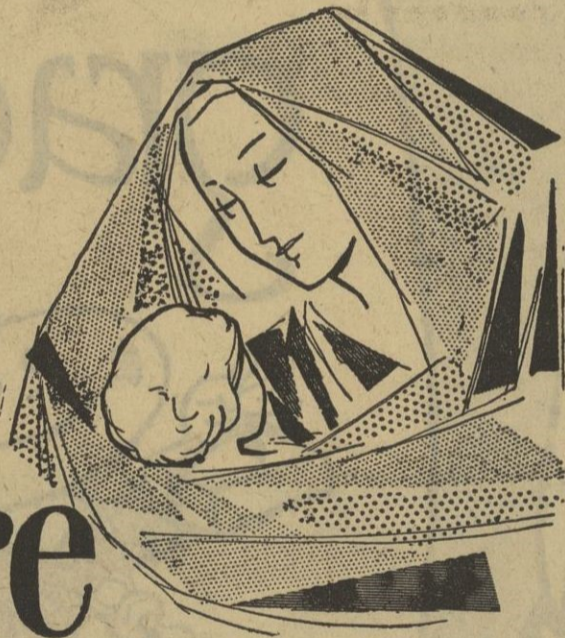
HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

| SIGNOS | SALUD | AMOR | DINERO | TRABAJO | GUIA PARA LA JORNADA | Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana |
|---|-------|------|--------|---------|--|---|
| Aries 21 de marzo a 20 de abril | Z | ⊗ | ⊗ | = | Será muy vulnerable al reuma y a la gripe. Su equilibrio orgánico será muy inestable y toda imprudencia podrá costarle serios disgustos. Atención si tiene niños a su cuidado. | Tendrán un temperamento fogoso y valiente. Afrontarán todos los peligros imaginados con una serenidad envidiable y podrán llevar a cabo empresas arriesgadas con las máximas posibilidades de éxito. Serán hábiles conversadores, ingeniosos, perspicaces y decididos. Se dejarán llevar siempre por una especie de sexto sentido, que muchas veces les enfrentará a la lógica y a la razón, pero que pocos fracasos habrán de proporcionarles. Cifrarán en una vida familiar feliz todas sus ilusiones sentimentales, por más que aparezcan como frívolos y superficiales en las cuestiones de amor, dado su carácter abierto, su simpatía y su capacidad para divertirse y alegrarse con el menor motivo. El número 8 les dará suerte. Su color favorable será el naranja. Su perfume, la mimosa. Su talismán, el rubí. |
| Tauro 21 de abril a 21 de mayo | ⊗ | Z | + | = | Trate de no perder su sangre fría en las primeras horas de la mañana, cuando pesarán sobre usted las influencias más adversas del día. Lea con calma su correspondencia. | |
| Géminis 22 de mayo a 21 de junio | ⊗ | ⊙ | = | ⊗ | Preste el máximo interés a sus actividades habituales. Intente sacar adelante las tareas que ha venido dejando atrás durante todos estos días. La suerte le ayudará. | |
| Cáncer 22 de junio a 22 de julio | ⊙ | ⊗ | = | Z | Posibles discusiones en su medio habitual de relaciones profesionales. Sus palabras impulsivas podrán herir la susceptibilidad o amor propio de alguien vengativo. | |
| Leo 23 de julio a 22 de agosto | ⊗ | ⊙ | = | ⊙ | Podrá consolidar ventajas adquiridas con lucha o dificultad, pero trate de no despertar envidias en las personas que habrán de sentirse vencidas por sus éxitos o privilegios. | |
| Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre | ⊗ | ⊙ | ⊗ | ⊗ | Si demuestra una mayor comprensión y una prudente flexibilidad podrá evitar los malos entendidos familiares de consecuencias dolorosas para usted y para quienes quiere. | |
| Libra 24 de septiembre a 23 de octubre | Z | = | ⊗ | = | No será un buen día para iniciar viajes ni tratar de llevar a cabo empresas de cualquier tipo que impliquen riesgos. Cuidado con los eventuales regímenes médicos. | |
| Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre | ⊙ | ⊙ | = | ⊗ | Le resultará oportuno el hacer una inversión económica de envergadura. Las circunstancias favorecerán el logro de ambiciones que estimaba poco menos que irrealizables. | |
| Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre | ⊗ | = | ⊙ | = | Ponga de su parte, con generosidad, cuanto le sea posible por estrechar los lazos familiares o amistosos que el tiempo o diversos motivos hayan enfriado paulatinamente. | |
| Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero | = | ⊙ | ⊗ | ⊙ | Prepárese para mantener una gran actividad a lo largo de todo el día. Sus obligaciones se amontonarán y deberá andar vigilante para liquidar el día sin tropiezos. | |
| Acuario 21 de enero a 18 de febrero | ⊗ | = | ⊗ | ⊙ | Respete las exigencias de sus familiares o de las personas que comparten su intimidad cotidiana por más que éstas le obliguen a renunciar a deseos particulares. | |
| Piscis 19 de febrero a 20 de marzo | ⊗ | ⊙ | Z | = | No pierda el control de sus nervios aunque las circunstancias le resulten muy adversas en determinados momentos de la jornada. Tendrá a su lado quien le ayude. | |

CLAVE
 ⊙ EXCELENTE
 ⊗ BUENO
 = MEDIANO
 ⊗ PASABLE
 Z MALO
 + PESIMO

Día de la Madre

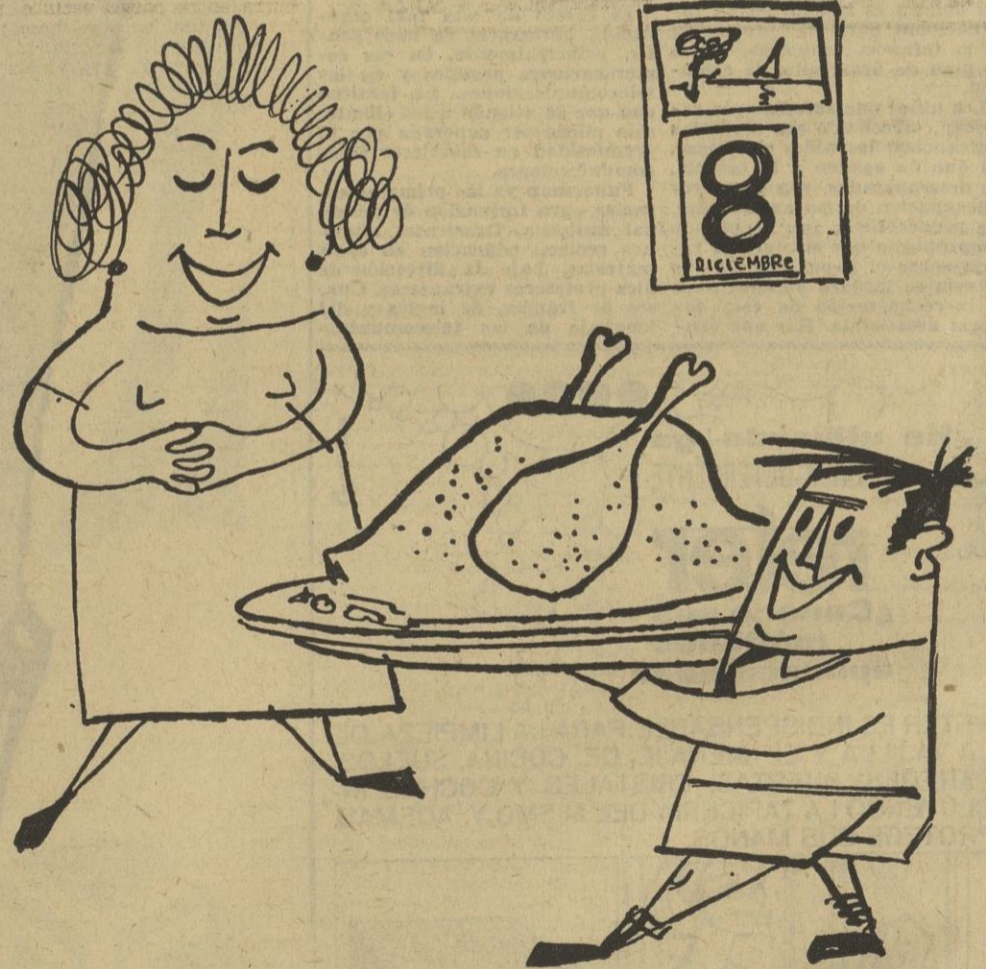


La mayor alegría de los hijos es adquirir un regalo para el Día de la Madre

BATAS - MAÑANITAS - PAÑUELOS
 ECHARPES - MEDIAS - CHAQUETAS
 FALDAS - SUETERS y otros muchos artículos para hacer un obsequio fino y práctico, los encontrará en

MEDRANO

FUENCARRAL, 90 (ESQUINA A APODACA)



—Como eres una “madre-madre”, toma un POLLO-POLLO.

PARA POLLOS-POLLOS

LA GADITANA

BARCELONA, 2 y 4

Teléfono 221 19 93

SERVICIO A DOMICILIO

PUEBLO

"España no duda de los títulos que ostenta sobre sus territorios en Africa"

Piniés responde a los delegados de Marruecos y Mauritania, que tuvieron entre sí una agria polémica

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 5.—Durante el debate sobre el colonialismo que prosiguió ayer mañana en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el representante de Marruecos, señor Benhima, se re-

firió largamente a las relaciones de su país con España a propósito de los territorios africanos bajo administración española. Después de afirmar que en torno a este problema no se había dado paso alguno, el representante marroquí reiteró la

permanente reivindicación de estos territorios por parte de su país. En el mismo discurso atacó duramente la política africana de Portugal, e hizo mención a la actual disputa fronteriza marroquí-argelina, haciendo un llamamiento en pro del retorno de "una parte integrante del territorio nacional que nos ha sido amputado" a lo largo de la frontera meridional, aludiendo así al litigio entre Marruecos y Argelia, que al presente se negocia a cargo de representantes de siete naciones. Antes de que el representante español, señor Piniés, tuviera ocasión de responder al señor Benhima, el delegado mauritano protestó la reclamación marroquí relativa a territorios españoles, ya que muchos de estos territorios reclamados por Marruecos "están considerados por nosotros como parte integrante de Mauritania". La polémica entre los representantes de ambos países africanos adquirió tonos agrios.

CONTESTA PINIES

La intervención del señor Benhima fué contestada inmediatamente por el representante español, don Jaime de Piniés: "Mi delegación—dijo el señor Piniés—desea dejar constancia ante la Asamblea de que mi país no duda de los títulos que ostenta sobre los territorios a que ha hecho referencia el delegado de Marruecos. Estos títulos son claros y ya los expusimos ante el Comité de los 24 y ante la IV Comisión y ante el Plenario. No obstante, mi delegación desea recordar lo dicho por el jefe de la delegación española y ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ante el Plenario de la Asamblea en el debate general: "Semejante solidaridad, antigua y profunda, plantea en términos muy singulares el tema de nuestras relaciones con Marruecos. Estas relaciones pueden tener problemas, como siempre ocurre entre países vecinos, pero son pocas las cuestiones que no se pueden solucionar en un diálogo sereno. Nuestro cordial vínculo histórico con los pueblos árabes y nuestro cumplimiento escrupuloso de las obligaciones internacionales han hecho de España recientemente uno de los principales colaboradores en la independencia de Marruecos y garantizan que en el futuro siempre hemos de abordar los temas comunes con ánimo de amistad y deseo de perfecto entendimiento. Es éste el espíritu que presidió la reciente entrevista de Barajas entre Su Majestad el Rey Hassan de Marruecos y Su Excelencia el Jefe del Estado español, punto de partida para próximos diálogos, que confiamos han de ser fecundos."

Después de afirmar que su delegación no se encontraba autorizada para comentar estos diálogos, el señor Piniés afirmó que reiteraba ante la Asamblea las declaraciones hechas ante el Comité de los Veinticuatro, reservándose el derecho a intervenir nuevamente si lo juzgaba oportuno. "Con respecto a Mauritania—concluyó el señor Piniés—, sólo me cabe señalar las buenas relaciones que nos unen con ese país. Nada me cabe añadir sino recordar, una vez más, que el Comité de los Veinticuatro no ha concluido sus trabajos."

En el mismo debate sobre el colonialismo, el delegado de Venezuela, señor Díaz González, se refirió a Gibraltar, "segregado artificialmente—dijo—del territorio español, del que, por razones geográficas e históricas, es parte integrante e indivisible". (Efe.)

AFRICA DEL SUR

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 5.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha hecho un llamamiento de amplitud mundial en pro de que se suspenda el envío de equipos para la industria militar de la República del Africa del Sur, con el objeto de sancionarla por la práctica de la discriminación racial. La medida ha sido patrocinada por Noruega.

El Consejo ha acordado también requerir del secretario general de la O. N. U., U Thant, que nombre un grupo de "reconocidos peritos" que indague la situación existente en Sudáfrica y que, en consecuencia, haga las proposiciones pertinentes que puedan conducir a la creación de una sociedad en aquel país en que todas las razas disfruten de iguales derechos. (Efe.)

PROVINCIAS PORTUGUESAS AFRICANAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 5.—Al término de los debates sobre el "apartheid", el presidente del Consejo de Seguridad, Adlai Stevenson, ha anunciado que este Consejo se reunirá el próximo viernes, 6 de diciembre, para deliberar sobre la cuestión de las provincias africanas portuguesas. (Efe.)

WHISKY O CLARA CON LIMON... MAZURCA O MAMBO... TALLER DE PLANCHADO O "BOUTIQUE"...

HOY... AYER... MAÑANA... SIEMPRE... La JUVENTUD, el AMOR y los CELOS

CONCHITA VICENTE VELASCO * PARRA



REVUE
ES UN PRODUCTO

LA FABRICA REVUE THOMMEN AG, DE WALDENBURG (SUIZA), PRODUCE INSTRUMENTOS DE GRAN PRECISION, ENTRE ELLOS SE PUEDE MENCIONAR EL RELOJ EXTRAPLANO Y EL ALTIMETRO DE BOLSILLO "EVEREST"

ALTIMETRO "THOMMEN" DE BOLSILLO
MODELO "EVEREST"
Pesa 83 grs.

El mejor altímetro del mundo para uso de tropas de montaña alpinistas, cazadores, creado por las Fábricas REVUE THOMMEN, S A que demuestra con este aparato de alta precisión su capacidad técnica.

REVUE THOMMEN, S A WALDENBURG • SUIZA •

HERNIADO

Estará satisfecho con el moderno invento patentado de la Casa "ODRAP". Olfidará que está herniado, irá cómodo, seguro, sin molestias. No es ni parecido a lo conocido. Es una novedad de gustos refinados. Su montaje consta de piezas miniatura muy originales. Sin hierro, ni fleje, ni correa, sin bultos. Sólo pesa 95 gramos. Retiene y mejora todas las hernias de ambos sexos. En traje de baño se lleva sin notarse, y no se estropea aunque nade y se bañe, por ser lavable. Es la solución definitiva. Dan testimonio de esta verdad centenares de pacientes que lo han adquirido. A medida para cada caso, según prescripción facultativa.—Travesera de Gracia, 10, 1.º. Teléfono 217 32 23. BARCELONA. (C. S. 14.978)

VISITA EN MADRID.—La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados, los próximos días 10 y 11 de diciembre (martes y miércoles), en el consultorio del doctor don Jesús Becedas, avenida Donostiarra, 24, 10.º, 6.º, de MADRID; visitas, de 10 a 1 y de 4 a 7.

INTERESA a usted conocer los precios de **PARSAL**

Luego compre donde más le convenga **OFERTA ESPECIAL**

Mantas, colchas, tapicería, toallas, lencería, camisetas, suéters, jerseys y lanería de actualidad

BRAVO MURILLO, 124 (junto a Mercado)

CINE GRAN VIA

2.ª SEMANA DE EXITO

FRED MACMURRAY NANCY OLSON KEENAN WYNN

Si quiere usted conocer los efectos de la "lluvia seca" no deje de ver las nuevas aventuras del profesor Ned...

EL SABIO EN APUROS

APTA MENORES

Director: ROBERT STEVENSON Una producción WALT DISNEY

CUARTEL GENERAL DE T.V.

Mes: 12 Día: 8 Hora: 10,30

OPERACION MADRE

En día maternal simpatía, demostrará filial cariño obsequiando TV nuvistorizada **MARCONI**

Zona de Avituallamiento: **aralejo**

Carrera San Jerónimo, 18-1.º - Distribuidor de Televox

En estas fechas siga bebiendo...

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar

PUEBLO

FELICITE MEJOR CON...

CHRISTMAS CHRISTMAS CHRISTMAS CHRISTMAS ORTIZ MADRID

DE VENTA EN PAPELERIAS

¡Tenemos 15 millones en
¡Pensamos venderlos en 15 días! **televisores!**
¿CÓMO...? **frigoríficos**
Solo visitándonos lo comprenderá... **lavadoras**
 • Regalos, regalos, muchos regalos
 • Plazos muchos plazos sin recargo
 • **CONDICIONES ESPECIALES AL CONTADO**
¿DÓNDE...?



O'Donnell, 24
 Salamanca y Novallas

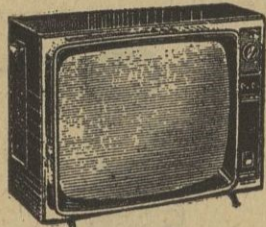


J tenemos el nuevo

ELECTRODOMESTICOS, S.A.

¡OJO! ADEMÁS PUEDE VD. GANAR
Un millón de pesetas

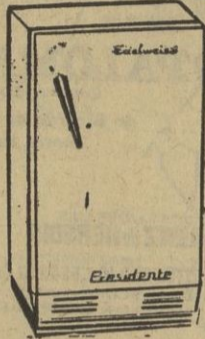
MADRID: O'DONNELL, 24
 CÁDIZ: PLAZA CANDELARIA, 7
 SEVILLA: ASUNCIÓN, 25
 JEREZ: MARTÍN FERRADOR, 3
 CÓRDOBA: CERVANTES, 22



FLORENCIA 19"

y nuestros colaboradores en Madrid:
 SAGGIO: Paseo Delicias, 3
 ARIZMENDI: Mayor, 46
 VEGA: Claudio Coello, 68

Edelweiss FRIGORÍFICOS



EL FRIGORÍFICO DE LA TELEVISIÓN



Vista más con guantes...

FABRICA DE GANTES CORTE INGLES

Mario Herrero

Casa Central: CARRETAS, 10 - Tel. 221 97 48
 Sucursal: CONDE DE PEÑALVER, 18 Tel. 276 30 49
MADRID - 12

TECNIBAN OPOSICION

a AUXILIARES DEL BANCO DE VIZCAYA

- Edad: 16 a 25 años
- Emolumentos: 53.000 pesetas anuales
- Instancias, hasta el 31 de diciembre

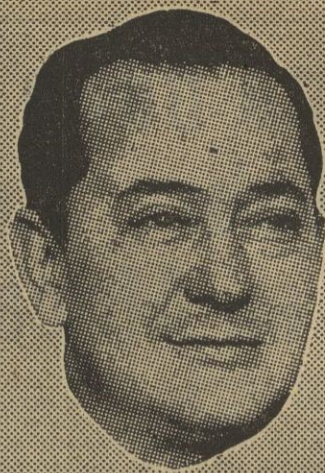
♦ **TECNIBAN**, unico centro especializado en preparaciones bancarias, inicia cursos
 - ORALES
 - y por **CORRESPONDENCIA**

♦ **TECNIBAN** es el unico centro con **CURSO POR CORRESPONDENCIA** autorizado por el Ministerio de Educación Nacional para estas preparaciones bancarias

♦ Infórmese en nuestra Secretaría.
 San Onofre, 2 (esquina Fuencarral, 21)
 Teléfono 222 87 77 - Apartado 1.191 - MADRID

tecniban

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

El caso "Call-girl"

32- Confesión espontánea

Por el camino de la mutua chanza los dos investigadores marchan hacia el apartamento de Lula.

En el pie de la lámpara examinada, un marbete o etiqueta testimonia el establecimiento donde fué adquirido el objeto. Luego, localizado el teléfono de la tienda, Arteche se pone en comunicación con ella.

—Por favor, ¿está don Gustavo?

La respuesta, con resonancias mecánicas, tiene la vaguedad habitual:

—Un momento, no sé. ¿De parte de quién?

—No me conoce—replica Arteche con presteza y seguridad—. Soy un industrial de provincia. Quisiera hablar hoy mismo con don Gustavo, aprovechando que me encuentro en esta población. Puede tratarse de un buen pedido.

—Bien, bien. Espere un momento.

—No, Oiga, señorita, no hace falta que don Gustavo se ponga al aparato. Pregúntele tan sólo si puedo ir a visitarle dentro de media hora, o si no, cuando él disponga.

—Perfectamente, señor. No se retire.

Media hora más tarde los inspectores Arteche y Manzanos son recibidos por el dueño de la tienda-almacén.

Don Gustavo Montes corresponde en su aspecto al descrito por Zaldívar.

—Tomen asiento, por favor—indica, afable, a sus visitantes.

Acomodados los tres en el despacho, entra en juego inmediatamente Arteche.

—¿Cuándo vió usted por última vez a su amiga Lula?

La vida desaparece instantáneamente del rostro del interpelado. Y aunque, segundos después, pretende decir algo, de su garganta no sale más que un ronco hervor de angustia.

—Diga, señor Montes...

Céreo el rostro, el pánico en su mirada, pregunta con un hilo de voz don Gustavo:

—¿Qué..., qué Lula?

—Escuche, señor Montes—agrega Arteche con tono grave y de consejo—. Tenemos una gravísima acusación que formularle y usted sabe cuál es.

—¿Yo?

Es tal la expresión de terror en el rostro del sospechoso, que Arteche se compadece del hombre.

—Atienda, don Gustavo. Como habrá adivinado, somos policías. Tenemos que proceder con usted a un duro interrogatorio si se obstina en negar las pruebas, en nuestro poder, de lo ocurrido aquella noche en el apartamento de Lula. Pero usted es un hombre digno a carta cabal. Por lo tanto no nos cabe la menor duda de que usted posea un poderoso móvil para hacer lo que hizo. Vea que hasta ahora no me he referido concretamente al tema con sus exactas y crudas palabras. ¿Y sabe usted por qué?

—Voy a decirselo. Lula era una mala mujer, capaz de perder a cualquiera en cuanto eso le reportara el más mínimo beneficio, o capaz, asimismo, de hacer lo que

fuera, practicar el peor chantaje con tal de evitarse una pérdida de ingresos.

Arteche hace una nueva y corta pausa, que rompe luego:

—Por eso la discreción de mis palabras. Esa mujer le ha perdido a usted, y nosotros queremos que no se hunda fatal y definitivamente. Para eso le ofrecemos el único clavo al que puede asirse: una confesión espontánea.

El silencio que a continuación se produce es largo, angustioso para el acusado, penoso para los policías.

—Una confesión espontánea le beneficiaría mucho, don Gustavo.

El aludido fija su vaga y neblinosa mirada en el inspector Manzanos, que es

—Mensual.

—¿No hubiera resultado más práctico una confesión sincera, en su lugar?

—Imposible. Mi mujer está desde hace cuatro años inválida en la cama, a causa de un accidente. Quedó muy delicada del corazón, y cualquier disgusto podría resultar fatal para ella.

—¿Sabía Lula estas cosas?

—Se entero de ellas no sé cómo.

—¿Buena pieza la "niña"!—comentó sarcásticamente Manzanos.

—Siga, don Gustavo. Aquella noche, ¿a qué hora se encontró con ella?

La postrera duda sobre la actitud que adopta desaparece en seguida de la mente enfebrecida y del ánimo conturbado de don Gustavo Montes:

te sus confidencias, y cuando, a poco, las reanuda, lo hace con voz súbitamente bronca:

—¿Hasta que sonó aquella maldita llamada telefónica...!

—Ella habló con voz muy tranquila...

—¿Cómo lo saben? ¡En fin, qué me importa! Fué luego de colgar el teléfono cuando Lula me advirtió que a partir del mes siguiente necesitaría otras dos mil pesetas más...

—¿Doce mil pesetas mensuales! ¡La ruina para mí!

—Le haría usted presente a ella esa circunstancia.

—Sí, pero se me echó a reír.

—Forzaria usted, entonces, una disputa.

—No. Quedé anonadado. Sí, anonadado y como fuera de mí. Algo, venido de no sé donde, ¡del infierno mismo!, me había llegado a través del hilo del teléfono.

—A ver, a ver cómo, don Gustavo.

—Lula había hablado a su comunicante de un miedo que la estremecía. Y el hombre había quedado en correr, en seguida, al apartamento.

El declarante se tapa el rostro con las manos, y en esa actitud de vergüenza y derrota prosigue:

—Que Dios me perdone. En aquel momento, cuando ya mi vista se había fijado en las medias colgadas al pie de la cama, sólo pensé, con fruición, en que ese hombre—que llegaría al apartamento una vez que yo le hubiera abandonado—pecharía con la acusación del crimen.

Tras nuevos y tensos segundos de silencio continúa el declarante:

—Sé que no podría soportar que, por mi causa, condenaran a un inocente. Pero eso lo he sabido luego, cuando empezaron a enloquecerme los remordimientos. Cuando comprendí que había hecho lo peor, lo irremediable, lo más fatal para mí y mi familia...

—La atacó por sorpresa, ¿verdad?

—Sí; cuando ella se encaminaba al cuarto de baño. Entonces no vi en Lula a una mujer, sino a la persona que hundía mi vida... Y, así, loco...

—Locura que no le impidió borrar luego, cuidadosamente, sus huellas y escapar después del apartamento...

—¿No era yo quien se movía!... Era otro, dentro de mí... Otro extraño, cruel, metódico y sereno, con una frialdad que me helaba la sangre.

—De madrugada.

—Previamente le había telefonado usted a Lula advirtiéndola de su llegada, ¿verdad?

—Sí. ¿Cómo lo saben?

—Ya le dije que poseíamos pruebas. En fin, perdone que insista: ¿a qué hora de la madrugada?

—No me acuerdo exactamente. Serían las dos y pico, calculo.

—¿De qué humor le recibió ella?

—Del mejor. Sabía que le llevaba el dinero.

—Luego no pudo estar más atenta y amable con usted.

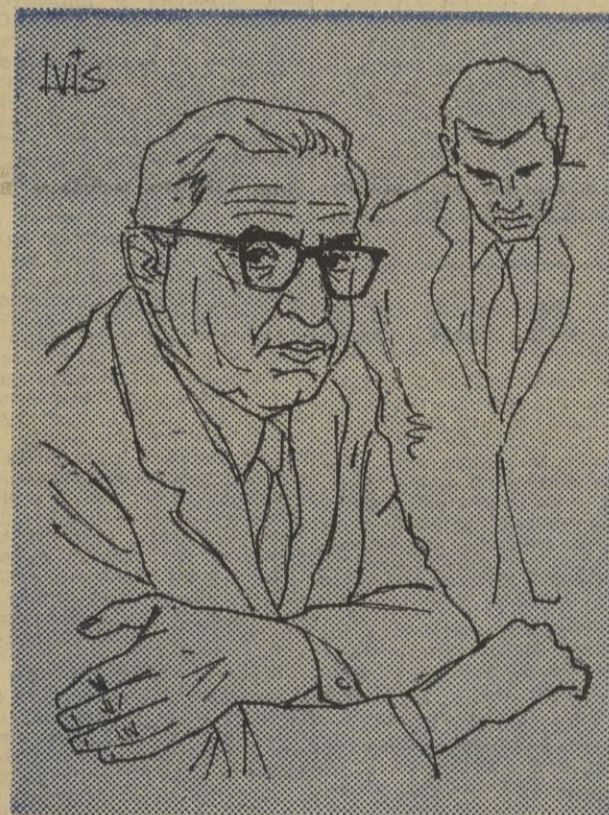
—No...

—Explíqueme lo que siguió luego...

—Bueno; la verdad es que yo estaba medio loco por esa mujer; tanto, que al lado de ella me olvidaba hasta del maldito chantaje... Conque, aquella noche, como yo no tenía de ningún modo preconcebido el crimen, ni por la imaginación me había pasado jamás la idea de hacerle el menor mal, pues estuve con Lula, más o menos, como siempre.

—¿"Tasa" periódica?... Mensual? ¿Quincenal?

El hombre corta un instan-



La bolsa del motor

AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

ESCUELAS

ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 2-27-62-44. "ARENAL" escuela de automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37. General Ricardos, 44. 2600576. PONS. Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206. BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11. SALMANTINA, seriedad. SALMANTINA, competencia. SALMANTINA, maravillosa teórica. Conde Peñalver, 24. Sucursal, Alcalá, 170. Chasis alemanes. 2-75-41-02, 2-56-18-64. AUTO ESCUELA "Cerezo". Feijoo, 4. 2237209. CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Teléfono 2-22-44-62. ESCUELA Santiago. Avenida Donostiarra, 7. 2-26-24-01. ESCUELA "Jesús Marcos". Bravo Murillo, 185. 2-34-16-50.

AUTOS

VENTAS OPEL Kapitán 57. RENAULT Dauphine. SEAT 600. SEAT 1.400 B. FURGONETA 600. CHEVROLET 51. FACILIDADES. Juan Bravo, 41.

TRANSPORTES POR CARRETERA

EXTREMADURA. Trujillo - Cáceres-Mérida - Badajoz - Cumbres Mayores-Araucana-Jabugo-Zona chacinera. 2333927, 2697053.

VIAJES

AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con y sin chófer. Coches nuevos,



EN EL RALLY MIL KILOMETROS VENCIO JORDI (FIAT). Siempre ha sido esta prueba una de las más duras del calendario deportivo del motor español, pero en esta ocasión ha rebasado todas sus ediciones anteriores. Buena prueba de ello es que de 38 vehículos que tomaron la salida sólo terminaron siete, y aun de éstos sólo se clasificaron cuatro, pues los demás llegaron con retraso suficiente para no conseguir clasificación. Se salía a las nueve de la noche para recorrer mil kilómetros, terminando a las cinco de la tarde del día siguiente. El temporal que azota a España añadió dureza a la prueba con lluvias, frío y nieve y hielo en las montañas. Si en alguna prueba consideramos mérito solamente el llegar a la meta final, en esta estaba plenamente justificado, pues constituía un verdadero heroísmo. Venció Jordi (Fiat 1500), con 278 puntos de penalización; segundo, Jacinto Roqueta (Alfa Romeo), 303 puntos; tercero, el piloto motorista y subcampeón de España de resistencia, que esta vez iba sobre cuatro ruedas, en un Siata, Luis Sagüer, con 852 puntos; cuarto fue Salvador, con BMW, con 1401 puntos. Conquistaron mención honorífica por haber llegado al final Carlos Rocamora, el único motorista, con Montesa; Fontcuberta (Renault RS) y Alberto Climent, con Gordini. PROTOTIPO DE FURGONETA CON MOTOR MATAÇAS. En Gijón se está preparando un prototipo de furgoneta para motor Mataças. Es muy probable que este prototipo se fabrique en serie una vez que estén terminados los estudios económicos, y efectivamente, se comprueba que se puede fijar un precio interesante y competitivo, que sería alrededor de las 125.000 pesetas. El motor a emplear es el de dos cilindros Mataças-Diesel de 7 CV., y según parece, está casi totalmente ausente de vibraciones. Se dice que después de las pruebas a que ha sido sometido el conjunto podrá transportar cargas de 1.000 kilos a velocidades de 90 kilómetros por hora.

mejores tarifas. Teléfonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.

OTRAS OFERTAS

COMPRAS PARTICULAR. Compramos monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199. ALHAJAS, papelerías. Plaza del Carmen, 1. 2-21-32-09.

Consultas

CLINICA antivenérea, helenorragia, impotencia, fimosis. Encomienda, 2. (14.273). IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256). BLENORRAGIA, sífilis, debilidad. Impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández, 2653446. (332).

Enseñanzas

MAGANI. Ciencias económicas. 2-32-47-26.

Estanterías metálicas

ESTANTERIAS metálicas. No instale... sin consultarnos... Es dinero. Más baratas que de madera. PRINTCEXSA. Edificio España. Madrid-5. Teléfono 2-41-22-22.

Fotografía

BARBOSA. Conde Peñalver, 4. BARBOSA. Monterra, 36. BARBOSA. Luchana, 20.

Gestorías

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80. PONS. General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.

Guardamuebles

MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir, grandes facilidades. Monterra, 33 (pasaje).

Máquinas generos punto

MAQUINAS punto sistema italiano. Ultimos modelos. Mejores precios. Facilidades. Rematadoras. Picadoras sastrería. Bobinadoras. IMPERIO. Monterra, 32.

Motores

REMI. Alternadores, dínamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Muebles

MUEBLES Game. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

CADA PALABRA DOS PESETAS

Peluquerías

ACADEMIA Monterra tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Monterra, 12. ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.

Pérdidas

PERRO pointer, nariz partida, capa marrón. Se gratificará. 2-73-10-81.

Pianos

MAESTRO Villacañas. Alquiler, 150, garantizados Espejo, 9. 2-41-52-17.

Plazos

ALMACENES Alco. Facilidades pago. ALCO vende sin aumento. ALCO, mantas, sábanas, colchas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Excluyas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58. HIPOTECAS rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61. COLOCARIA urgente 1.500.000 sobre finca rústica. 2-31-02-67. HIPOTECAS. Excluyas Arellano. 2-31-70-54. HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57. EXCLUSIVAS Juárez, hipotecas rapidísimas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20.

NAVES

SAIGON. Alquileramos. Traspasamos. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesarios. 2-31-87-60.

Relojes

SANJUAN. Relojes, joyería. Grandes descuentos. Preciados, 37, 1.º

Televisores

TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25. 2-31-31-79. Dagesa. Corredora Baja, 12. Tienda. AUTENTICA MENTE verdad. Televisores 479 mensuales. Sin entrada ni recargo, regalando antenna, mesa y elevador. Hortaliza, 8, primero. 2-22-70-47

TRASPASOS

GOZALO!!! Drogueria junto plaza Cebada; renta, 590; precio, 450.000 con géneros; ocasión. GOZALO!!! Perfumeria esquina Atocha, renta antigua, elevadas ventas. GOZALO!!! Fruteria vendiendo 3.000 diarias, separación forzosa. GOZALO!!! Merceria semiesquina Carretas 300 metros, vendiendo 9.000 diarias. GOZALO!!! Piso industrial esquina Sol, catorce habitaciones, 350 metros, propio pension u oficinas. 450.000. GOZALO!!! Pension junto Sol 10 habitaciones, gran oportunidad. GOZALO!!! Local esquina Alonso Martinez, traspaso o venta, propio cualquier industria. GOZALO!!! Lecheria, venta 7 cantaros, centruquisima. GOZALO!!! Papeleeria junto Pez; renta, 215;

RUSTICAS

ATENCIÓN. Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Monterra, 10-12. Excluyas Arellano. 2-31-71-46. TENEMOS la finca que desea comprar. Consulte. Excluyas Arellano. Monterra, 10-12. 2-31-71-46.

Relojes

SANJUAN. Relojes, joyería. Grandes descuentos. Preciados, 37, 1.º

Televisores

TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25. 2-31-31-79. Dagesa. Corredora Baja, 12. Tienda. AUTENTICA MENTE verdad. Televisores 479 mensuales. Sin entrada ni recargo, regalando antenna, mesa y elevador. Hortaliza, 8, primero. 2-22-70-47

TRASPASOS

GOZALO!!! Drogueria junto plaza Cebada; renta, 590; precio, 450.000 con géneros; ocasión. GOZALO!!! Perfumeria esquina Atocha, renta antigua, elevadas ventas. GOZALO!!! Fruteria vendiendo 3.000 diarias, separación forzosa. GOZALO!!! Merceria semiesquina Carretas 300 metros, vendiendo 9.000 diarias. GOZALO!!! Piso industrial esquina Sol, catorce habitaciones, 350 metros, propio pension u oficinas. 450.000. GOZALO!!! Pension junto Sol 10 habitaciones, gran oportunidad. GOZALO!!! Local esquina Alonso Martinez, traspaso o venta, propio cualquier industria. GOZALO!!! Lecheria, venta 7 cantaros, centruquisima. GOZALO!!! Papeleeria junto Pez; renta, 215;

Trabajo

NECESITAMOS mujeres de limpieza. Informes: teléfono 2-59-22-99.

Ventas

DISCOS micro surco baratísimos. Intercambio, compra. José Antonio, 43, cuarto.

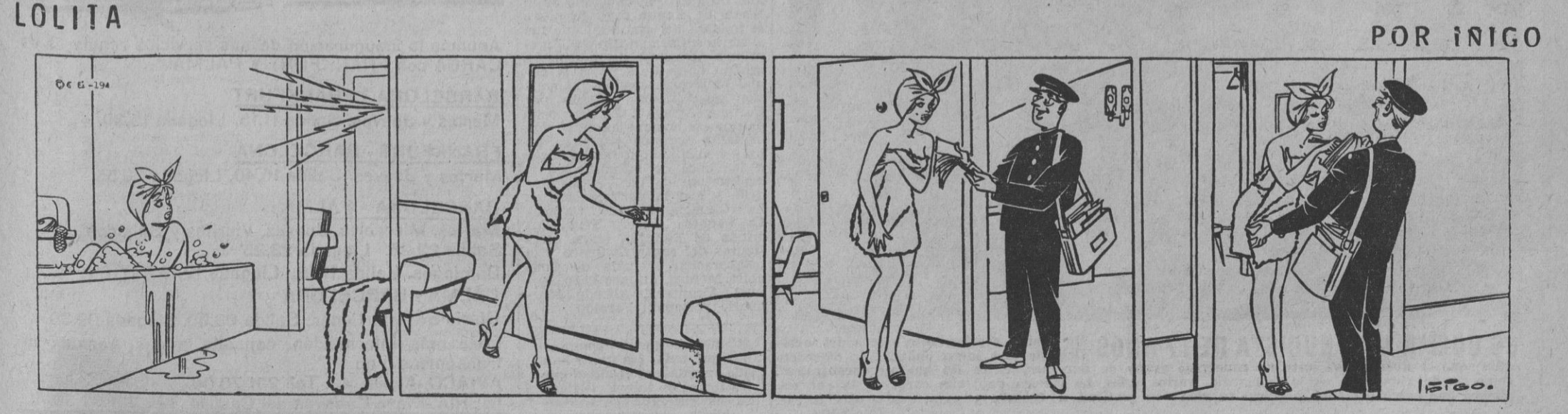
En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

URBANAS

GOZALO!!! Exterior Goya 6 habitaciones, confort. 850.000. GOZALO!!! Exterior Bravo Murillo 5 habitaciones. 465.000. Facilidades. GOZALO!!! Exterior O'Donnell, lujoso, tres baños, parquet, calefacción, agua caliente central. Oportunidad. GOZALO!!! Exterior junto Becerra 7 habitaciones. 960.000. Facilidades. GOZALO!!! Exterior lujosísimo amueblado, soleado, junto Alcalá. 350.000. Facilidades. GOZALO!!! Exterior superlujoso, 225 metros, todo exterior. Velayos, 6. Puerta Hierro. Facilidades. GOZALO!!! Pisos exteriores junto plaza Mariana Cavia, 325.000 a 620.000. Facilidades. GOZALO!!! Puerta Sol, 13. 2-21-52-49.

CRUCIGRAMA Por K-B-ZAS. Grid with numbers 1-11 and clues. HORIZONTALES: 1: Esfuerzo. 2: Adolescente. 3: Número romano. Aire regional. Vocal. 4: Número romano. Al revés, cueva de Tenerife. Campeón. 5: Mentira. Pueblo de la provincia de Navarra. 6: Ciertas sa-

FARMACIAS DE GUARDIA. Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Augusta Mancebos, 4 (próxima a Ballén, 33); plaza Antón Martín número 48; Felipe IV, 10; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo número 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez, 70; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, número 38; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Lino, 14; Gaztambide, 23; Fernández de los Rios, 21; Juan Vígón, 1 (esquina a Guzmán el Bueno); Galileo, 3; Isaac Peral, número 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, número 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñas, número 3; Pedro Barrada, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada por Francisco Rodríguez, 96); Pinos Alta, número 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (final M de Letis); Azuena, 51; Infante Mercedes, 127 (final de Azahar Tetuán); Alguestre, 27 (antes Oolón Tetuán); General Perón, 23; avenida Generalísimo, número 43 (prolongación Castellana); avenida Generalísimo, número 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; traviesa calle Piedad (supermerca-



PUEBLO

RUBY SOBORNABA A ALGUNOS POLICIAS DE DALLAS EN SU CABARET LAS VEGAS

- ★ Las declaraciones de un antiguo «socio» de Jack Rubinstein parecen descartar la actuación de éste por su propia cuenta
- ★ El F.B.I. advirtió por dos veces a la comisaría de la ciudad tejana que Oswald podía ser asesinado

DALLAS, 5. (Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, por Henry Keys, exclusiva para PUEBLO.) La Policía de Dallas parece que encuentra más dificultades de las que pensó en un principio en el esclarecimiento del asesinato de Lee Oswald, presunto asesino del presidente Kennedy. Todo el pueblo norteamericano continúa criticando duramente la pasiva actitud de la Policía local por el crimen cometido por el gángster Jack

Ruby en la propia Comisaría de Policía de Dallas. El propio jefe de ésta, Jesse Curry, ha anunciado que está investigando la conducta de sus hombres y sus relaciones con Ruby. Se han acumulado muchas acusaciones en este sentido. Un antiguo socio de Rubinstein en el negocio del cabaret Las Vegas, de Dallas, Joe Bonds, que está cumpliendo una condena en la prisión del Estado de Texas, ha declarado a los periodistas y a los agentes del F. B. I.

que Ruby siempre intentaba la publicidad de sus locales nocturnos regalando entradas gratuitas a los miembros de la Policía local. "Ruby siempre buscaba la protección de la Policía y además satisfacción, de esta forma, su propia vanidad", ha manifestado Bonds. También señaló que en el club Las Vegas, del que los dos eran copropietarios, había un reservado donde a menudo se divertían juntos agentes de la Policía y muchachas que trabajaban en el local. "Siempre quería tener nuevos amigos, pero sólo aquellos que tarde o temprano pudieran echarle una mano", agregó Bonds.

Este presidiario, que tiene cincuenta y tres años de edad, ha descrito a Ruby como "un tipo duro". "En el Carrusel Club se registraban, por lo menos, dos peleas a la semana", aseguró Bonds. "Cuando algún cliente se ponía pesado o buscaba pelea, el propio Ruby le cogía por el cuello y le arrojaba fuera del local, aunque para ello tenía "matones" a sueldo", agregó. También indicó que en una de estas peleas uno de los clientes perdió una parte de un dedo.

"Ruby poseía su propia cárcel. Había una habitación secreta en el club en la que algunas veces eran encerrados los clientes "camorristas". Más tarde llegaba la Policía y se llevaba al recalitrante a la comisaría", afirmó Bonds a los periodistas. Las relaciones comerciales en-

tre Bonds y Ruby no son claras. Después de algunos "negocios", el primero aportó 5.000 dólares para iniciar juntos la explotación del club nocturno Las Vegas, en Dallas. Sin embargo, a los dos meses, Ruby dijo que no estaba interesado en que siguiera en el negocio. "Aunque no me amenazó, yo sabía de lo que era capaz", agregó Bonds. "Me devolvió los cinco mil dólares y me entregó una participación en los beneficios que se elevaba a quinientos dólares."

Bonds, que ha asegurado que conocía a Ruby como si fuera su propio hermano, duda que hubiera asesinado a Oswald sin premeditación. "A Ruby le gustaba mucho la publicidad—dijo—. Le agradaba que todo el mundo le conociera. Es listo, y siempre quiere aprovechar una oportunidad para darse a conocer. No sé si él estaba metido en líos políticos", terminó diciendo el presidiario.

A pesar de esta declaración y de otras semejantes, que parecen demostrar que no existen dudas acerca de que Ruby actuó por su propia cuenta cuando disparó sobre Oswald en la comisaría de Dallas, hay algo que ha venido a poner la cosa más complicada. Se trata de que el F. B. I. advirtió dos veces a la Policía local que la vida de Oswald corría peligro.

La primera advertencia fue dada a las dos quince de la madrugada del mismo día en que Oswald fue asesinado en la comisaría. La segunda tuvo lugar una hora antes de que Ruby disparara sobre el presunto asesino del presidente Kennedy.

A las dos de la madrugada del 24 de noviembre pasado, el agente del F. B. I. Gordon Shanklin recibió una llamada telefónica anónima en la que una voz desconocida aseguraba que Oswald tenía sus horas contadas. Shanklin se comunicó inmediatamente por teléfono con el cuartel general del F. B. I., en Washington, y éste dió las instrucciones oportunas a la Policía de Dallas.

A las diez y cuarto de la mañana del mismo día, Shanklin llamó al jefe de la Policía local, Jesse Curry, para ponerle en conocimiento de la amenazadora llamada telefónica que había recibido.

El coche celular que tenía que transportar a Oswald a la cárcel de Dallas era demasiado grande para introducirse dentro de la propia comisaría. Jack Ruby aprovechó la oportunidad y se colocó, una vez dentro del edificio, junto a los periodistas y cámaras de televisión. Dió un salto hacia adelante y disparó sobre el vientre de Oswald, cometiendo el primer crimen televisado que se ha registrado en el mundo.

LA COLA DE UN ESCANDALO

CHRISTINE KEELER, HOY ANTE UN TRIBUNAL

Puede ser condenada (por perjurio) a nueve años de prisión

LONDRES, 5. (Crónica de la agencia Efe, por Robert Musel, recibida por teletipo, exclusiva para PUEBLO.)—Christine Keeler, la modelo de veintinueve años, cuyo "affaire" amoroso con un ministro del Gobierno británico conmovió las islas el pasado verano y hizo tambalear el Gabinete, comparece hoy ante un tribunal criminal bajo la amenaza de ser condenada a una larga pena de prisión. La pelirroja y mundialmente conocida Christine comparecerá en juicio en el celeberrimo Old Bailey, juntamente con otras dos mujeres y un hombre, uno de sus amantes, el jamaicano Aloysius "Lucky" Gordon, y las acusaciones que pesan contra ella—conspiración para obstruir la acción de la justicia y perjurio—pueden llevar aparejada una condena de privación de libertad cuya pena máxima es la de nueve años.

La Corona acusa a miss Keeler y a los otros encartados de haber designado, en la audiencia preliminar, a un tal Gordon "Lucky" como el hombre que golpeó a la Keeler, una noche del pasado mes de abril, siendo así que los acusados sabían que las heridas que tenía Christine habían sido inferidas por otro hombre, Christine, su compañera de apartamento, Paula Hamilton-Marshall, de veintitrés años, y la patrona de ambas, señora Olive Brooke, de cincuenta y seis años, comparecen como acusadas de perjurio, delito en el que incurrieron "de manera reflexiva y consciente" durante el juicio de "Lucky" Gordon. Como se recordará, Gordon fue condenado a tres años de cárcel, pero posteriormente fué puesto en libertad al verse la apelación y casarse la sentencia.

Con las tres mujeres comparece también ante los severos jueces de Old Bailey otro jamaicano, llamado Rudolph Truella Fenton, de treinta y nueve años, conductor de camiones, quien en el célebre proceso contra Gordon declaró que él estaba presente cuando Lucky golpeó a la Keeler. Aunque el juicio estaba previsto que se celebrase después de la Navidad, ha sido adelantado de fecha cuando uno de los principales testigos de la acusación, Mr. Robin Drury, antiguo representante de negocios de la Keeler, compareció ante un juez de Old Bailey y le dijo que no tenía dinero, que su situación era angustiosa y que deseaba salir de Inglaterra lo más pronto posible.

Como se recordará, miss Keeler no es una extraña en este histórico y prestigioso tribunal criminal de Old Bailey. En él, la descarada rubia se exhibió y sonrió para los fotógrafos, el verano pasado, cuando prestó testimonio como principal testigo de la acusación en el proceso contra su amigo y protector el doctor Stephen Ward, artista de sociedad y médico osteópata, que puso fin a sus días ingeriendo una excesiva dosis de barbitúricos horas antes de que el tribunal dictase sentencia en la que era condenada por ganancias en negocios inmorales.

Parece ser que, ahora, por fin, toda la historia escandalosa cuyo rastro está centrado en esta muchacha de pelo cobrizo va a encontrar su epilogo. Y en Inglaterra el delito de perjurio está considerado como bastante grave por los tribunales. No sería de extrañar que, al término de su extraña carrera, Christine Keeler fuese condenada a algunos años de prisión.

Hábil mechera detenida por la B. I. C.

La Brigada de Investigación Criminal madrileña ha detenido a una hábil «mechera», llamada Angeles Rodríguez Rodríguez, autora de numerosos hurtos en diversos grandes almacenes de la capital. Aunque no ha podido calcularse la cantidad sustraída por la detenida, se ha podido comprobar que era propietaria de un taxi que conduce su marido y cómplice, llamado Emilio Gallego Gómez, y también que disponía de una cuenta corriente de cerca de 130.000 pesetas en un banco.

Los inspectores del servicio si-

guieron de cerca los pasos de esta mujer, de apariencia agradable, que frecuentaba los grandes almacenes y se llevaba—naturalmente, sin pagar—diversos objetos de distinta índole. El servicio de la B. I. C. ha puesto de manifiesto una vez más la eficiencia de sus inspectores, que con sólo unas meras sospechas lograron desenmascarar a la hábil «mechera» con porte de gran señora.

En carretera no vuelva la espalda al peligro. Mírele cara a cara. Circule por la izquierda.

MEDIAS Y LENCERIA

KAYSER

NEW YORK - LONDON - PARIS

Las lleva la mujer elegante en todo el mundo



SE QUEMA UNA BUDISTA DE 17 AÑOS He aquí la espeluznante escena del sacrificio de una joven budista, de diecisiete años, que se quemó viva ante un numeroso grupo de personas, entre las que se encontraban, como puede apreciarse en la fotografía, varios niños. La suicida dejó una carta en la que explicaba que había decidido sacrificar su vida "en gratitud a Buda", y para expiar sus culpas. (Foto Cifra.)

«La voz de MADRID» recuerda a CARMEN AMAYA

Los micrófonos de La Voz de Madrid grabaron el sonido de la tierra de Bagur cayendo sobre la madera del ataúd en que fue enterrada Carmen Amaya. En el primer homenaje de la emisora central de la R. E. M. a la genial bailarina española, la emisión se titulaba "Llanto por Carmen Amaya". En la noche de hoy ese homenaje tendrá una brillante segunda parte en un gran homenaje que tendrá lugar a las once de la noche en el Auditorium de La Voz de Madrid, y con la participación de La Chunga, Manolo Caracol, La Paquera, Lucero Tena, Porrinas de Badajoz, entre otras figuras del cante flamenco y la colaboración literaria de Conchita Montes, Alfonso Paso, Manuel Alcántara, Alfredo Marquerie y Ramón Faraldo.

¿Como se podrá comprobar que todos los niños han sido vacunados? ¡Cuidad que las fichas de inscripción que se os entreguen sean cubiertas correctamente!

AVIACO

Anuncia la inauguración de sus servicios regulares de CARGA con FRANKFURT Y PALMA.

BARCELONA - FRANKFURT
Martes y Jueves. Salida 11,15. Llegada 15,30.

FRANKFURT - BARCELONA
Martes y Jueves. Salida 16,40. Llegada 20,55.

BARCELONA - PALMA
Martes, Miércoles, Jueves, Viernes y Sábados
Salida 22,25. Llegada 23,25
Domingos. Salida 11,15. Llegada 12,15

PALMA - BARCELONA
Diario excepto Lunes. Salida 08,30. Llegada 09,30

Para más información consulte a sus Agentes de transportes o en
AVIACO.-Alcalá, 42. Tel. 231 70 00.
IBERIA.-Plaza Cánovas del Castillo. Tel. 221 82 30.